

Fascistas combaten contra el ejército en Milán

"Badoglio tiene un sólo objetivo: la paz"

Así lo anunció Radio Roma. Estaría elaborándose una propuesta de paz

"NO SE HAN RECIBIDO OFRECIMIENTOS OFICIALES", DECLARÓ MR. CHURCHILL

Discusión de armisticio por medio del Papa, habría iniciado Badoglio

LONDRES, 28. — (U. P.). — La radio de Roma anunció esta noche que el Gobierno de Badoglio "tiene un solo objetivo: la paz", culminando así un día de miles de rumores sobre negociaciones de paz, y reforzando la creencia de los altos círculos diplomáticos de esta capital, de que una proposición de paz está "probablemente elaborándose en estos momentos."

Los círculos informados, tienen pocas dudas de que el Gobierno de Badoglio está en contacto con las Naciones Unidas por intermedio de alguna tercera parte, pero no ha habido información alguna que permita suponer que alguno de la media docena de posibles intermediarios estuviera actuando. El asunto fué presentado hoy en la Cámara de los Comunes, y el Primer Ministro Churchill incrementó la expectación al declarar que no se habían recibido ofrecimientos "formales" del Gobierno italiano. Este anuncio dio inmediatamente visos a la creencia de que las negociaciones están en marcha pero que todavía se encuentran en una etapa preparatoria.

RUMORES DE PAZ.
El anuncio de la radio de Roma dió el mayor ímpetu del día a los rumores de paz, pues ha sido la primera declaración oficial salida de Italia desde que Badoglio asumió el poder, en que la continuación de la guerra no fué recalculada como el principio básico de su política.

"Durante tres largos años de guerra, la propaganda aliada ha afirmado que las fuerzas aliadas no están combatiendo al pueblo italiano, sino al fascismo", dijo el doctor, "Churchill y Roosevelt confirmaron esto nuevamente en su reciente llamado al pueblo italiano."

"Ahora, como consecuencia del movimiento que nació a la vida en Italia misma, el régimen fascista ha sido reemplazado por un nuevo Gobierno, por hombres nuevos con ideas nuevas y un programa político diferente. El movimiento que la guerra ha traído consigo tiene un solo objetivo: la paz. Una democracia puramente italiana está en formación, y el pueblo tendrá libertad de elegir cualquier forma de gobierno que prefiera siempre que no sea fascista."

ARMISTICIO POR INTERMEDIO DEL VATICANO

Desde Madrid y Argel llegaron informaciones de que Badoglio ha iniciado ya las discusiones de un armisticio por intermedio del Vaticano, empleando los representantes británicos y americanos ante la Santa Sede. Madrid informó que los diplomáticos anglo-americanos han cableografiado a sus Gobiernos pidiéndoles las modalidades de una paz inmediata para Italia. El informe decía que Badoglio había enviado condiciones propuestas para la paz, pero no afirmaba conocer cuáles eran.

El asunto fué presentado en los Comunes por Sir Charles Edwards, quien preguntó si se había recibido alguna respuesta oficial a los repetidos pedidos aliados a los italianos para que capitularan.

"No, señor", respondió: "No se ha recibido respuesta oficial al mensaje del Presidente Roosevelt, y, a menos que la respuesta de Mussolini sea considerada su propia respuesta."

EL PAPA CONDENA NUEVAMENTE EL TOTALITARISMO

LONDRES, 28. — (U. P.). — El BBC informó que la radio de Vaticano dió en una transmisión dió una declaración a los dictadores y crítico a "aquellos que se atreven a dejar el destino de una nación en las manos de un solo hombre".

Hay ocasiones en que los hombres llegan al poder con una tal actitud mental; hombres cuyo motivo es su propio interés en esos casos, la mequetruque voluntad de semejantes hombres templa a la más alta ley natural."

"El Papa ha denunciado todas las tentativas de someter el sistema judicial a los deseos de las clases o movimientos individuales. Eso no significa sino, en forma que todos los movimientos de una nación, semejantes movimientos bien pueden hacer de la necesidad de liberar a una nación."

El Papa ha denunciado a los que se atreven a dejar el destino de una nación en manos de un solo hombre, y que convierten en víctimas de sus pasiones, errores e imaginaciones al pueblo y reclaman el derecho de desconocer los fundamentos de la ley. Es absolutamente necesario que haya leyes fundamentales que sean sobre el gobierno, y que sean interpretadas por la justicia."



Bandas de fascistas en armas han sostenido reñidos combates con las fuerzas del ejército regular en las calles de la ciudad de Milán. Desalojados de sus barricadas y edificios han sido rehenes a un grupo de civiles. Se han defendido lanzando bombas por las ventanas y haciendo funcionar sus ametralladoras y rifles automáticos. Hasta anoche no habían sido reducidos porque las autoridades militares no querían emplear artillería para no causar la muerte de los rehenes inocentes. Arriba, en el círculo Virgilio Gayda, destacado periodista del régimen caído, quien se habría quitado la vida, como asimismo el director de la Agencia informativa Stefani. En el ángulo inferior el célebre Duomo de Milán.

Badoglio habría enviado fuerzas a obstruir el paso de Brenner

Alemanes están cruzándolo para reforzar su guarnición en el Norte

GRAN IMPRESION EN ITALIA CAUSO EL DISCURSO DE WINSTON CHURCHILL

MADRID, 28. — (U. P.). — Noticias recibidas de la frontera italiano-francesa afirmaban que Badoglio ordenó que dos cuerpos de ejército de guarnición en Padua y Vicenza, se dirijan al norte hacia el Paso de Brenner, con la intención de oponerse a nuevas llegadas de tropas alemanas.

Según los despachos recibidos, Badoglio ordenó que los dos cuerpos de ejército obstruyeran los caminos y dañen los ferrocarriles para evitar el avance de las tropas nazis.

Se ha afirmado que Badoglio telegrafió a Hitler, que por cuanto Alemania se ha negado a defender a toda Italia, él no podrá permitir que tropas alemanas entren al país, basándose en que ello tendría una mala influencia sobre todas las posibles decisiones que Italia, como país soberano, pueda adoptar en el futuro.

Se ha dicho que los alemanes han sido recibidos en el norte de Italia, con actos hostiles, tanto de los civiles como de los soldados italianos. Habrían encontrado oposición en los cerros de la Italia septentrional, por parte de los partidistas italianos y de unidades ligeras avanzadas del ejército italiano.

No se sabe hasta dónde han llegado los dos cuerpos de ejército de reserva, que representan alrededor de cinco divisiones. Se ha dicho que estas divisiones de Badoglio están equipadas con artillería pesada, y que sus jefes están autorizados para informar a los alemanes que no se les permitirá avanzar más dentro del territorio italiano. Catorce señalan, sin embargo, que queda por ver si estas divisiones pueden oponer una verdadera resistencia a las divisiones panzer de Hitler.

ALEMANES ESTAN REFORZANDO SU GUARNICION EN EL NORTE

Se ha informado que las tropas alemanas del ejército regular, que hasta ahora estaban

FUERON DESALOJADOS DE BARRICADAS Y EDIFICIOS, SALVO DEL "POPOLO D'ITALIA"

Resumen de la guerra

NUEVA YORK, 28. — (U. P.). — Según las noticias recibidas o captadas por la United Press en el curso de las últimas 24 horas, la situación en los diferentes teatros de la guerra era esta noche la siguiente:

ITALIA. — La radio de Roma expresa que el gobierno del general Badoglio desea la paz, y se indica que ya va en dirección a Londres y Washington una solicitud de armisticio. Se anuncia asimismo que tropas italianas se dirigen hacia el Paso del Brenner con el fin de bloquear la entrada de mayor número de alemanes. Badoglio disolvió el Gran Consejo Fascista mientras las tropas del Ejército Italiano sostenían combates con los Camisas Negras en los suburbios de Milán.

EUROPA. — La ofensiva aérea más poderosa de la guerra entró a su quinto día. Fortalezas Aéreas norteamericanas destruyeron los blancos designados a 152 kilómetros de Berlín en su mayor penetración de toda la guerra. Hamburgo, todavía envuelto en llamas, fué bombardeado por sexta vez en las últimas 72 horas cuando la RFA envió sus bombarderos nocturnos a descargar 2.300 toneladas de explosivos sobre la ciudad.

BALCANES. — Los salteadores de la guerra civil en la caída de Mussolini. El gabinete búlgaro está en crisis. Hungría informa estar efectuando sondeos de paz.

PACIFICO. — Terribles combates cuerpo a cuerpo se desarrollaron a través de dos mil metros del aeródromo de Munda al avanzar lentamente los norteamericanos venciendo la resistencia suicida de los japoneses. La isla Wake fué bombardeada por segunda vez en cuatro días, posiblemente preludiando operaciones de invasión. Kiska fué atacada en 19 raids con grandes formaciones de bombarderos.

SICILIA. — Las tropas norteamericanas avanzaron 24 kilómetros en el frente septentrional de Sicilia, tomando contacto con los canadienses frente a las últimas defensas del Eje en el sector Catania-Messina.

RUSSIA. — El ejército rojo está a 18 kilómetros de Orel. Los alemanes informan que han retirado tropas de la ciudad sitiada para evitar otro desastre como el de Stalingrado.

CHINA. — Las tropas chinas dieron muerte a centenares de japoneses en un arriesgado raid muy por detrás de las líneas del frente en la provincia de Shan-tun. La radio alemana informó de un raid aéreo allá contra la base de Hong-kong, ocupada por los japoneses.

IMPEDIR CABEZAS DE PUENTE EN EL N. DESEA BADOGLIO

MADRID, 28. — (U. P.). — Informaciones dignas de crédito indican que el Mariscal Badoglio está haciendo cuanto le es posible por impedir que las tropas alemanas establezcan cabezas de puente de importancia en el norte de Italia, manteniendo así libres las manos para proseguir las negociaciones de rendición con los aliados.

Se señala que la mayoría de los despachos sobre movimientos de tropas alemanas a través del Paso del Brenner emanaban de fuentes alemanas. Los últimos de tales despachos señalan que los alemanes defienden una línea que pasa por Susa, Turin, Alessandria, Mantua, Padua, Venecia y Trieste.

Debe tomarse en cuenta que la plétora de informaciones confusas hace muy difícil escoger cuáles deben descartarse, pero parece lógico suponer que los alemanes están ansiosos de defender sus cabezas de puente en el norte de Italia, ya que pareciera absurdo que los alemanes pensaran siquiera en negar por el sur siquiera a la altura de Florencia, Lirna y Roma con el fin de luchar con los aliados.

Lo que sí parece muy verídico es que los italianos están empeñados en convencer a los alemanes que no sería imposible hacer les luchar en su contra en breve.

Hay nuevas informaciones en el sentido que el Mariscal Badoglio ordenó la inmediata vuelta a Italia de cuatro divisiones italianas, destacadas en Francia y 22 de los Balcanes. Ahora se comenta si no existen muchas probabilidades que esas divisiones tengan que luchar con su antiguo aliado, a fin de poder regresar a su país.

DISTURBIOS DESDE LOMBARDIA A CALABRIA MILAN, TURIN Y GENOVA, CENTROS DEL MOVIMIENTO EN FAVOR DE LA PAZ

Se ha combatido en una veintena de ciudades. Aumenta la tensión

BERNA, 28. — (U. P.). — Los disturbios antifascistas se han esparcido por todas las regiones industriales del norte de Italia y hacia el sur hasta Reggio di Calabria, en el Estrecho, de Messina, culminando hoy en batallas campales en muchos lugares entre el ejército regular y los fascistas armados.

Milán, Turin y Génova parecen ser los centros del movimiento, pero es evidente además que todo Italia ha visto el mayor descontento exigiendo que el gobierno de Badoglio concerte de inmediato la paz con los aliados. Esta noche se informó que se reanuda en diversos edificios, han sido desalojados de todos ellos, salvo las edificaciones del "Popolo d'Italia", donde aún resisten armados, de fusiles automáticos, ametralladoras y granadas de mano.

OLA DE HUELGAS INVADIÓ EL PAIS.
Aparte de las luchas callejeras y otros disturbios, una ola de huelgas invade todo el país, particularmente el norte. Asimismo, se indica que en Milán estalló la huelga general, abandonando los obreros sus herramientas a pesar de la intervención de las tropas del Ejército. Se indica que el Gobierno ha amenazado con aplicar la pena de muerte a los que rehúsen reanudar el trabajo. Se dispuso la operación de los tranvías por tropas del Ejército.

La tensión a través de todo el país aumentó considerablemente por el hecho que la mayoría de los italianos cerraron sus puertas, y las fábricas no pudieron, en consecuencia, pagar las planillas.

Sin duda, la situación producida en el norte de Italia es la peor, pero en veintenas de otras ciudades han ocurrido combates entre los fascistas y los antifascistas.

LOS FASCISTAS LANZAN GRANDES CONTRA LA MU-CHEDUMBRE.
Como queda dicho, en Milán los fascistas se refugiaron en el último piso del edificio del "Popolo d'Italia", llevando consigo la calidad de rehenes a otros ocupantes del edificio, entre los que había mujeres y niños. A continuación dejaron caer granadas sobre la multitud, produciendo severas bajas. La multitud se dispersó, pero el Ejército no dispuso de artillería contra el edificio por no haber a los rehenes.

Previamente se había intentado aplacar a la multitud, lanzándole los ocupantes del edificio, gente de partido, de apellido Bonomi, oriundo de Milán, sindicado como uno de los autores del asesinato de Giacomo Matteotti en 1924. Tan pronto estuvo entre la multitud, Bonomi fué golpeado en tal forma que perdió la vida de inmediato.

Ayer los fascistas, además de ocupar varios grandes edificios, se refugiaron detrás de numerosas barricadas construidas en casas particulares por toda la ciudad.

En el centro de la ciudad, los fascistas habían sido eliminados en todas partes salvo el edificio del "Popolo d'Italia".

DEMOSTRACIONES EN FAVOR DE RUSSIA.
En Milán gran cantidad de público tomó parte en manifestaciones en favor de la Rusia Soviética con la participación de obreros en huelga que llevaban banderas rojas a través de las calles y cantaban canciones de guerra. Los manifestantes se reunieron en la plaza de San Marco, donde se celebró una reunión. Los manifestantes se reunieron en la plaza de San Marco, donde se celebró una reunión.

Los manifestantes distribuyeron folletos en que se exigía la paz inmediata, la expulsión de los alemanes, el castigo de los fascistas, la liberación de los presos políticos y la restauración de las libertades democráticas. El folleto llevaba como firma la frase: "Representantes del pueblo italiano".

MANIFESTACIONES ANTI-ALEMANAS.
Los acontecimientos de Milán se repitieron en menor escala en Turin, Génova, Nápoles, Bari, Taranto, Foggia y en pequeña escala en Roma. Las manifestaciones en la capital fueron más anti-alemanas que en su género, y algunos despachos indican que enormes multitudes efectuaron manifestaciones ante la Embajada alemana, sin que les agredieran resistencia. Las tropas del Ejército o la policía. Se tiene entendido que la Embajada alemana estaba vacía. Se informa, además, que 500 alemanes huuyeron de Roma en dirección a Berlín.

ALEMANES SE HABRIAN NEGADO A RETIRAR SUS TROPAS DE ITALIA.
La situación de las fuerzas armadas alemanas en Italia no es nada clara, ya que las actuales relaciones entre Roma y Berlín. Se rumorea que Badoglio exigió que se retiraran las tropas nazis, pero recibió de parte del Embajador von Mackensen, la respuesta que eso era imposible por cuanto los alemanes tienen la intención de concentrar sus fuerzas a lo largo del río Po para la defensa contra los aliados.

Asimismo, se informa que Heinrich Himmler, jefe de la Gestapo, dictaminó que los obreros italianos que deseen volver a Italia podrán hacerlo. Ya han llegado varios trenes llenos de esos obreros.

No se ha vuelto a informar sobre la supuesta "invasión" de Italia por fuerzas alemanas a través del Paso del Brenner, pero los despachos procedentes de Chiasso en la frontera italo-suiza indican

LA MUJER

cuyo delicado organismo es más propenso a sufrir de estreñimiento y exceso de acidez, encuentra en la Leche de Magnesio de Phillips un método ideal para regular sus funciones digestivas y combatir el estreñimiento.

EXIJA LA LEGITIMA

LECHE DE MAGNESIO DE PHILLIPS

— HIDROXIDO DE MAGNESIO

[illegible]

PLANCHAS DE FIERRO
NEGRO USADO 1/8 1/4 3/8 x 1/2 REALIZARSE
S. SACK
SAN PABLO 1179

LINGOTE GRIS PARA FUNDICION
 N° 1, 2 y 3 A PRECIOS BAJOS
S. SACK
S^N PABLO 1179

PLANCHAS DE FIERRO
NEGRO LISO 1/8 - 3/16 1/4
PRECIOS SIN COMPETENCIA
GOMEZ Y GIL
AL AMERA 2451

ACEROS
 PLANO REDONDO Y CUADRADO
 PARA RESORTES REDONDO Y CUADRADO PARA HERRAMIENTAS
GOMEZ Y GIL
AL AMERA 2451

S. SACK FIERRO NACIONAL
 REDONDO - CUADRADO - PLANO SECCION ESPECIAL
S^N PABLO 1179
MORANDE 817

ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

||CASAS REALES|| ORO JOYAS BRILANTES, fantasías, compra-venta, composuras, transformaciones. Compañía 1025, Frente Teatro Real. Fono 63553. Jul 31

ORO, JOYAS, BRILANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, com. gram. superando cualquier oferta. Bandera 88. Jul 31

|||TRUST||| JOYEROS, com. urante brillante, oro, platino, bolcets. Compañía 1029. Telefono 66204. Jul 31

BRILANTES, JOYAS, RO-

||OCCASION|| VENDO AMOBADOS dormitorios, comedor, hall muebles suaves. Delicias 2456. 3 Art 9 Art

MUEBLES NORMANDOS OFREC. - Ignacio Brant Av. Bernardo O'Higgins 1627. 9 Art

CREACIONES EXCLUSIVAS Muebles de alta calidad, especialidad en alfombras y enchufados. Fabrica de Muebles "Las Delicias" Av. Bernardo O'Higgins 2025. Instal. en nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. Jul 31

20 MESES PLAZO: DORMITORIOS, comedores, confortables. - Lira 219.

<p>LA PASION</p> <p>AVISAMOS A NUESTROS PASEADORES Y AL PUBLICO EN GENERAL QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICOS PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS SEBAN ATENDIDOS COMO SIGUE:</p> <p>Presidente del Consejo . . . Fono N.o 82338 Director . . . 88474 Subdirector . . . 82227 Gerente . . . 80381 Secretaria . . . 87038 Jefe Avisos . . . 89807 Cartera . . . 82222 Cables . . . 82223 Electronica . . . 82224 Reparacion . . . 82225 Alquileres . . . 82226</p>	<p>BOLETOS JOYAS BRILANTES. PLATA oro, plata, diamantes, Superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121 4 Art.</p> <p>2.—Automóviles, camiones y vehículos.</p> <p>CONTRA DOLOR DE CABEZA: Oblesas Chinas Li-Wu-Pai. 16 Av.</p> <p>5.—Arriendos ofrecidos.</p> <p>EN CASA DE FAMILIA HONORABLE, arriendo piezas o departamentos a estudiantes sin niños o a caballeros solos.—Fono 60972</p>	<p>TAMBORES ACEITEROS ABIERTOS, ranchos alambre, pasto, galvanizado negro, soldar diferentes tipos cables, barriles, apilleras muebles etc., todo a precios módicos. Exposición 250. Fono 30905. 31 Julio 4 Art.</p> <p>14.—Diversos.</p> <p>MENTALISTA</p> <p>QUIROMANCA, CARTOMANCIA — Consulta Madame Gracela.—Chalcabuco 1069</p> <p>MENTALISTA BOLIVIANA casos difíciles, trabajos correctos, éxito.—Coquimbo 818 29 Julio</p>	<p>ACEROS</p> <p>PARA EJES</p> <p>PARA PASADORES</p> <p>PARA CIGUENALES</p> <p>PARA RASTRILLOS</p> <p>PARA TRANSMISIONES</p> <p>ACEROS CROMO NIQUEL</p> <p>ACERO BLANDO, etc.</p> <p>GOMEZ Y GIL</p> <p>ALAMEDA 2451</p> <p>18 agosto</p> <p>ACREDITADO INSTITUTO TECNICO Santo Domingo 137. Cursos completos. Comercio, Daguerfotografía, Teleggrafía, Corte Confección, Peluquería, Manicure. 2 Agosto</p>	<p>ALAMEDA 2451</p> <p>13 Agosto</p> <p>PIERRO ACANALADO, GALVANIZADO. Mo 604 237</p> <p>PIERRO REDONDO, CONSTRUCCION. Sack. Jul 31</p> <p>PINTURA PASTA. SACR. Jul 31</p> <p>CEMENTO MARRON. SACK. Jul 31</p> <p>S. SACK, BARCELONA FIERRRO. San Pablo 1179. Morandé 217. Precios bajos. Jul 31</p> <p>FUNDICION GRAJALES — GRAJALES 2548, Santiago, casilla 1704. Firma chilena al servicio de la industria nacional y de la minería, para confeccionar y reparar sus maquinarias. Sirvase pedirnos presupuestos. 8 Ago.</p>	<p>22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.</p> <p>TRANSMISIONES, EJES, DESCANSOS, CONSOLAS, MACCHONES, POLEAS de acero "American", correas, uniones especialidad en normandos.—Semi-normo 898.— Teléfono 499473</p> <p>13.—MUEBLES NORMANDOS! OFERTA con sus fabricantes.—Tiguel 6. Teléfono 69235.</p> <p>23.—Máquinas de escribir y coser.</p> <p>MÁQUINAS ESCRIBIR, COSER.</p>	<p>URGENTE LIQUIDO DORMITORIO 650; comedor, 450; velador, 75; baño, 40; sillas, 125; alfombras, 125; ropero, 250; cómoda, 250; aparador 350; buffet, 450; vitrina, 400; toilette, 400; confortable, 600; silla, 250 617 Huérfanos 617—Grandes facilidades 29 Julio</p> <p>COMPRE MUEBLES AL FABRI- cante, ahorrará 50 por ciento. Toda clase de muebles en normandos.—Semi-normo 898.— Teléfono 499473</p> <p>1.º Agosto</p> <p>CEREFERO, ESTIMULANTE es reanima personas debilitadas, espere trabajo físico, mental. Base: Hierro.</p> <p>GRAJEAS FISICAS, INDICADOR de definición. Vea Vitamínas aporte tratamiento gonorreia. Hexamecilitramina Cuba. 6</p> <p>"GASTRINAM" RECOMENDADO para gastritis, acidez, flatulencia, dolor trípica. Base: Anestilina, alcalinos.</p>	<p>UNA VOZ ARMONIOSA "ORA" nio, aclara la voz, haciéndola fuerte y bien lubricada. Solicitada en todas las Bases: Trioximetileno.</p> <p>CONTRA TOSSE, BRONQUITIS toral "As". Base: Tiocel. Codeína.</p>
--	---	--	--	--	---	--	--

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Alhajas, monedas y antigüedades.
Automóviles, camiones y vehículos.
Neumáticos, accesorios y repuestos.
Arriendos de casas.
Arriendos de oficinas.
Arriendos de locales.
Locales, oficinas.
Alimentos, comestibles y frutos del país.
Arboles y plantas.

ADMINISTRADOR PROPIEDADES
Caja Propietarios Santo Domingo
 1249 15-11-44

ARRENDAMOS PROPIEDADES
Caja Propietarios Santo Domingo
 1249, 15-11-44

DIONISIUS
 y si ya es calvo, consulte sin compromiso. Absoluta seriedad, a

DIONISIUS ESTETICA
 MONEDA 1920 — 2 o PISO
 29 Julio.

CURSOS COMPLETOS TAQUIGRAFIA, Dactilografía, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Geografía, Escritura, máquina 15 días. Enseñanza perfecta. Garantizada. Solicite prospectos Instituto de Contabilidad Fundado 1929, Santo Domingo 1030, cerca Puente. 9 Apts.

PIZARRERO, SURTIDO COMPLETO
 termos. Precios bajos. — Chacabuco 11. 6 Apts.

CALARTON, TECHADO BUENO, Económico. — Gran depósito: Chacabuco 11. 6 Apts.

FIERRO LISO, NEGRO, GALVANIZADO, vendemos. — Chacabuco 11. 6 Apts.

ROMAN DIAZ 059
 EDIFICIO GARAGE PROVIDENCIA, ALTOS, FRENTE PARQUE JAPONES
 29 Julio.

VENDO BALANZA PASTEROLA
 (flambreria, 2 kilos. — San Diego 1930. 29 Jul.

24. — Muebles, menajes y artículos sanitarios.

CONTRA REUMATISMO: ORLEANS
 Chinas Li-Wu-Pat. 16 As.

¡OCCASION VENDO! DORMITORIO
 desarmable, comedor bombé, confortable felpa, lámparas, muebles, suntuos. Doy facilidades. — Lira 219 16 Agosto

26 MESES PLAZO, DORMITORIO
 cubierta espejo, fuertes bombé desarmables. — Santa Rosa 562. 3 Apts.

URGENTISIMO VENDO COMEDOR
 plantas, 1.100, dormitorio, terminado 1.500; salita, 500; hall 800. — Serrano 188.

MME. SUCCI, PSICOLOGA, Mentalista. Direccion todo caso difícil. (No cobro si no actiero). — Arturo Prat 637. Lo Agosto

GRATIS CONSULTA PROFESOR
 Reiter, desgraciación, abandono amor, loterías, carreras, negocios, enfermos, descubrimiento minas. — Coniente correspondiente. Rogelio Ugarte 1579, Telefónico 52506. 29 Julio

15 Educación.

CONTRA DOLOR DE MUELAS.

SASTRERIA GUINGUIS
GRAN SURTIDO EN CASIMIRES PARA

ABRIGOS Y TERNOS CREDITOS

CANILES, CUBETAS, CANONES, Cables, trabajos de bojalteria. — Chacabuco 11. 6 Apts.

FUERIAS, VENTANAS, MAMPARAS, pintas, gran calidad; entregas inmediatas, precio de fabricación. — San Diego 143. Lo Agosto

¡GRAN DEMOLICION! PAR.

Modelos Precios Bajos facilidades de Pago

¡LAS CLARAS!
 MACIVER
 MANDAMOS A PROVINCIAS 162

MONEDA 1033 OPTICA

CASA UTJES
COCHES para CUAGUA

compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES
 a Propietarios. Sto. Domingo 1249 15-11-44

REPARAMOS PROPIEDADES
 a Propietarios. Sto. Domingo 15-11-44

16. —Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PARA FIAMBRES DE CALIDAD "Flambrería Aráuzul" Moneda 3303 Edo. 94805 Especialidad: a la chilena, peletas, longanizas (taquitos, quesos, mantecillas, aceitunas, Huevos, etc. Emergente atención. Remitimos domicilio. 29 J).

7. —Arboles y plantas.

EUCALIPTOS MACROCARPAS ESPECIALES para cercos; plenos insignis para jacarés, frutales, forestales — Criadero "Santa María" San Diego 2200.

SAN DIEGO 71

TELEFONO 89137

17. — Ocupaciones buscadas.

ENFERMERA PRATICANTE — Atención enfermos de noche. Teléfono 86293. 29 Julio

18. — Ocupaciones ofrecidas.

CONTRA GRATE. OBLEAS CHINA: L. Wu-Pai. 16 Ar.

19. — Residencias, hogares.

SAN DIEGO 71

TELEFONO 89137

17. — Ocupaciones buscadas.

ENFERMERA PRATICANTE — Atención enfermos de noche. Teléfono 86293. 29 Julio

18. — Ocupaciones ofrecidas.

CONTRA GRATE. OBLEAS CHINA: L. Wu-Pai. 16 Ar.

19. — Residencias, hogares.

20. — Modas e interés para el hogar.

PIELES!! CAPAS, BOLEROS, ABRIGOS, cueros para adornos. Hecurhas, transformaciones. Trabajo garantido. Precios económicos. — "El Canadi" Merced 301. 17 Ar.

21. — Propiedades venden.

VENDEMOS PROPIEDADES C/ Propietarios. Sto Domingo 124 (L-5).

VENDEMOS FUNDOS CIAJ Propietarios — Santo Domingo 124A. 15

22. — Radios e instrumentos de m.

modas e interés para el hogar.
Mediandras y transportes.
Negocios e instalaciones.
Compra y Venta.
Objetos y animales perdidos.
Personas buscadas.
Préstamos, acciones y bonos.
Productos medicinales.
Propiedades comprar.
Casas y chalets.
Quintas y sitios.
Parcelas, chacras y fundos.
Propiedades venden.
Propuestas públicas y particulares.
Radios e instrumentos de música.
Compras voluntarias.
Notificaciones y citaciones.
Sastretería e industriales.
Talleres y composuras.
Judiciales.

teléfono 50672. 16 Ato.
ARBOLÉS FRUTALES A LA VISTA.
Estación Cenador Corral. Alameda
equina Arturo Prat. Viveros lado
Estación Renca. Se alienta todos los
días. 31 Julio
2.500 NARANJOS WASHINGTON, In-
terio de 1 año, ofrece Criadero Linde-
ro, Bandera 850. 8 Ato.
9.— Artículos de es-
critorio, libe-
rías e imprenta.
FLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES
tópicas arreglo.— Galería Alessandri
30. 5 Ato.
12.— Compras y ven-
tas, varias.

tes, restauran-
tes.
RESIDENCIAL EXTRANJERA, LOS
Leones, Ricardo Lyon 1205, piezas
amobladas, todo confort con pen-
sión de primera, vandas gran jardín,
calefacción central. Mensual o por
días. 29 Julio
CASA FAMILIA HONORABLE, OFER-
te pieza, estudio matrimonio. Lord
Cochrane 66. 31 Jul
20.— Materiales de
construcción.
CONTRA GRIFE: OBLEAS CHINAS
LI-WU-Pai. 16 Ato.
PARA FIERRO: SACR. Julio 31
PIERRO GALVANIZADO LISO SAN
Pai 1179. 31 Jul 31
ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS

SALA DE EXPOSICION
MUEBLES
TRAPEZ
MERCED-653

COMEDOR LUISO, ENCHAPADO
my elegante, Santa Rosa 745. Julio 31

ARTICULOS
Y MUEBLES
PARA COCINA
(PASADO JOFRE)

LIQUIDAMOS TODOS LOS MATERIA-
les de construcción.— Merced No
300. 30 Julio
VENDO 1.000 METROS DE CASERÍA
galvanizada de 1". Tratar: Mercedes
3202. Teléfono 19167. 29 Jul.
TALLERES "FENIX", PUERTAS
ventanas.— San Antonio 816.
26 Agosto
CANALES, CASONES, CABLES,
tes galvanizados, 30 pesos tra-
ca. Chacabuco 11.
27 Agosto
CASERÍA GALVANIZADA 300 metros

PREPARESE U. PARA
SU DEFENSA
Si sus armas de fuego no
funcionan bien, mándelas a la
antigua
ARMERIA ITALIANA
AHUMADA 64
Y se las dejarán como nuevas
SE ATENDE

CONTRA GRIFE: OBLEAS CHINAS
LI-WU-Pai. 16 Ato.
PARA FIERRO: SACR. Julio 31
PIERRO GALVANIZADO LISO SAN
Pai 1179. 31 Jul 31
ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS

LIQUIDAMOS TODOS LOS MATERIA-
les de construcción.— Merced No
300. 30 Julio
VENDO 1.000 METROS DE CASERÍA
galvanizada de 1". Tratar: Mercedes
3202. Teléfono 19167. 29 Jul.
TALLERES "FENIX", PUERTAS
ventanas.— San Antonio 816.
26 Agosto
CANALES, CASONES, CABLES,
tes galvanizados, 30 pesos tra-
ca. Chacabuco 11.
27 Agosto
CASERÍA GALVANIZADA 300 metros

COMEDOR LUISO, ENCHAPADO
my elegante, Santa Rosa 745. Julio 31

PREPARESE U. PARA
SU DEFENSA
Si sus armas de fuego no
funcionan bien, mándelas a la
antigua
ARMERIA ITALIANA
AHUMADA 64
Y se las dejarán como nuevas
SE ATENDE

CONTRA GRIFE: OBLEAS CHINAS
LI-WU-Pai. 16 Ato.
PARA FIERRO: SACR. Julio 31
PIERRO GALVANIZADO LISO SAN
Pai 1179. 31 Jul 31
ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS

LIQUIDAMOS TODOS LOS MATERIA-
les de construcción.— Merced No
300. 30 Julio
VENDO 1.000 METROS DE CASERÍA
galvanizada de 1". Tratar: Mercedes
3202. Teléfono 19167. 29 Jul.
TALLERES "FENIX", PUERTAS
ventanas.— San Antonio 816.
26 Agosto
CANALES, CASONES, CABLES,
tes galvanizados, 30 pesos tra-
ca. Chacabuco 11.
27 Agosto
CASERÍA GALVANIZADA 300 metros

COMEDOR LUISO, ENCHAPADO
my elegante, Santa Rosa 745. Julio 31

"LA NACION"
 LA RECEPCION DE
 VISOS ECONOMICOS

ARRERIA "EL RECORD"
 SAN DIEGO 131
 Telefono 76059
 MATADERO N° 42
 RIAL EDWARDS 2748
 CIGARRERIA
 SAN PABLO 3258
 PELUQUERIA
 MAPOCHO 2654
 PELUQUERIA
 PROVIDENCIA 1340
 PASTERIA CHILE
 IRARRAZAVAL 2897
 de Teatro HOLLYWOOD
 ROBERTO CARRASCO
 MAULE 1006
 RECOLETA 794
 ELUQUERIA "PA"
 DOMINICA 8318
 LAVANDERIA
 N° 100

¡COMPRAMOS! DETADURAS, DIEN
 sus cueños, usados. Banderas \$5.
 Jui 31

DENTADURAS, COMPOSTURAS
 rapidas.— Precios bajos.— Rosas 2033.
 2 Agosto

San Pablo 1179.
 Jui 31 1 1/4, 1 1/2.— Rosal 362.
 30 Jul.

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Con solo
 \$ 100
 Mensuales
 entregamos ternos
 yabrigos sobre
 medida y en 10 d

ABOGADOS
 SANTIAGO LAZO. HUERFANOS
 1294, Tercer piso. 13 Agt.

MEDICOS
 WAGNER
 Cirujia
 Endocrinologia
 Impotencia sexual
 Várices — Hemorroides
 Moneda 1541 — Telefono 82149
 31 Diciembre

Dr. DRINBERG
 Enfermedades nises

DR. DIMITSTEIN
 Exclusivamente schoras, partos
 Rayos X. Clatrermia
 Amapala 47 Telefono 64206
 22 Oct.

GASTON RAMIREZ
 Piel — Venéreas
 San Isidro 65 2 Agosto

ABRAHAM WASSILUTH
 Especialista corasón pulmon. Rayos
 X. Estomago. Sifilis.
 Av. Bde. O'Higgins 2294.
 5.30 a 6.30
 Telefono N° 94002
 3 Agosto

DR. HECTOR PACIECO
 Extracciones dificiles, puentes
 placas modernas
 De 3 a 7. Edificio LA NACION
 Agustinas 1269 — Telefonos:
 82222 — 47506

MECANICOS DENTALES
 MECANICA DENTAL
 Composturas 2 horas
 San Francisco 126
 26 Agt.

ELENA ROMERO
 Ex. jefa. Maternidad
 Masaje muscular facial.
 Rosas 1737.
 26 Agosto

MATERNIDAD
 "LUISA KAPLAN"
 Servicio Médico Permanente
 ARTURO TRIP 139
 TELEFONO 33128
 28 Agosto

SEÑORA MORAL
 Embarazos toda hora.
 Tratamientos casos urgentes.
 275 del Código del Trabajo — 11 Ju

LA NACION
 LA RECEPCION DE
 VISOS ECONOMICOS

ARRERIA "EL RECORD"
 SAN DIEGO 131
 Telefono 76059
 MATADERO N° 42
 RIAL EDWARDS 2748
 CIGARRERIA
 SAN PABLO 3258
 PELUQUERIA
 MAPOCHO 2654
 PELUQUERIA
 PROVIDENCIA 1340
 PASTERIA CHILE
 IRARRAZAVAL 2897
 de Teatro HOLLYWOOD
 ROBERTO CARRASCO
 MAULE 1006
 RECOLETA 794
 ELUQUERIA "PA"
 DOMINICA 8318
 LAVANDERIA
 N° 100

¡COMPRAMOS! DETADURAS, DIEN
 sus cueños, usados. Banderas \$5.
 Jui 31

DENTADURAS, COMPOSTURAS
 rapidas.— Precios bajos.— Rosas 2033.
 2 Agosto

San Pablo 1179.
 Jui 31 1 1/4, 1 1/2.— Rosal 362.
 30 Jul.

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Los 1878 y 2206, por 2 acien-
 la Cla. de Gas, a nombre de don
 vira Court, quedan nulos por haber
 dado aviso correspondiente. 30 Ju

Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 901848.

DR. GOREWEY
Eyes X
Estómago. Hígado. Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 8.
Almirante Barroso 87.
? Art

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
22 Agosto

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 8
Agustinas 1269 Edificio LA
NACION 4 o piso

STUTZIN
Ex Director Hospital Berliet.
Consultas: 6 a 8
(Impotencia) Teléfono 61473
Ahumada 47.
20 Agosto

FAIWOVICH
Eyes X
Corazón — Pulmón — Estómago
Natalini 426 — Teléfono 83975.
30 Julio

DOCTOR
THOMPSON SCHARENBERG
Metabolismo. Impotencia, sexual. Se
gorra, glándulas, obesidad. Arterio-
clerosis, reumatismo, hígado, estóma-
go, intestino — Merced 486-A. Fono
32748.

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
9 a 12 — 3 a 5.30
Bandera 60 Tercer piso Oficina 7
Placas completas sin paladar.
Succión neumática
Teléfono 90978.
2 Agosto

Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 901848.

DR. GOREWEY
Eyes X
Estómago. Hígado. Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 8.
Almirante Barroso 87.
? Art

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
22 Agosto

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 8
Agustinas 1269 Edificio LA
NACION 4 o piso

STUTZIN
Ex Director Hospital Berliet.
Consultas: 6 a 8
(Impotencia) Teléfono 61473
Ahumada 47.
20 Agosto

FAIWOVICH
Eyes X
Corazón — Pulmón — Estómago
Natalini 426 — Teléfono 83975.
30 Julio

DOCTOR
THOMPSON SCHARENBERG
Metabolismo. Impotencia, sexual. Se
gorra, glándulas, obesidad. Arterio-
clerosis, reumatismo, hígado, estóma-
go, intestino — Merced 486-A. Fono
32748.

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
9 a 12 — 3 a 5.30
Bandera 60 Tercer piso Oficina 7
Placas completas sin paladar.
Succión neumática
Teléfono 90978.
2 Agosto

Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 901848.

DR. GOREWEY
Eyes X
Estómago. Hígado. Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 8.
Almirante Barroso 87.
? Art

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
22 Agosto

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 8
Agustinas 1269 Edificio LA
NACION 4 o piso

STUTZIN
Ex Director Hospital Berliet.
Consultas: 6 a 8
(Impotencia) Teléfono 61473
Ahumada 47.
20 Agosto

FAIWOVICH
Eyes X
Corazón — Pulmón — Estómago
Natalini 426 — Teléfono 83975.
30 Julio

DOCTOR
THOMPSON SCHARENBERG
Metabolismo. Impotencia, sexual. Se
gorra, glándulas, obesidad. Arterio-
clerosis, reumatismo, hígado, estóma-
go, intestino — Merced 486-A. Fono
32748.

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
9 a 12 — 3 a 5.30
Bandera 60 Tercer piso Oficina 7
Placas completas sin paladar.
Succión neumática
Teléfono 90978.
2 Agosto

Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 901848.

DR. GOREWEY
Eyes X
Estómago. Hígado. Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 8.
Almirante Barroso 87.
? Art

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
22 Agosto

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 8
Agustinas 1269 Edificio LA
NACION 4 o piso

STUTZIN
Ex Director Hospital Berliet.
Consultas: 6 a 8
(Impotencia) Teléfono 61473
Ahumada 47.
20 Agosto

FAIWOVICH
Eyes X
Corazón — Pulmón — Estómago
Natalini 426 — Teléfono 83975.
30 Julio

DOCTOR
THOMPSON SCHARENBERG
Metabolismo. Impotencia, sexual. Se
gorra, glándulas, obesidad. Arterio-
clerosis, reumatismo, hígado, estóma-
go, intestino — Merced 486-A. Fono
32748.

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
9 a 12 — 3 a 5.30
Bandera 60 Tercer piso Oficina 7
Placas completas sin paladar.
Succión neumática
Teléfono 90978.
2 Agosto

Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 901848.

DR. GOREWEY
Eyes X
Estómago. Hígado. Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 8.
Almirante Barroso 87.
? Art

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
22 Agosto

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 8
Agustinas 1269 Edificio LA
NACION 4 o piso

STUTZIN
Ex Director Hospital Berliet.
Consultas: 6 a 8
(Impotencia) Teléfono 61473
Ahumada 47.
20 Agosto

FAIWOVICH
Eyes X
Corazón — Pulmón — Estómago
Natalini 426 — Teléfono 83975.
30 Julio

DOCTOR
THOMPSON SCHARENBERG
Metabolismo. Impotencia, sexual. Se
gorra, glándulas, obesidad. Arterio-
clerosis, reumatismo, hígado, estóma-
go, intestino — Merced 486-A. Fono
32748.

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
9 a 12 — 3 a 5.30
Bandera 60 Tercer piso Oficina 7
Placas completas sin paladar.
Succión neumática
Teléfono 90978.
2 Agosto

Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 901848.

DR. GOREWEY
Eyes X
Estómago. Hígado. Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 8.
Almirante Barroso 87.
? Art

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
22 Agosto

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 8
Agustinas 1269 Edificio LA
NACION 4 o piso

STUTZIN
Ex Director Hospital Berliet.
Consultas: 6 a 8
(Impotencia) Teléfono 61473
Ahumada 47.
20 Agosto

FAIWOVICH
Eyes X
Corazón — Pulmón — Estómago
Natalini 426 — Teléfono 83975.
30 Julio

DOCTOR
THOMPSON SCHARENBERG
Metabolismo. Impotencia, sexual. Se
gorra, glándulas, obesidad. Arterio-
clerosis, reumatismo, hígado, estóma-
go, intestino — Merced 486-A. Fono
32748.

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
9 a 12 — 3 a 5.30
Bandera 60 Tercer piso Oficina 7
Placas completas sin paladar.
Succión neumática
Teléfono 90978.
2 Agosto

Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 901848.

DR. GOREWEY
Eyes X
Estómago. Hígado. Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 8.
Almirante Barroso 87.
? Art

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
22 Agosto

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 8
Agustinas 1269 Edificio LA
NACION 4 o piso

STUTZIN
Ex Director Hospital Berliet.
Consultas: 6 a 8
(Impotencia) Teléfono 61473
Ahumada 47.
20 Agosto

FAIWOVICH
Eyes X
Corazón — Pulmón — Estómago
Natalini 426 — Teléfono 83975.
30 Julio

DOCTOR
THOMPSON SCHARENBERG
Metabolismo. Impotencia, sexual. Se
gorra, glándulas, obesidad. Arterio-
clerosis, reumatismo, hígado, estóma-
go, intestino — Merced 486-A. Fono
32748.

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
9 a 12 — 3 a 5.30
Bandera 60 Tercer piso Oficina 7
Placas completas sin paladar.
Succión neumática
Teléfono 90978.
2 Agosto

Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 901848.

DR. GOREWEY
Eyes X
Estómago. Hígado. Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 8.
Almirante Barroso 87.
? Art

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
22 Agosto

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 8
Agustinas 1269 Edificio LA
NACION 4 o piso

STUTZIN
Ex Director Hospital Berliet.
Consultas: 6 a 8
(Impotencia) Teléfono 61473
Ahumada 47.
20 Agosto

FAIWOVICH
Eyes X
Corazón — Pulmón — Estómago
Natalini 426 — Teléfono 83975.
30 Julio

DOCTOR
THOMPSON SCHARENBERG
Metabolismo. Impotencia, sexual. Se
gorra, glándulas, obesidad. Arterio-
clerosis, reumatismo,

VENTA DE LAS MOTONAVES CHILENAS

Obreros agrícolas especializados

Los precursores de
la reconciliación
chileno-peruana

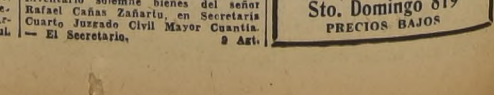
Noticiario canadiense

DICTADORES CAIDOS

La semana en los frentes

Extremo Oriente.—Se ha agudizado la situación de los japoneses en Nueva Georgia. Los bombarderos aliados han extendido su radio de acción hasta Subaraya, en Java, a más distancia que ninguno de los objetivos atacados hasta ahora.

EN LA EMBAJADA DEL PERU.-



DON JUAN FRANCISCO HER-
NANDEZ PARRA.

Un prestigioso industrial, formado con el esfuerzo constante de una labor que lo hizo presigioso en sus actividades, y también un jefe de hogar que dignificó con su ejemplo y su cariño, ha fallecido ayer.

Don Juan Hernández, baja a la tumba cuando sus sesenta y cuatro años no hacían esperar, que su naturaleza hasta hace poco enérgica y plena de dinamismo, pudiere doblegarla una cruel dolencia.

Sensiblemente para los suyos, a quienes amó con ternura, para sus hijos que alento en sus rutas del mundo, sabiamente, y para la noble compañía de su vida que lo alentara, en las horas difíciles y fuera la que compaña sus horas de alegría.

Sus amigos muchos, que supieron del afecto que supo prodigarles, lloran también con los suyos, en la tumba, porque con su sensible deceso pierden a un varón, que destacó sus virtudes con bellos relieves. — M.

URGENTE
COMPRAMOS
BRILLANTES
JOYAS-ORO
PLATINO

PARA SUPLIR ESCASEZ
DEBIDO A LA GUERRA
PAGAMOS PRECIOS
EXCEPCIONALES

CASA
KARDONSKY
384-ESTADO-384

PROF. CLAVEREL
REGRESO DEL EXTERIOR

Astro-Quirófona y Grafolo-
gía científicas. Hace horóscopos
y también de clases. Redu-
cción moral, de la perso-
nalidad, etc.

CONSULTAS: DE 11 A 12
Y DE 2 A 7

GUEVAS 858 : Dpto. A
(Carros Portugal, bajarse
esq. Copiapó)

CALCETINES

NUEVAS REBAJAS
De fantasía, el par \$ 3.90, \$ 4.90, \$ 5.90,
\$ 6.90, \$ 7.90, \$ 8.90 y \$ 10.00.

VENTA MINIMA UNA DOCENA
FABRICA
Bellavista 0503 — Final Carros 9 y 10

Se Siente Usted Decaído
Debido A Un Catarro?

Combátalo con este simple
tratamiento

Un catarro puede hacerle sentirse decaído,
y a menudo se convierte en seria enferme-
dad. Antes que su catarro se empeore,
empiece a usar MISTOL. MISTOL está hecho según
una fórmula que ataca los catarros donde
principian — en la nariz y la garganta.

Usted simplemente póngase MISTOL en cada
fosa nasal. Inmediatamente usted sentirá
los efectos calmantes en sus irritadas men-
branas nasales. MISTOL reduce la congestión
y despeja los pasajes nasales. Pronto respi-
rará más normalmente otra vez.

No sufra por más tiempo de catarros. Em-
pience a usar MISTOL hoy mismo — y alivie ese
catarro.

De venta en todas
las farmacias



MISTOL
Recomendado por Médicos



Gane Ud. la gratitud
DE SUS FAMILIARES

ACOSTUMBRE A
USAR EN SU MESA
LA MUY SANA Y
AGRADABLE

MANTECA VEGETAL
PURA



Cuyas condicio-
nes nutritivas y
orgánicas la ha-
cen grata a los
estómagos más
delicados.

COMPANIA INDUSTRIAL

SOL. ANON. CHILENA

Distribuidores: DTA, DISTRIBUIDORA NACIONAL

ALMUERZO.

El Consejo Directivo de la
Corporación de Reconstrucción
y Auxilio ofreció ayer un al-
muerzo en honor de don Guil-
lermo Moore M., ex Vicepresi-
dente Ejecutivo de dicha insti-
tución y de don Camilo Olavarría
Bravo, que ha sido designado en
su reemplazo. Asistieron a es-
ta manifestación el señor Mi-
nistro de Hacienda, don Guil-
lermo del Pedregal y los Con-
sejeros señores Lucio Concha,
Alberto Covarrubias, Domingo
Contreras, Manuel Donoso Espe-
jo, Desiderio González, Roberto
Humeres, René de la Jara, Ru-
ben Letor, Arturo Lavín Urru-
tia y Alberto Risopatrón, Gerente
Técnico de la Corporación,
Medina, de la misión militar co-
lombiana presidida por el Minis-
tro de Guerra de Colombia, don
Ramón Santodomingo y de la
comisión que acompaña al ge-
neral Medina, don Juan Martín
Monte, don Servando Oyanedel y don
Pedro Poblete Vera.

AGRADECIMIENTOS DEL MI-
NISTRO DE POLONIA.

Hemos recibido la siguiente
comunicación:

Estimado señor Director:
Tengo el honor de mi nombre
propio y en el de la colectividad
polaca dar mis más sinceras
gracias al estimado señor Di-
rector y su prestigioso diario, por
la parte que han querido tomar
en el dolor de la muerte de
don Camilo Olavarría Bravo,
por la trágica muerte del
Primer Ministro de Polonia y
Comandante en Jefe del Ejército
polaco, general Sikorski que ha
sido una desgracia muy gran-
de para toda la nación polaca.

La prensa de esta capital co-
siempre me ha querido
acompañar y manifestar su sim-
patía por Polonia. Le estamos
profundamente reconocidos. Lo
saludo muy atentamente. (Fdo.):
L. Mazurkiewicz, Ministro de Po-
lonia.

DESPEDIDA AL PRESIDENTE
DE LA CORTE SUPREMA.

Un grupo de abogados nortea-
mericanos residentes en esta ca-
pital ofreció hoy día un al-
muerzo en honor del presidente de
la Corte Suprema, Excmo. señor
Carlos Alberto Novoa Sepúlveda,
con motivo de su próximo viaje
a Río de Janeiro para asistir al
Congreso Interamericano de Abo-
gados y a los festejos con que
la Orden del Colegio de Abo-
gados celebrará su primer cen-
tenario.

Asistió también a esta reunión
el Ministro de Canadá, Excmo.
señor Warwick Chipman que con
currirá en representación de su
país a la celebración aludida.

Este grupo de abogados nortea-
mericanos no pierde ocasión
para su profesión. Después del
ataque a Pearl Harbour ofrecie-
ron sus servicios a su Gobierno
y fueron nombrados como téc-
nicos administradores, oficiales
diploáticos y corresponsales o ad-
juntos navales adjuntos y ahora
están agregados a la Embajada
norteamericana.

MUSICA
EL FESTIVAL BACH

En el Teatro Municipal se llevó a
cabo ayer, un concierto que los Amos
del Arte habían preparado en
homenaje a Juan Sebastián Bach,
con motivo de conmemorarse ese día
el 190 aniversario de su fallecimiento.
Este concierto tomaron parte la
Sinfonía de Chile, un coro numeroso
y los solistas Willie Mac Dermott,
María Petit, Blanca Hauser, Laura
Krahn, Ernesto Becker y Miguel No-
rero.

El programa incluía el Concierto
Brandenburg No. 4, el Concierto
para violín y orquesta en Mi mayor,
Fuentes Pumarino.

Hoy en la tarde debía efectuarse,
en la Sala Cervantes, el concierto que
el baritono chileno, Francisco Fuentes
Pumarino había preparado con el
soprano Ruth Hennis. Desgracia-
damente, la notable cantante ha caído
en cama, con una fuerte afección
por lo cual este concierto ha debido
ser postergado. Se ha fijado su fecha
para el jueves 30 de agosto próximo.

FESTIVAL SCHUMANN

Como último concierto de abono de
la presente temporada de la Sociedad
de Música de Cámara, el Instituto de
Extensión Musical presentará el lunes
próximo, en la Sala Cervantes, un
festival Schumann, en el que actu-
arán Herminda Raccazzi, Ite Pola y
el "Cuarteto Chile". El programa com-
prende la elección del "Cuarteto en
Fa mayor" y el "Concierto para piano
op. 47" en el que actuará la pianista
Herminda Raccazzi.

Después de la actuación al piano por
Ite Pola, acompañada al piano por
Eduardo Sáiz, cantará cinco escogidos
líderes de Schumann.

KLEIBER DIRIGE
ESTRENO DE RAVEL
Y ROUSSEL

Mañana, viernes 30, a las 18.30 ho-
ras, en el Teatro Municipal, el Ins-
tituto de Extensión Musical presenta
el cuarto concierto de abono de la
presente temporada de invierno. La
Orquesta Sinfónica de Chile dirigida
por el maestro Kleiber, ejecutará un
concierto dedicado a la música mo-
derna francesa. Se estrenará el "Con-
cierto para la mano izquierda" de
Ravel, el que actuará como solista
la pianista Herminda Raccazzi.

También se estrenará la "Suite en
Fa" de Roussel, la "Demisele Elise"
de Debussy, cantada por un selecto
coro de alumnos del Conservatorio,
con Ite Pola y María Petit como so-
listas, y la suite "Ma Mere" de Ravel,
completan este programa.

ESCUOLA DE COROS
Y ARTE LIRICO

Terminadas las audiciones de pre-
baja de los postulantes de la Sección
Arte Lírico de la Escuela, a contin-
uación damos los nombres de los es-
tantes incorporados en dicha Sección:
Hilda Anselmi, María Barrientos F.,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. Lazzano, Toca Malinconi,
Regina Middleton A., Irma Munilla,
Celia Sáiz, O. O. Smith, Carmen
Carrasco de Calvo, Milena Delipino,
Della Durán, Olga Parfía de Berta,
Graciela Figueroa, Fanny de Berta,
Judith Fuentes, Rosa Gamitis Berta,
Gisela S. María Glade, María Gon-
zález F., Ruth González L., Lidia Ra-
z, María Riquelme, María Riquelme,
María E. L

Celafu fué ocupado por fuerzas norteamericanas

25 KILOMETROS HACIA EL ESTE DE SICILIA
AVANZARON AMERICANO-CANADIENSES, OCUPANDO PETRALIA, POLIZZO, GENEROSA Y ALIMENA

ARGEL, 28.— (U. P.) Las tropas norteamericanas y canadienses continuaron su avance sobre la línea principal de defensa aliada, progresando 25 kilómetros hacia el este en el frente de Sicilia; los canadienses encontraron la más portada oposición del Eje en la última jornada, en sus asaltos para quebrantar el centro de las defensas que sostienen en su mayor parte tropas alemanas.

Entretanto, los aviones aliados continuaron infligiendo enorme castigo a las comunicaciones del Eje en el territorio metropolitano italiano, haciendo disminuir las esperanzas del enemigo de robustecer sus fuerzas en Sicilia; los ataques más violentos ocurrieron en la zona de Nápoles. En la isla misma, los aviones mantuvieron su ofensiva inintermitente contra las comunicaciones germano-italianas. Celafu, a 55 kilómetros al este de Palermo, cayó al paso del avance del Séptimo Ejército. Otras columnas norteamericanas en colaboración con tropas canadienses, tomaron Petralia, Polizzo, Generosa y Alimena.

Los despachos recibidos esta noche indican que los alemanes se están haciendo firmes en una sólida línea que empieza en San Stefano, costa septentrional, y corre hacia el sur y el este, pasando por Nicosia y Gaten, Nicosia y a lo largo del río Dittano, hasta llegar a la costa oriental de Sicilia. A orillas de Dittano, está la más formidable concentración de fuerzas del enemigo, listo para abrir furiosa batalla en lo que puede ser su última resistencia. Entre las columnas alemanas el comando nazi ha colocado a tropas italianas que emplean más para trabajos que para la lucha, como por ejemplo,

Los más violentos ataques con-

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR CHILENO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 28.— (U. P.) El Embajador de Chile, don Conrado Ríos Caldarín, declaró a la United Press la creencia de que será sancionado el proyecto de convenio entre Argentina y Chile, sobre tráfico de mercaderías, que es sumamente importante para la República Argentina, como que facilitará a ésta el uso de puertos chilenos.

Respecto de la Unión Aduanera, dijo que las comisiones que están trabajando activamente en Santiago de Chile y Buenos Aires, siguen examinando todas sus facetas.

En el continente incluyeron bombardeos del aeródromo de Capod di Chino, a 30 kilómetros al norte de Nápoles, Monte Corvino, Ravello, el aeródromo de Capua, los puentes ferroviarios de Lioni y el aeródromo de Scalo, que estuvieron a cargo de formaciones de África, Regio di Calabria fué bombardeada por Libradores y Halifax de la RFA en Medio Oriente.

El pueblo de Agira, en Sicilia, fué bombardeado por bombas de Etna y punto llave en la línea alemana de defensa, fué también violentamente bombardeado.

Las fortalezas volantes, sin escoltas, bombardearon el aeródromo de Capua, el primero en esta ofensiva; causaron varios incendios, incluso uno en un depósito de gasolina. Lioni fué atacada por fortalezas que de-

GRAN BRETAÑA

RECESO DEL PARLAMENTO

LONDRES, 28.— (U. P.) Mr. Eden anunció en los Comunes que la Cámara suspenderá su trabajo al final del tercer día de sesiones de la próxima sesión, para reanudar el primer día de sesión después del 19 de septiembre.

ESPAÑA

BUQUE CON TRIGO ARGENTINO LLEGO DE BILBAO

BILBAO, 28.— (U. P.) Entró al puerto el buque "Monte Javalón", cargado con seis mil toneladas de trigo procedentes de Argentina.

También entró el barco "Nemrod", cargado con cuatrocientas toneladas de trigo procedente de la industria vizcaína.

En el puerto de Bilbao, a las 15 y 20 horas, se oyeron explosiones de artillería.

Bombarderos medianos Boston y Baltimore de la RFA de Malta atacaron Misano, 30 kilómetros al oeste de Messina, demoliendo ferrocarriles, muelles y molinos.

Apria, en Sicilia, fué atacada por los Boston de la RFA. Frente a la costa septentrional de Cerdeña, aviones Beau-fighter destruyeron un transporte trimotor italiano.

Aviones norteamericanos Mitchell, Marauder, escoltados por Lightning, se concentraron en Scalo, cubriendo las pistas con sus bombas; no menos de 20 máquinas fueron destruidas en la zona, sin entrar en el ataque de oposición de cazas o anti-aérea.

Aviones aliados

realizaron ataque contra Hong-Kong

RUSIA

PRENSA RUSA PUBLICO EL DISCURSO DE CHURCHILL

MOSCÚ, 28.— (U. P.) La prensa publicó el texto completo del discurso pronunciado ayer por Mr. Churchill, en Londres, sobre la caída de Mussolini pero no hace comentarios.

"Estrella Roja" publica un artículo sobre el discurso, escrito por Vladimir Krushkov, Secretario del Departamento de Informaciones soviético, en que reitera la opinión de Rusia sobre la bancarrota del fascismo italiano, pero no su muerte total. Dice Krushkov que para destruir al fascismo es imperativo que desde el oeste se lancen poderosos y coordinados golpes no solamente contra Italia, sino contra Alemania misma, en otras palabras, que se abra inmediatamente el segundo frente."

SUD AFRICA

MONSEÑOR SPELLMAN PARTIO AL NORTE EN AVION

PRETORIA (Transvaal), 28.— (U. P.) El Arzobispo de Nueva York, Monseñor Francis X. Spellman, canceló todos sus compromisos pendientes en el África del Sur, partiendo hacia el norte en avión, con rumbo desconocido.

Se inició la última fase de la batalla por Orel

POLONIA RECLAMA SUS TERRITORIOS Y PRUSIA ORIENTAL

LONDRES, 28.— (U. P.) El Premier polaco Mikolajczyk, hablando ante los correspondientes angloamericanos, dejó constancia de la demanda territorial de Polonia por la Prusia Oriental y un acceso completo hacia el mar. Afirmó que el futuro de Polonia depende de "un amplio acceso al mar y la devolución a la madre patria de tierras arrebatadas a Polonia en la secular 'drang nach Osten' (marcha hacia el este) de Alemania".

Se cree que las expresiones de Mikolajczyk pueden también aplicarse a algunas regiones de Silesia.

También expresó el deseo de Polonia de una comprensión permanente y fructífera colaboración con Rusia, basada sobre un mutuo respeto y consideración de los derechos e intereses mutuos.

El Premier polaco señaló que el Partido Campesino, del cual él es miembro, siempre ha favorecido la amistad con Rusia.

"Verá con agrado el restablecimiento de relaciones amistosas con la Rusia Soviética, y mismo debidamente el esfuerzo de los Gobiernos americanos y británico por salvar la brecha".

Sugirió que la devolución de Rusia de los polacos que todavía se encuentran en ese país, sería un señalado acto de buena voluntad y amistad de parte de Stalin, y que "abriría una nueva era de buenas relaciones con nuestro país". Dijo también que la comprensión ruso-polaca era una necesidad histórica para ambos países.

SE HACE MAS ESTRECHO EL CERCO DE LAS FUERZAS NAZIS. — OPERACIONES LOCALES EN LENINGRADO, BELGOROD, DONBAS Y KRASNODAR

MOSCÚ, 28.— (U. P.) Un nuevo avance de cuatro a seis kilómetros y la ocupación de más de 30 localidades en torno a Orel, incluso la importante estación ferroviaria de Stanovoy-Kolodets, 18 kilómetros al suroeste de Orel, indican de lo que las autoridades militares soviéticas calificaron de última fase de la batalla de Orel, expresando que su término está ya a la vista.

Con su avance de hoy se dijo aquí en Moscú, el Ejército Rojo hizo más estrecho el cerco en torno a la saliente alemana, aminó al espacio de que dispone el enemigo para sus maniobras, y ocupó vitales vías de comunicación que amenazan con dejar completamente sin salida a las tropas de la Wehrmacht que se mantienen en Orel.

El progreso soviético de mayor importancia es el registrado al sur y suroeste, mientras que con el cruce de la última carretera que va de Orel al suroeste los rusos obligan a los alemanes a iniciar la retirada de la base. Esta operación ha sido emprendida en pequeña escala debido a los constantes bombardeos de artillería y aviación rusos de todas las carreteras que salen desde Orel. La retirada se hace en pequeños destacamentos, en dirección del suroeste, destruyendo antes los alemanes todo lo que encuentran a su paso.

Con sus embestidas constantes hacia el norte y el oeste las fuerzas soviéticas que operan en la región general al sur de Orel han hecho muy difícil esta retirada del enemigo, cuyos destacamentos se ven diezmados por violentas incursiones de flanco. La retaguardia nazi es objeto, además, de no interrumpidos ataques, obli-

gandos a los alemanes a ceder posición tras posición.

El Komandante en Jefe Pravda reveló hoy que tropas escogidas alemanas del Transbaikal, veteranos de las batallas de defensa y ofensiva de Moscú y Stalingrado, están operando al sur de Orel, formando el núcleo del ataque inicial alemán a comienzos del mes, cuando se lanzaron en dirección de Kursk penetrando libremente al sur del sector de Belgorod; ahora se venían del enemigo causando elevadas pérdidas en hombres y máquinas.

La resistencia del enemigo es considerablemente más poderosa al norte y al noroeste de Orel, donde menor escala que en días anteriores. En todo este sector hay importantes aldenas que el comando alemán utiliza para la defensa. Los alemanes hoy continúan a tropas ligeras del ejército soviético en pequeños sectores, pero en general el avance continúa en forma contenida.

El comunicado de hoy no da mayores detalles del movimiento ofensivo en el sector de Orel, limitándose a decir que continúan las operaciones locales al igual que en los sectores de Belgorod, Donbas y Krasnodar.

Sin embargo, despachos de prensa dicen esta noche que los ataques iniciados al norte y al este de Orel continúan furiosamente; esta localidad es empujada de cuatro ferrocarriles y está a 45 kilómetros al este de Leningrado y 26 al sur de Schluselsburg, en la orilla del corredor establecido por los soviéticos en las líneas alemanas al sur del lago Ladoga. Si los comunicaciones que llegan a Leningrado, al tiempo que descongestionan el frente del noroeste, son de importancia.

En comando ruso emitió esta noche el siguiente, breve comunicado:

"Hoy 28 de julio, nuestras fuerzas en el sector de Orel continuaron su ofensiva avanzando de 4 a seis kilómetros y capturando más de 30 localidades habitadas. Incluso la estación ferroviaria de Stanovoy-Kolodets, 18 kilómetros al suroeste de Orel."

"En el sector de Belgorod, en el Donbas y al suroeste de Krasnodar continuaron las operaciones de patrullas."

"En el frente de Leningrado hubo intensas actividades de patrullas y duelos de artillería por ambos lados."

"Ayer 27 de julio fueron destruidos o puestos fuera de combate en todo el frente, 32 tanques alemanes; en combates o por la acción de las baterías antiaéreas fueron derribados 62 aviones enemigos."

2.300 toneladas de bombas sobre Hamburgo lanzó la R. F. A.

MAS DE CINCO MIL TONS. DE BOMBAS EN CINCO DIAS

LONDRES, 28.— (U. P.) La RFA anoche dejó caer más de 2.300 toneladas de bombas en 45 minutos sobre Hamburgo, en el más poderoso bombardeo aéreo de la historia, y el sexto ataque contra el aislado puerto nazi en 72 horas. El Ministerio del Aire informa sobre la destrucción provocada en forma muy restringida, pero observadores no oficiales manifestaban abrumadoramente que la ciudad ha quedado destruida en cuanto se refiere a todo fin práctico de guerra.

En 1940, la Luftwaffe intentó borrar del mapa a Londres, dejando caer 7.500 toneladas de bombas en 90 días. Más de 5.000 toneladas de bombas han sido dejadas caer sobre Hamburgo en los últimos cinco días. Jamás en la historia ha estado una sola ciudad sometida a tan intenso bombardeo, concentrado en período tan breve.

Tal como el sábado en la noche, cuando se calcula que 2.300 toneladas de bombas fueron colocadas dentro de Hamburgo, la RFA desarrolló bombardeos suplementarios anoche sobre blancos cuya ubicación no se ha revelado en la prensa del Ruhr.

Los asaltos sin precedentes contra Hamburgo forman la punta de lanza de la poderosa ofensiva aérea aliada contra Europa, comenzada el sábado último, con el primero de la actual serie de ataques contra el mayor puerto del Reich.

Día y noche aviones de caza y cazas-bombarderos cruzan el Canal de la Mancha para verificar ataques contra blancos de Francia, Bélgica y Holanda. No se da descanso a los alemanes en ninguno de los frentes aéreos de la Europa Occidental.

El comunicado del Ministerio del Aire sobre el último raid practicado contra Hamburgo, dice:

"Añoche, aviones del Comando de Bombarderos atacaron nuevamente Hamburgo con grandes fuerzas. La visibilidad era excelente."

PONTET-CANET
★ CONGHALI ★
GRAN VINO DE BANQUETE

Solamente por el mes de JULIO lo ofrecemos a precio más bajo que cualquier otro vino de tan alta calidad.

PROPAGANDA EXTRA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
MELOSSI Y PALACIOS LTDA.
TEATINOS 591 - FONDO 86641

Los informes preliminares demuestran que el ataque fué muy concentrado y eficaz. "También se bombardeó objetivos en el Ruhr."

Tres cazas enemigos fueron destruidos por nuestros bombarderos.

"Bombarderos tipo Mosquito, del Comando de Cazas, efectuaron patrullajes ofensivos sobre Alemania, Holanda y Francia, en el curso de los cuales atacaron cuatro aeródromos enemigos y cierto número de blancos ferroviarios."

LA CIUDAD QUEDO ELIMINADA PARA FINES BELICOS

"Dieciocho aviones del Comando de Bombarderos no regresaron a su base".

REDUCCION DEL TIEMPO DE DURACION DEL ATAQUE

En una declaración suplementaria sobre la inmensa empresa que significa la actual ofensiva aérea contra Alemania, y sobre los proyectos del Mariscal Jefe del Aire, Sir Arthur Harris, Jefe del Comando de Bombarderos y quizá el principal suscriptor de la teoría de que Alemania puede ser derrotada por medio del poderío aéreo, quien se manifiesta que ha estado trabajando constantemente por reducir el tiempo que los bombarderos de la RFA permanecen sobre el sector del blanco, el portavoz dijo:

"Añoche, Sir Arthur planeaba reducir en cinco minutos el tiempo que duró la descarga de bombas en el raid del sábado último, ocasión en que los bombarderos ocuparon 50 minutos para dejar caer 2.300 toneladas de bombas."

"El ensayo fué todo un éxito — sigue diciendo la declaración — y se señala que cada reducción en el período de descarga, significa mayor destrucción en el sector del blanco y mayor seguridad para los tripulantes de los aviones."

"Mientras los alemanes refuerzan las defensas, de Hamburgo lo más aceleradamente posible, nuestros tripulantes informan de la presencia de mayor número de reflectores y de mayor intensidad

del fuego antiaéreo en el raid de anoche que durante cualquier otro, y los cazas nocturnos nazis se arriesgaron hasta dentro de su propia cortina de fuego antiaéreo, a fin de atacar a los bombarderos durante los recorridos de desayugas sobre el blanco. En esas circunstancias que cada minuto tiene un valor inapreciable.

"Continuaban ardiendo voraginosamente los incendios entre los muelles de Hamburgo a medianoche de ayer, y anoche aún fulguraban con tanta suficiente vivacidad para servir de faro a nuestros bombarderos que se dirigían al ataque, pero el negro cortina de humo que gravitaba sobre la ciudad desde hace varios días, se había dis-

Santa Carolina
M. R.
Agentes Generales - Weir Scott y Cia

perso. Las nuevas fotografías confirman nuevamente la gran extensión e importancia del daño causado a los objetivos industriales."

LOS DAÑOS EN HAMBURGO

Los tripulantes manifestaban que las defensas alemanas parecen haber quedado completamente abrumadas por la nueva técnica de Sir Arthur Harris. Los incendios de anoche, según los despachos, son tres veces más extensos que los del sábado en la noche. Los nuevos daños, provocados incluyen la destrucción de los dos principales gasómetros de la fábrica de gas municipal aparte de dos hectáreas de bodegas del distrito industrial.

Una vez sana, en camorro, siempre, es atractiva. Parece ser un índice de buena salud y conquista, a los que la poseen, la simpatía de cuantos lo tratan.

Ensayo para combatir los granos el INOTVOL, el tratamiento puede ser sencillo si Ud. oportunamente aplica.

En la mayoría de los casos, suele ser eficaz para enfermedades como eczemas, úlceras, etc.

A base de Ictil, Mammella, Oint de Zinc, Oint de Triax, Hidroxido de Litio, Boro de Sodio.

\$ 7.- \$ 12.- y \$ 20.- el tubo (en todas las Boticas)

INOTVOL

Representantes / Establecimientos Chilenos Collière Ltda. SANTIAGO

EN LAS CIRCUNSTANCIAS ACTUALES



ESTOS CONSEJOS AYUDAN A PROLONGAR LA VIDA DE SU AUTOMOVIL

- 1) Utilice el "choke", únicamente cuando sea necesario para partida.
- 2) Haga limpiar el filtro de aire a intervalos frecuentes.
- 3) Asegúrese de que el sistema de ventilación esté funcionando bien. Haga limpiar el radiador bien, revise la correa del ventilador.
- 4) Haga engrasar su coche aproximadamente una vez al mes.
- 5) Haga revisar las bujías y reemplazarlas cada 20.000 Kms.
- 6) Verifique la batería y agregue agua destilada en el momento oportuno.
- 7) En la primavera y también en el otoño, haga vaciar el cárter, limpiarlo prolijamente y llenarlo con el tipo de lubricante correspondiente a la estación.
- 8) Utilice solo aceites de primera, como **ENERGINA**, el lubricante perfecto.



ENERGINA

SHELL-MEXCHILE LIMITED

AL COMERCIO AGRICULTURA E INDUSTRIA

Avisamos al comercio, agricultores e industriales en general que hemos establecido servicio de warrants, contando en la actualidad con grandes bodegas en la Estación Nueva.

Hacemos operaciones warrants descontando el Banco Central y Bancos comerciales nuestros vales.

Recibimos mercaderías y productos a simple bodega a tarifa reducida.

Para informaciones o pedir estos servicios, recurra al Departamento de Comercio, Estación Mapocho, Teléfono N.º 61942, Casilla N.º 9092.

FERROCARRILES DEL ESTADO

COMPANIA CHILENA DE TRANSPORTES

EXPRESO VILLALONGA

LA MAS ANTIGUA EMPRESA DE TRANSPORTE Y TURISMO CON LA MAS MODERNA Y EFICIENTE ORGANIZACION

Su nuevo Directorio

REORGANIZA TOTALMENTE SUS SERVICIOS

Turismo — Pasajes ferroviarios directos a la Argentina, vía Cordillera y Bariloche — Pasajes aéreos y marítimos, sin recargo — Cambio de monedas — Despacho de Aduana — Embarques Marítimos — Mudanzas — Transporte de equipaje — Encomiendas y cargas, de domicilio a domicilio, fuera y dentro de la ciudad — Bodegajes y representaciones.

AGENTES GENERALES DE ADUANA EN LOS ANDES
CONCESIONARIOS DE LOS FF. CC. DEL ESTADO
SUB-AGENTES DE PANAGRA Y CIA. S. A. DE VAPORES

Director-Gerente: **FERNANDO LORCA CORTINEZ.**

OFICINAS:

SANTIAGO
Agustina 1050/1054
Teléfonos: 96837, 62709, 81779, 90987, 85225, 87313

VALPARAISO
AGENTE: Luján Olivares C.
Río de Janeiro 631
Teléfono: 3678

LOS ANDES
Estación FF. CC. del E.
Teléfono: 36

¡¡Aprovechemos la

GRAN LIQUIDACION TOTAL

de los ALMACENES

Martho

POR ENTREGA DEL LOCAL. Aproveche esta ocasión única que se presenta en estos tiempos en que hay que economizar hasta el último centavo. Sea Ud. uno de los primeros en beneficiarse con estas verdaderas oportunidades.

Calzado para señoras

CALZADO para señora, plantilla, desde	\$ 59.80
CALZADO para señora, plantilla, negro y café, desde	\$ 69.80
CALZADO para señora, preciosos modelos, desde	\$ 79.80

MEDIAS DE SEDA DESDE \$ 10.80

ROPA INTERIOR

CAMISAS para hombres, desde	\$ 39.80
CORBATAS, gran surtido, desde	\$ 9.80
CALCETINES, gran novedad, desde	\$ 5.80
PAÑUELOS, surtidos de colores, desde	\$ 5.80
CALZONCILLOS de piel, desde	\$ 14.80
CAMISAS Sport, para hombre, desde	\$ 10.80
CAMISITAS para niños, desde	\$ 7.80
CAMISITAS para señoras, desde	\$ 9.80

Calzado para caballeros

CALZADO para caballeros, calidad superior, desde	\$ 39.80
CALZADO para caballeros, emplantillado, en negro y café, desde	\$ 135.00

Calzado para niños

CALZADO PARA NIÑOS, N.os del 12 al 25	\$ 47.80
CALZADO PARA NIÑOS, N.os del 26 al 29	\$ 52.80
CALZADO PARA NIÑOS, N.os del 30 al 33	\$ 59.80

ALMACENES

Martho

Av. B.O'HIGGINS 877

EL COMISARIATO GENERAL CONTESTA AL GREMIO DE CARNICEROS

Para evitar que los dueños de carnicerías continúen mistificando a la opinión pública, el Comisariato debe declarar lo siguiente:

MONOPOLIO DE CARROS REAS. A fines de junio, el Comisariato llamó a propuestas para la distribución de los carros reas para vacunos del Ferrocarril Transandino.

En Santiago se presentaron 17 propuestas, de las cuales fueron aceptados los cinco que daban las garantías exigidas y que ofrecieron vender carne a \$ 1.00 el kilo en vara, en novillo de primera clase. En Valparaíso hubo trece propuestas y se aceptaron cuatro, que ofrecían carne en vara a \$ 6.70 el kilo. Debe advertirse que se estaba vendiendo carne hasta \$ 8.80 en Santiago, y hasta \$ 7.80 en Valparaíso.

En agosto, el Transandino ofreció, en total, 450 carros reas, que fueron distribuidos en la siguiente forma: para internados oficiales 293; para el ejército 18; para los demás internados 139.

Esta distribución, por sí sola, ampara categóricamente cualquier afirmación en el sentido de que hay MONOPOLIO.

TABLA DE PRECIOS PARA LA VENTA AL DETALLE. En todas las carnicerías debe estar a la vista del público la Tabla de Precios para la venta al detalle. En dicha Tabla se establece una escala proporcional para los precios de los distintos tipos de carne, según el valor de los animales en vara; esta escala de precios no es arbitraria y sus indicaciones guardan estricta relación con las alzas o las bajas de la carne en Matadero.

En los últimos días, el precio en vara de novillos, bueyes o

vacas de primera clase ha fluctuado entre \$ 6.60, \$ 6.80 y 7 pesos; sin embargo, en las carnicerías se aplica la tabla correspondiente a \$ 7.00 el kilo, y aún más, no se establece diferencia entre carnes de primera y segunda, o de segunda y tercera, aumentándose así las utilidades de los carniceros en forma muy generosa.

GASTOS GENERALES. Para establecer en definitiva los malabares a que ha debido apelar el gremio de carniceros para mistificar al público vamos a copiar a continuación algunas de las partidas que figuran en el detalle que escantaron al Comisariato para justificar Gastos Generales de \$ 347.51 al día, en la venta de medio animal vacuno.

"Seguro de incendio \$ 3.50 al día, cuando una póliza de 70 mil pesos por menaje paga más o menos \$ 200 al año. Para comprar un diario para leer en la mañana, y otro a medio día \$ 1.80. Para adquirir papel de envolver \$ 39. Para cubrir recargos en el pesaje o extraviados del flete \$ 28.00. Por intereses del capital \$ 27.40, a sea, el doce y medio por ciento anual sobre un capital de \$ 80.000. Para movilización \$ 3. Por arrendamiento de la bicicleta \$ 5. Por sueldo de la cajera \$ 43.47, de los dos cortadores \$ 60, y por fletes 15 pesos diarios."

El público juzgará la seriedad de ciertas cifras y podrá explicarse en que se basan los carniceros para tratar de convencer que las 1.292 carnicerías que hay en Santiago tienen un total de Gastos Generales AL AÑO de casi TRECE MILLONES DE PESOS.

EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

SEÑORES

arquitectos, constructores y mueblistas: ejecutemos torneos, recortes, tallados, con rapidez y precios razonables.

TORNERIA EL "CONDOR"

CONDOR 1380 — TELEFONO 80778

SUC. J. TIXIER

SOCIEDAD

COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EE. PP. LIMITADA

LAS ROSAS N.º 1242 fonos: 88193
entre Morandé y Teatinos 87846

CREADA EXCLUSIVAMENTE EN BENEFICIO DE LOS

EMPLEADOS PARTICULARES

NO PERSEGUE FINES DE LUCRO. — EL SOCIO OBTIENE MENOR COSTO, MEJOR CALIDAD, EXACTITUD EN EL PESO Y FACILIDADES EN EL PAGO

ABARROTES — TIENDA — BONETERIA damas — MENAJE

CONFECCIONES caballeros

PRIMERA QUINCENA DE AGOSTO

SASTRERIA — ZAPATERIA — CAMISERIA

La Caja de Empleados Particulares concede a sus imponentes, para la compra de acciones, préstamos especiales pagaderos en 30 mensualidades al 6 0/0 de interés anual.

La Cooperativa se encarga de la tramitación de estos préstamos.

GABRIEL COVARRUBIAS P., Gerente.

ENTREGA DE PREMIOS A ARTISTAS DE STGO.

La Federación de Artistas Plásticos, por medio de su secretario general, pintor señor Enrique Mossa, se entrevistó con el Alcalde de la I. Municipalidad de Viña del Mar, y a nombre de la institución le solicitó que la entrega de los premios, cuyos decretos alcaldísticos ya estaban firmados, se realizara en Santiago, ya que casi todos los artistas agraciados viven en la capital.

Esta feliz iniciativa fue aprobada por el Alcalde de la I. Municipalidad de Viña del Mar, doctor don Carlos Cuevas Fernández, y el director de la Federación de Artistas Plásticos acordó dirigirse al regidor por Santiago, don Héctor Pacheco Pizarro, a fin de rogarle recabe del Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago, don Galvarino Gallardo Nieto, que el acto se realice en el Salón de Honor de la I. Corporación.

AUDIENCIAS EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República recibió ayer a las siguientes personas: Don Jerónimo Méndez Arancibia, vicepresidente de la Junta de Beneficencia. Senador don Hernán Videla Lira, con una comisión de vecinos de Coquimbo. Don Galvarino Rivera, con una delegación de la Cámara de Comercio Minorista. Se le hizo entrega de las conclusiones del acto celebrado, en la semana pasada, en el Teatro Caupolicán.

INVITACION A LOS ITALIANOS LIBRES

El Movimiento Pro Italia Libre ha enviado una cordial invitación a todos los presidentes de las sociedades italianas, para una reunión a celebrarse en su local social el día 7 de agosto próximo.

El tenor de la nota es el siguiente:

"Muy señor mío: Considerando que los acontecimientos de Italia han creado condiciones especiales, de carácter eminentemente democrático, que aconsejan un cambio de ideas entre los representantes autorizados de todas las asociaciones coloniales, que en su conjunto representan la colectividad italiana en Chile, el Movimiento Pro Italia Libre, invita a una reunión que se verificará el día 7 de agosto próximo, a las 18 horas, en su local social, calle Catedral N.º 1111, segundo piso."

El móvil de esta iniciativa es crear entre todos los italianos condiciones especiales de armonía y de entendimiento en la hora presente.

Cordialmente, os saluda, Movimiento Pro Italia Libre. — (Fdo.) Juan Ceppello, presidente."

UN AVION CHILENO SE EXTRAVIO EN LA ZONA DE CENTRO AMERICA

LA MAQUINA ERA PILOTEADA POR EL TENIENTE SR. WERNER MARTINEZ, Y LLEVABA COMO ACOMPAÑANTE AL SARGENTO DON TOMAS AYALA

En la tarde de ayer, funcionarios de la Subsecretaría de Aviación nos informaron que la escuadrilla de aviones "Vulcan" que partió la semana pasada desde Estados Unidos con destino a nuestro país y que era comandada por el Capitán de Bandera señor Aníbal Solimnibac e integrada por los tenientes señores Santiago Castro y Werner Martínez, había sufrido un grave contratiempo el domingo último mientras volaba sobre el territorio de Costa Rica.

En efecto, parece que la escuadrilla se encontró con mal tiempo mientras salvaba la etapa San José de Costa Rica y Golfito. Ante esta emergencia parece que el "leader" de la escuadrilla ordenó disolver la formación para salvar los obstáculos climatológicos que se presentaban.

Una vez que el capitán señor Solimnibac aterrizó en San José de Costa Rica, pudo comprobar que el avión pilotado por el teniente señor Martínez no daba señales acerca de su ubicación.

Transcurridas algunas horas, los autoridades militares de la zona ordenaron que máquinas de largo radio de acción se dedicaran a ubicar al teniente señor Martínez y a su acompañante, el sargento señor Tomás Ayala.

Durante todo el día de ayer, las expediciones han desarrollado una ardua labor, con resultados negativos. En la búsqueda han participado aviones norteamericanos.

El Encargado de Negocios de Chile en Costa Rica, don José Marín, ha estado en constante comunicación con el Ministerio de Relaciones, informándole de las novedades ocurridas en torno a la pérdida de ruta del aviador chileno.

A continuación damos una información cablegráfica de la United Press, de última hora: "SAN JOSE DE COSTA RICA, 28, (U. P.).— Los mayores esfuerzos realizados para localizar el avión chileno pilotado por el teniente Martínez y el sargento Ayala, que desapareció el domingo mientras viajaba desde Washington hacia Santiago de Chile junto con otros dos aviones, han sido infructuosos."

Se teme que el avión se haya estrellado en la montaña durante violentas tormentas de lluvia. Los aviones chilenos y norteamericanos continúan buscando."

UNA OLA DE FRIO INVADE EL PAIS

Los estudios realizados en el Observatorio del Salto, indican que la depresión atmosférica ha cruzado la región austral y ahora un régimen de alta presión predomina en el país.

La última lluvia abarcó desde Aysén hasta la provincia de Aconcagua. Ahora el mal tiempo se está recogiendo hacia el extremo sur.

Amaneció lloviendo en Aysén, Chillé y Puerto Montt. Resto, nublados parciales hasta Coquimbo.

En la alta Cordillera continúa nevando durante la mañana. A raíz de la nevazón en la Cordillera Central una ola de frío continental andino ha invadido el país.

Temperatura de Santiago: Máxima del aire, 9.0 grados. Mínima del aire, 1.0 grados sobre cero.

FENOMENOS ASTRONOMICOS. — El planeta Saturno se encuentra en conjunción con la luna.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA. — Se están enviando



Teniente Werner Martínez

las novedades ocurridas en torno a la pérdida de ruta del aviador chileno.

A continuación damos una información cablegráfica de la United Press, de última hora: "SAN JOSE DE COSTA RICA, 28, (U. P.).— Los mayores esfuerzos realizados para localizar el avión chileno pilotado por el teniente Martínez y el sargento Ayala, que desapareció el domingo mientras viajaba desde Washington hacia Santiago de Chile junto con otros dos aviones, han sido infructuosos."

Se teme que el avión se haya estrellado en la montaña durante violentas tormentas de lluvia. Los aviones chilenos y norteamericanos continúan buscando."

NECESIDADES ESCOLARES DE LA ZONA DEL NORTE

El Director General de Educación Primaria, señor Oscar Bustos, conferenció ayer con el Ministro de Educación, señor Enrique Marshall, a quien informó acerca de los resultados de su reciente gira al norte.

Dió a conocer las necesidades y problemas educacionales de esa zona y las medidas que sería necesario adoptar para solucionarlos.

A los agricultores los informes y previsiones meteorológicas correspondientes a la primera y segunda quincena de agosto con indicaciones de gran utilidad para la realización de los trabajos en el campo. Estas publicaciones pueden solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130. — Santiago.

DIFUSION CIENTIFICA. — Estos boletines de estudio se transmiten por Radio a todo el país. Nuestros auditores pueden solicitar gratuitamente los boletines de difusión científica sobre el tiempo, fenómenos astronómicos y temblores.

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

Cierre del Registro

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el 20 de Agosto próximo y del pago del Dividendo N.º 70 cuyo reparto acordará esa Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 2 al 21 de Agosto ambas fechas inclusive.

Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá al público únicamente de 2 a 3 P. M.

EL GERENTE

CONFERENCIA SOBRE "CIENCIA POLITICA"

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, don Teodoro Alvarez, dictará su penúltima conferencia, y en ella analizará la actual organización rusa, según la constitución de diciembre de 1936, y los profundos cambios producidos en el orden político, social y económico.

Como siempre, la entrada es libre y se invita a todas las personas que deseen conocer estos apasionantes problemas.

DON EDUARDO AGUIRRE REGISTRE INSIGNIA DE ORO DE ASOC. INGENIEROS

Mañana, a las 18.30 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon un cocktail con que la Asociación de Ingenieros de Chile festejará a don Eduardo Aguirre Solís, ingeniero que durante diez años consecutivos presidió dicha institución con singular acierto y ejemplar entusiasmo.

En esta oportunidad se hará entrega al festejado de una insignia de oro como reconocimiento a la labor desarrollada durante su brillante actuación como presidente.

La vida de la Asociación ha quedado sólidamente ligada al progreso del país, gracias a iniciativas tales como el Primer Congreso Chileno de Ingeniería, la celebración anual de la Semana del Ingeniero, el estudio de problemas técnicos de carácter nacional tan importantes como el cemento, fundición de cobre, etc., la elaboración del proyecto de Ley sobre Colegio de Ingenieros y otras iniciativas que alcanzaron el más franco éxito, guiadas por el talentoso profesional que hoy recibe el reconocimiento de sus colegas.

REUNIONES CIENTIFICAS

Sociedad Chilena de Pediatría. — Hoy, a las 18.30 horas, en el local de la Sociedad Médica, sesiona esta Sociedad con la siguiente tabla:

1.— Contribución al estudio humoral de las deshidrataciones agudas del lactante. Doctor Eugenio Amenábar, cátedra del profesor A. Arizola. Hospital Luis Calvo Mackenna.

2.— Discusión del trabajo "Consideraciones sobre la reciente epidemia de tratamiento de la poliomielitis", presentado en la última sesión por los doctores profesores Arturo Scroggie y Ricardo Olea.

3.— Trombo séptimo del encéfalo. Doctora Gladys Sudzuki, (cátedra del profesor E. Cienfuegos). Hospital Manuel Arriarán.

CHILE COSTEARA CONSTRUCCION DE UN NUEVO EDIFICIO PARA EMB. ARGENTINA

ESTE REEMPLAZARA AL DESTRUIDO POR EL INCENDIO DEL 7 DEL PRESENTE Y SIGNIFICARA LA RENOVACION DE UN VIEJO GESTO DE AMISTAD

Con las firmas del Presidente de la República y del Ministro de RR. EE. se envió al Congreso Nacional el siguiente Mensaje:

"En 1910, al cumplirse cien años de vida independiente, el Gobierno de la República donó al de Buenos Aires el inmueble que hasta ahora ocupaba la Embajada de Argentina en Chile. En aquella oportunidad, el Gobierno argentino obsequió al nuestro la sede de la actual representación diplomática de Chile en esa nación hermana."

"Chile y Argentina exteriorizaron así su tradicional y perdurable amistad nacida de un pasado histórico común y definitivamente sellada por O'Higgins y San Martín."

"Como está en conocimiento del Honorable Congreso, el 7 del presente mes de julio, un incendio destruyó casi totalmente el Palacio de la Embajada Argentina, precisamente aquel que nuestro Gobierno obsequiara en 1910."

"El Gobierno de la República, en presencia del siniestro a que me he referido, y en el deseo de testimoniar una vez más su invariable afecto a la nación argentina, ha decidido tomar a su cargo la edificación del nuevo Palacio que deberá ocupar la Representación Diplomática del vecino país."

"Con tal objeto, vengo en solicitar de esa Honorable Corporación tenga a bien aprobar el siguiente proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Autorízase al Presidente de la República a que me ha referido, y en la suma de cinco millones de pesos (\$ 5.000.000), en la edificación de un Palacio

para la Embajada Argentina, en el solar situado en la Avenida Vicuña Mackenna N.ºs 11 al 45, de la capital."

"El Presidente de la República, para tales efectos, llamará a concurso a los ingenieros y arquitectos de nacionalidad chilena con domicilio en Chile."

"Artículo 2.º— El gaste se imputará a la mayor entrada que produzca la Ley N.º 7.160, de 21 de enero de 1942, sobre el impuesto a la exportación del cobre."

"Artículo 3.º— Esta Ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial"."

¡TRIUNFE UD.!



Reconocidos Sup. Gobierno 31 años. Primeras Chile, Mecánicas Dental, (decenas) Iruativa). Ayudante Dentista Modas, (elecciones) moderno perfecto facilísimo, sistema propio, rápido: también por correspondencia). Peinados Artísticos, Belleza, Manicura, Recuperación Escolar, Contabilidad, Sastretería, etc. Internado para alumnas de provincias. Diplomados profesionales válidos.

Estamos preparando hoy la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas!

PIDA PROSPECTOS (APRESURARSE)

670 — SANTO DOMINGO — 678

PRODUCTOS 18 PRESENTAN

HOY

LA VOZ DE

Pedro Vargas

por Radios Cooperativa Vitalicia de 20.55 a 21.25

LA EMPRESA

PORTUGAL 931

FONO 88716 FONO 32776

... ..

o 169, Concepción.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small tear near the left edge. There is a faint, dark smudge near the center of the page. The page is set against a dark background.

ESTABLECIDA POR LEY N.º 4,112 · 18 ENERO DE 1927.

ESTABLECIDA POR LEY N.º 4,112 · 18 ENERO DE 1927.

ESTABLECIDA POR LEY N.º 4,112 · 18 ENERO DE 1927.

ESTABLECIDA POR LEY N.º 4,112 · 18 ENERO DE 1927.

ESTABLECIDA POR LEY N.º 4,112 · 18 ENERO DE 1927.

ESTABLECIDA POR LEY N.º 4,112 · 18 ENERO DE 1927.

ESTABLECIDA POR LEY N.º 4,112 · 18 ENERO DE 1927.

RICARDO VALLEJO CARVAJAL
Gerente

ESTABLECIDA POR LEY N.º 4,112 · 18 ENERO DE 1927.

CONFLICTO DE LA CASA ARDITI TRATAN HOY EE. DE FARMACIAS

Se ha convocado para hoy a la directiva y comisión asesora del Sindicato de Empleados de Comercio.

Sindicato de Empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas a las 20.30 en primera citación

y a las 21 horas en segunda, efectuándose la reunión con el núme-

ro que asista, en Arturo Prat 64,
para tratar la siguiente tabla:

ción del 10.º aniversario del Sindicato; segundo, Cooperativa de

Empleados Particulares; tercero, conflicto obrero en la firma "Ar-

clón de los nuevos salones del local social; y quinto estado de la

campaña por la jubilación, habilitación, carnet profesional.

DEBILIDAD SEXUAL

DEBILIDAD SEXUAL


En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía,

de vigor, está recomen-
dado el tónico reconstituyente

"TABLETAS STRONG"
Se encuentra en todas las

Base: Calcio Fósforo

tractos opoterápicos
Cuidado con las imitaciones



nión de Consejo hoy, a las 21 ho
ras, en el local de Alameda

1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000, 10100, 10200, 10300, 10400, 10500, 10600, 10700, 10800, 10900, 11000, 11100, 11200, 11300, 11400, 11500, 11600, 11700, 11800, 11900, 12000, 12100, 12200, 12300, 12400, 12500, 12600, 12700, 12800, 12900, 13000, 13100, 13200, 13300, 13400, 13500, 13600, 13700, 13800, 13900, 14000, 14100, 14200, 14300, 14400, 14500, 14600, 14700, 14800, 14900, 15000, 15100, 15200, 15300, 15400, 15500, 15600, 15700, 15800, 15900, 16000, 16100, 16200, 16300, 16400, 16500, 16600, 16700, 16800, 16900, 17000, 17100, 17200, 17300, 17400, 17500, 17600, 17700, 17800, 17900, 18000, 18100, 18200, 18300, 18400, 18500, 18600, 18700, 18800, 18900, 19000, 19100, 19200, 19300, 19400, 19500, 19600, 19700, 19800, 19900, 20000, 20100, 20200, 20300, 20400, 20500, 20600, 20700, 20800, 20900, 21000, 21100, 21200, 21300, 21400, 21500, 21600, 21700, 21800, 21900, 22000, 22100, 22200, 22300, 22400, 22500, 22600, 22700, 22800, 22900, 23000, 23100, 23200, 23300, 23400, 23500, 23600, 23700, 23800, 23900, 24000, 24100, 24200, 24300, 24400, 24500, 24600, 24700, 24800, 24900, 25000, 25100, 25200, 25300, 25400, 25500, 25600, 25700, 25800, 25900, 26000, 26100, 26200, 26300, 26400, 26500, 26600, 26700, 26800, 26900, 27000, 27100, 27200, 27300, 27400, 27500, 27600, 27700, 27800, 27900, 28000, 28100, 28200, 28300, 28400, 28500, 28600, 28700, 28800, 28900, 29000, 29100, 29200, 29300, 29400, 29500, 29600, 29700, 29800, 29900, 30000, 30100, 30200, 30300, 30400, 30500, 30600, 30700, 30800, 30900, 31000, 31100, 31200, 31300, 31400, 31500, 31600, 31700, 31800, 31900, 32000, 32100, 32200, 32300, 32400, 32500, 32600, 32700, 32800, 32900, 33000, 33100, 33200, 33300, 33400, 33500, 33600, 33700, 33800, 33900, 34000, 34100, 34200, 34300, 34400, 34500, 34600, 34700, 34800, 34900, 35000, 35100, 35200, 35300, 35400, 35500, 35600, 35700, 35800, 35900, 36000, 36100, 36200, 36300, 36400, 36500, 36600, 36700, 36800, 36900, 37000, 37100, 37200, 37300, 37400, 37500, 37600, 37700, 37800, 37900, 38000, 38100, 38200, 38300, 38400, 38500, 38600, 38700, 38800, 38900, 39000, 39100, 39200, 39300, 39400, 39500, 39600, 39700, 39800, 39900, 40000, 40100, 40200, 40300, 40400, 40500, 40600, 40700, 40800, 40900, 41000, 41100, 41200, 41300, 41400, 41500, 41600, 41700, 41800, 41900, 42000, 42100, 42200, 42300, 42400, 42500, 42600, 42700, 42800, 42900, 43000, 43100, 43200, 43300, 43400, 43500, 43600, 43700, 43800, 43900, 44000, 44100, 44200, 44300, 44400, 44500, 44600, 44700, 44800, 44900, 45000, 45100, 45200, 45300, 45400, 45500, 45600, 45700, 45800, 45900, 46000, 46100, 46200, 46300, 46400, 46500, 46600, 46700, 46800, 46900, 47000, 47100, 47200, 47300, 47400, 47500, 47600, 47700, 47800, 47900, 48000, 48100, 48200, 48300, 48400, 48500, 48600, 48700, 48800, 48900, 49000, 49100, 49200, 49300, 49400, 49500, 49600, 49700, 49800, 49900, 50000, 50100, 50200, 50300, 50400, 50500, 50600, 50700, 50800, 50900, 51000, 51100, 51200, 51300, 51400, 51500, 51600, 51700, 51800, 51900, 52000, 52100, 52200, 52300, 52400, 52500, 52600, 52700, 52800, 52900, 53000, 53100, 53200, 53300, 53400, 53500, 53600, 53700, 53800, 53900, 54000, 54100, 54200, 54300, 54400, 54500, 54600, 54700, 54800, 54900, 55000, 55100, 55200, 55300, 55400, 55500, 55600, 55700, 55800, 55900, 56000, 56100, 56200, 56300, 56400, 56500, 56600, 56700, 56800, 56900, 57000, 57100, 57200, 57300, 57400, 57500, 57600, 57700, 57800, 57900, 58000, 58100, 58200, 58300, 58400, 58500, 58600, 58700, 58800, 58900, 59000, 59100, 59200, 59300, 59400, 59500, 59600, 59700, 59800, 59900, 60000, 60100, 60200, 60300, 60400, 60500, 60600, 60700

18

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.º—Dos Mensajes, con los que S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

Con el carácter de urgente, el que prorroga el plazo de vigencia de la Ley 6.525, que suspendió a su vez por tres años los derechos de internación de carbón de piedra a granel.
—Quedó en tabla para los efectos de calificar su urgencia. Posteriormente calificada ésta de "simple", se mandó a Comisión de Hacienda.

El segundo, que traspara la suma de \$ 401.537,38, de un ítem a otro en el Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional.
2.º—Dos oficios de S. E. el Presidente de la República, con los que hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

El que mejora la situación económica del Ministerio y del personal del Ministerio de Educación Pública.
El que establece el control de los servicios de transporte colectivo.

—Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias hechas presentes. Posteriormente, calificadas éstas de "simples", se mandaron agregar a los respectivos antecedentes de los proyectos.

3.º—Nueve oficios del Ministerio del Interior.

Con los tres primeros contesta los que se enviaron a nombre de la Cámara respecto a las siguientes materias:

Antecedentes de los alumnos de la Escuela Técnica de Investigaciones;

Inspección de los libros de contabilidad de la Administración Fiscal de los servicios de transporte colectivo de pasajeros, y
Arrendamiento de un local para las oficinas de Correos y Telégrafos de Los Angeles.

Con los seis siguientes contesta los que se dirigieron a nombre de los señores Diputados que se indican acerca de las siguientes materias:

Del señor Correa Letelier, sobre alza de tarifas telefónicas;
Del señor Pereira, sobre maltrato de que se haría objeto a los campesinos del fundo "Lo Arcaya", en Pirque;

Del señor Berman, sobre situación de los empleados de la Dirección General de Pavimentación de provincias;

Del señor Fuentealba, sobre petición de antecedentes del Teniente de Carabineros don Oscar Lira Jara;

Del señor Ojeda, sobre necesidad de mejorar los servicios de Carabineros, Investigaciones y Correos en el departamento de Río Negro;

Del señor Olave, sobre establecimiento de una Tenencia de Carabineros en Galvarino, provincia de Cautín.

4.º—Dos oficios del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con los que acusa recibo de los que se le enviara a nombre de los señores Venegas, sobre recalada de barcos nacionales en Tocopilla, y del señor Vargas, sobre enajenación de tres barcos de la Cia. Sud Americana de Vapores.

5.º—Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le enviara a nombre de la Cámara, sobre edificación del Teatro Municipal de Traiguén, destruido por un incendio.

6.º—Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se enviara a nombre del señor Videla, sobre instrumental de música para el Regimiento "Andalén", de San Fernando.

7.º—Un oficio del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara, relacionado con la publicación en la prensa de un artículo firmado por un funcionario de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en respuesta a observaciones del señor Alcalde.

8.º—Cinco oficios del señor Ministro del Trabajo, con los que contesta los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican sobre las siguientes materias:

Del señor Ojeda, sobre construcción de una población en la ciudad de Río Negro;

Del señor Echavarrí, sobre dotación de una Inspectoría del Trabajo para Chacabuco;

Del señor Pereira, sobre maltrato de campesinos en el fundo "Lo Arcaya" de Pirque;

Del señor Núñez, sobre construcción de una población obrera para la localidad de Puente Alto; y

Del señor Urzúa, sobre negativa a pagar gratificación a su personal por parte de una institución semifiscal.

9.º—Dos oficios del señor Ministro de Tierras y Colonización, con los que contesta los que se le dirigieron a nombre de los señores Diputados que se indican acerca de las siguientes materias:

Del señor Rodríguez Mazar, sobre pronta resolución en el expediente de la Sucesión de don José Cumián Millahuénque, y

Del señor Ojeda, sobre remisión del expediente de los señores Teobaldo Egon Martín.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

10.—31 oficios del Honorable Senado.

Con los dieciséis primeros devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Romeral para contratar un empréstito hasta por 600 mil pesos;

El que autoriza a la Municipalidad de Talagante para ceder al Fisco un terreno destinado a construir la Cárcel del Departamento.

El que autoriza al Presidente de la República para transferir a diversas Cajas de Previsión el dominio de unos terrenos fiscales en San Antonio;

El que concede pensión a doña Julia de la Fuente vda. de Cepeda e hijos menores;

El que concede pensión a doña Rosario Sáenz Montt;

El que concede pensión a doña Laura D'Alencón viuda de Farfán e hijos menores;

El que concede pensión a doña Teresa Bustamante viuda de Le Blanc;

El que aumenta la pensión de don Jeremías Campos Donoso;

El que abona servicios a don Rosalindo Armijo Ibáñez;

El que aumenta la pensión de don Ernesto Arancibia Díaz;

El que abona servicios a don Lucas Sanhueza Ruiz;

El que aumenta la pensión de don Augusto Opazo Gálvez;

El que concede pensión a don Amable Honrado Castro.

El que concede determinados beneficios a don Humberto Fuenzalida Dawson;
El que aumenta la pensión de doña Zolla Donos v. de Aguilar; y
El que abona servicios a don Quintín Romero Rojas.

Con los dos siguientes, manifiesta haber desechado las observaciones hechas por S. E. el Presidente de la República e insistido en los proyectos respectivos que beneficiarían a las siguientes personas: doña Eulalia Alvarado; don Rafael Valdés, doña Matea Aguirre, doña Ana Luisa vda. de Núñez, don Carlos Silva, doña Teresa Lira, doña Adela Aránguiz, don Alvaro Rivera, doña Rebeca Martínez v. de Steck; doña Elena Cea, doña Auristela v. de Cid, don Carlos Arias, doña Blanca Fonseca y doña Emilia v. de Ferrada.

Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y se archivaron los antecedentes.

Con los cinco siguientes devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyectos:

Estación de Ostricultura de Ancud;
Construcción de un Hospital en la ciudad de La Unión;

Pensión a doña, Ignacia Vivar v. de Valdebenito;

Pensión a los hijos menores de don Antonio Toro Ossandón, y

Pensión a doña Elisa Godoy Olivares.
—Quedaron en Tabla.

Con los ocho últimos remite aprobados los siguientes proyectos de ley:

Empréstito a la Municipalidad de Casablanca;

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

Jubilación a don Tersio Anguita Azócar;

Aclaración a la Ley 7.403, sobre jubilación de don Juan Jerónimo Ortúzar;

Pensión a doña Rebeca viuda de Lillo e hijas;

Pensión a los hijos de don Carlos E. Porter; y

Abono de servicios a don Oscar Bunster Garrigó;

Aumento de pensión a don José Fermín Mesina, y

Aumento de pensión a don Fco. Javier Cavada Contreras.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solitudes Particulares.

11.º—Cuatro informes de la Comisión de Gobierno Interior;

El primero recaído en el proyecto del H. Senado que da el nombre de Pedro Aguirre Cerda a la carretera de Santiago a Concepción;

El segundo recaído en una moción de los señores Salamanca, Olivares y Pinto que da el nombre de Juan Boon a la calle denominada camino de cintura de La Serena;

El tercero recaído en el Mensaje por el cual se determinan los días de feriado legal que regirán en el país.

El último recaído en un Mensaje sobre modificación de la ley 7.395 que autorizó la transferencia al Cuerpo de Bomberos de San Bernardo de un predio Fiscal.

12.º—Dos informes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia:

El primero, recaído en una moción de los señores Garretón, Muñoz Alegria y Videla, que reforma la ley 5.391, en el sentido de incorporar al régimen de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, a los Receptores del Servicio Judicial de Cobranza de Contribuciones Morosas de la Tesorería Gral. de la República y a los Receptores Especiales del Servicio Fiscal de Cobranza de Consumos de Agua Potable.

Con el siguiente se pronuncia sobre el proyecto del Senado, acerca de la inclusión en los beneficios de la ley 6.936 de los Notarios, Conservadores de Bienes Raíces y Archiveros.

13.º—Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización recaído en el Mensaje que autoriza al Ejecutivo para otorgar títulos definitivos de dominio a las personas que tengan título provisorio sobre predios fiscales y que hayan sido damnificados por los incendios de bosques habidos en el verano de este año.

—Quedaron en Tabla.

14.º—Seis mociones con las que los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos:

Los señores Opaso, Ibáñez, Chiellini, Garrido, Alessandri, Gómez, Zamora y Urrutia, que incorpora al personal del ferrocarril de Monte Aguilá a Polcura, a la Empresa de los FF. CC. del Estado.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Los señores Venegas y Garrido, sobre construcción de un Hospital en la ciudad de Antofagasta.

—Se mandó a Comisión de Asistencia-Médico Social e Higiene y a la de Hacienda para su financiamiento.

El señor Gaete, que modifica la ley 7.236, sobre reorganización de los Servicios del Trabajo.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Los señores Montt y Smitmans, sobre pensión a don Joaquín Poblete Cabrera.

Los señores Rivera y Coloma, sobre beneficio a los señores Luis Oscar Fernández y Angel Custodio Correa.

El señor Núñez, sobre aumento de pensión a doña Rosa Ramírez viuda de Morales.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solitudes Particulares.

Los señores Olavarría, Venegas Zamora y Arias sobre jubilación y protección al trabajo de los Operadores de Cine.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

15.º—Una presentación del señor Darío Espoz, en que pide diversos beneficios.

—Se mandó a Comisión Especial de Solitudes.

V.—TABLA DE LA SESION

FACIL DESPACHO

1.—Aprobación del Convenio Cultural con la República de Brasil.

2.—Modificación del art. 1.º del D. F. L. N.º 256, con el objeto de aumentar a \$ 50.000 el valor de las bijuterías que pueden otorgarse a los chilenos o extranjeros nacionalizados, para fomentar la industria agrícola.

3.—Observaciones del Presidente de la República al proyecto de ley que cambia el nombre de algunas calles de la ciudad de Santiago.

4.—Expropiación de terrenos en la población Balmaceda de la ciudad de San Bernardo.

5.—Construcción de un edificio para el Li-

SESION 38.a ORDINARIA, EN MARTES 27 DE JULIO DE 1943

(De 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. CASTELBLANCO, BERNALES Y SANTANDREU

(VERSION OFICIAL)

ceo Técnico de San Antonio.

6.—Incorpora a la planta del personal de la Municipalidad de Viña del Mar, a los Inspectores que desempeñan sus funciones en el Casino de esa ciudad.

7.—Cambia el nombre de la calle "Camino de Cintura", de La Serena, por el de "Juan Boon".

8.—Autoriza la venta del predio fiscal denominado "Las Pataguas", para construir con su producto un Grupo Escolar en San Vicente de Tagua-Tagua.

9.—Extiende a los compradores de sitios y dueños de mejoras el beneficio de gratuidad de las instalaciones de agua potable y alcantarillado.

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS CON URGENCIA

1.—Modificación de la ley que creó la Soc. Constructora de Establecimientos Educativos.

2.—Concede títulos definitivos de dominio en favor de los propietarios damnificados por los incendios de bosques y sembraderas ocurridos en la zona austral.

3.—Sobre tasas de estampillas aéreas internacionales.

4.—Modificación de la Partida 1715 del Arancel Aduanero, sobre papel para la industria editorial.

5.—Restricción de la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos.

PROYECTOS DEVUELTOS CON OBSERVACIONES POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

6.—Modificación de la ley sobre Cuentas corrientes bancarias y Cheques.

7.—El que figura en 3.º lugar de Fácil Despacho.

PROYECTOS DEVUELTOS POR EL H. SENADO

8.—Concesión de determinados beneficios al personal del Escalafón Subalterno del Poder Judicial.

9.—Prórroga de vencimientos de obligaciones comerciales en los días de feriados bancarios.

10.—Modificación de la ley 6.985, sobre Colegio de Abogados.

11.—Modificación de los arts. 188 del C. de Proc. Civil y 221 del C. de Proc. Penal.

12.—Determina la jurisdicción del Juzgado de Subdelegación de Pucón y de los Juzgados de Distrito de Puerto Saavedra Pucón y Villarrica.

13.—Condonación de los préstamos concedidos por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio al Cuerpo de Bomberos de Tomé.

TABLA GENERAL

14.—Indemnización por años de servicios a los obreros.

15.—Supresión de los derechos de internación que gravan los tejidos de algodón.

16.—Organización y atribuciones de los Juzgados de Indios.

17.—Modificación de la ley de jornada única.

18.—Facultades judiciales de apremio a las Comisiones de la H. Cámara.

19.—Impuesto a los terrenos no cultivados.

20.—Modificación de la ley 6.894, sobre Planta y sueldos del personal del Registro Civil.

21.—Vigencia de los arts. 17, 18, 54 y 57 de la ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

22.—Contratos de compraventa de productos agrícolas en verde o en hierba.

23.—El que figura en 9.º lugar de Fácil Despacho.

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DOS PROYECTOS DE LEY—ACUERDO DE LOS COMITES.

El señor OPASO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORENO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GARRIDO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Un momento, Honorable Diputados.

Corresponde calificar varias urgencias. En primer término, S. E. el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para un Mensaje que prorroga por dos años la vigencia de la Ley N.º 6.525 que suspendió por tres años los derechos de internación al carbón de piedra a granel.

Si a la Cámara le parece, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

También ha hecho presente el Ejecutivo la urgencia para el proyecto que establece el control de los transportes colectivos.

Si a la Cámara le parece, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.—MEJORAMIENTO DE LA SITUACION ECONOMICA DEL MAGISTERIO NACIONAL. ACUERDO DE LOS COMITES ACERCA DE LA URGENCIA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Además, se ha renovado la petición de urgencia, que fué hecha presente anteriormente para el proyecto que mejora la situación económica del Magisterio y del personal dependiente del Ministerio de Educación.

Sobre el particular, los Comités se reunieron en la mañana de hoy y acordaron la simple urgencia, pero estableciendo determinados plazos.

A este efecto, se dió a la Comisión de Hacienda, toda esta semana, para informar, a fin de que la Cámara pueda entrar a discutir en general el proyecto, en una sesión especial, el miércoles próximo, de 2.30 a 4 de la tarde, procediéndose a la votación en general a las 3.45 P. M. En la sesión del martes siguiente, 10 de agosto la Cámara entrará a discutir el segundo informe; el debate será cerrado a las 6 de la tarde y se procederá en ese momento a la votación en particular.

El señor MORENO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor RUIZ.—¿Qué Comités tomaron ese acuerdo, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Si a la Cámara le parece, así se acordará. VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.—No, señor.

El señor RUIZ.—El Comité Socialista no estuvo presente en la reunión de Comités en que se tomó ese acuerdo.

Debo manifestar por otra parte que en la reunión que ayer celebró la Directiva de la Alianza Democrática, se acordó pedir para el proyecto que mejora la situación económica del Magisterio, la suma urgencia.

Sin duda alguna los Comités Parlamentarios de Izquierda tendrán que aceptar esta resolución de la Alianza Democrática.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Los Comités Parlamentarios son soberanos para resolver, Honorable Diputado y en esas condiciones el Comité Socialista puede proceder en la forma que estime conveniente.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor MUÑOZ AYLLING.—Por lo demás, los plazos establecidos en ese acuerdo de los Comités fueron fijados para dar opción a que los señores Diputados puedan hacer las observaciones que les merezca el proyecto.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Si se acordara la suma urgencia la Cámara tendría solamente un día para discutir el proyecto, circunstancia que imposibilitaría a los señores Diputados para expresar sus opiniones sobre la materia.

El procedimiento que los Comités han estudiado, facilita la tramitación del proyecto y de la seguridad absoluta de que va a ser despachado dentro del plazo fijado.

El señor VIDELA.—Siempre que no se innovara en ese sentido...

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—No se puede innovar...

El señor CAÑAS FLORES.—Cómo se va a innovar, Honorable colega, si se trata de un acuerdo de Comités.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—No se puede innovar respecto de un acuerdo sobre plazos adoptado por los Comités, como lo ha dicho el Honorable Diputado.

El señor GODOY.—Señor Presidente: ¿podría Su Señoría tener la amabilidad de repetir las fechas exactas acordadas por los Comités?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—En la reunión de los Comités se acordó conceder, a la Comisión de Hacienda, la presente semana como plazo para que evacúe su informe. Se discutirá en general el proyecto en una sesión especial que celebrará la Cámara el miércoles próximo, de 14.15 a 16 horas. A las 15.45 horas de esa sesión, se clausurará el debate y se votará en general el proyecto.

En seguida, se discutirá el proyecto, en segundo informe, en la sesión ordinaria del martes 10 de agosto, clausurándose la discusión a las 18 horas y procediéndose de inmediato a la votación particular.

El señor RUIZ.—En ese entendido, los Diputados Socialistas no vamos a hacer cuestión; pero quería dejar establecido que este fué un acuerdo adoptado por la Directiva de la Alianza Democrática de Chile en la reunión que celebrara anoche.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el acuerdo de los Comités.

Aprobado.

3.—PERMISO CONSTITUCIONAL AL HONORABLE SR. YRARRAZAVAL PARA AUTENTARSE DEL PAIS.—

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—El Honorable señor Yrarrazaval ha solicitado el permiso constitucional correspondiente para ausentarse del país por más de treinta días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se otorgará este permiso.

Acordado.

4.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON LUIS BARROS BORGOÑO, RECIENTEMENTE FALLECIDO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Rafael Moreno, para rendir un homenaje a la memoria de don Luis Barros Borgoño.

El señor MORENO.—Señor Presidente: La muerte de un ciudadano ilustre siempre causa pesar al país. La de don Luis Barros Borgoño, chileno eminente, produce esa pena con que se lamenta el desaparecimiento de un viejo servidor público, cuya vida compenetró medio siglo de vida nacional.

Pocas vidas han tenido mayor intensidad de acción en lo público, en la internacional y en lo privado, buscando siempre en los servicios que prestó, el interés nacional.

No tomare vuestra atención, señores Diputados, para enumerar esos múltiples afanes, puesto que son dominio del conocimiento público.

Chile conoce a don Luis Barros Borgoño. Son escasas las actividades que escaparon a la preocupación de esa alma noble y elevada, que supo desempeñar con acierto y éxito cuanta función le encomendó el país, fuera modesta o trascendental.

Este maravilloso resultado es fruto de la gran inteligencia del señor Barros y de un fuerte acervo ancestral de hidalguía, de cultura, de tradición y de clase que, en todos los tiempos y en todos los países, han caracterizado al hombre superior.

Es justo manifestar condolencia por su muerte; pero es también un deber prestar sincero tributo de gratitud, no sólo por todo lo que sirvió en la vida nacional el señor Barros, sino en forma especial por alguna de sus obras que se deben destacar.

Muchos podrán haber ocupado con brillo los mismos cargos que desempeñó el señor Barros; pero siempre perdurará en la memoria de los chilenos haber sido él, el creador del bienestar de otros hombres, porque creyó que era ineludible deber, proporcionar a los ciudadanos modestos la ocasión de surgir y de asegurar sus condiciones de vida. Así fué el organizador del ahorro nacional; creó un parque de salud para los empleados; fundó poblaciones obreras, campos de recreo y parcelas de cultivo, y, por sobre todo, fué el primero que abrió las puertas del crédito y la confianza a la gente modesta para adquirir su casa-habitación.

Fué grande su cerebro, pero lo fué más su noble corazón.

Los Diputados Conservadores manifiestan su pesar al Partido Liberal, especialmente a sus colegas de esta Cámara, por el fallecimiento del señor Barros Borgoño.

He dicho.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Rivera.

El señor RIVERA.—Honorable Cámara: Los Diputados de la Alianza Democrática participan del pesar que ha producido en el país el lamentable fallecimiento de don Luis Barros Borgoño.

los empleados de la Caja de Ahorros. Todo esto lo hizo en el desempeño de su cargo de presidente de la Caja Nacional de Ahorros.

Como político, y representando al Partido Liberal en cuyas filas siempre militó, fue Ministro en numerosas ocasiones, candidato a la Presidencia de la República, y por fin, fiel a su consigna de servir lealmente al país, Vicepresidente de la República en una situación grave y aciaga. Ya en el ocaso de su vida, cuando le correspondía el descanso necesario después de tanta labor, no rehuyó su persona para representar a nuestro país con singular acierto, valiéndose de todas sus dotes de exquisita cultura y su calidad de gran señor ante la República Argentina como Embajador.

Genio hijo del siglo XIX, don Luis Barros Borgoño unía a todas estas sólidas condiciones de estadista, profesor, político, un refinado criterio artístico y una distinción de maneras dignas de su finca espiritual.

El Partido Liberal, que lamenta su pérdida agradece el merecido homenaje que han rendido a su memoria el Supremo Gobierno y la Honorable Cámara.

He dicho.

5.-CONVENIO CULTURAL CON LA REPUBLICA DEL BRASIL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto de acuerdo sobre aprobación del Convenio Cultural con la República del Brasil.

Está impreso en el Boletín N.º 5,105.

—Dice el

PROYECTO DE ACUERDO:

"Artículo único.— Apruébase el Convenio Cultural suscrito con la República del Brasil, en la ciudad de Santiago, el día 18 de noviembre de 1941.

Para el cumplimiento de este Convenio se consultará anualmente en la Ley General de Presupuestos la cantidad de quinientos mil pesos".

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Diputado Informante es el Honorable señor Cañas Flores.

El señor CAÑAS FLORES.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAÑAS FLORES.—

HONORABLE CÁMARA:

Los señores diputados no olvidan la triunfal visita que a Chile hiciera el ilustre Canciller brasileño, Excmo. señor Osvaldo Aranha, y menos pueden olvidar las frases de honda sinceridad que desde el sitio de honor de nuestra Corporación —la Presidencia de ella— pronunciara aquella tarde en que fué huésped de nosotros. Pues bien, de esa visita, repetición de la otra que también hiciera a Chile y a este recinto legislativo el ex Canciller de Brasil, señor Macedo Soares, nos ha quedado como prueba tangible y efectiva de fraternidad internacional el presente proyecto de ley, que vuestra Comisión de Relaciones Exteriores os informa por mi intermedio.

Es éste un documento que debe merecer unánime aprobación de los señores diputados, pues aparte del significado moral que él encierra tiene una trascendente finalidad cultural, vía por la cual se encauzan las relaciones políticas internas y externas de los países. Además, el Brasil, anticipándose a nosotros mismos, como lo declaró en el Senado de la República el señor Ministro de Educación y Secretario General de la Universidad de Chile, señor Enrique Marshall, ha abierto desde hace tiempo las puertas de sus establecimientos superiores de cultura a diez becados chilenos, quienes están recibiendo ya en la tierra maravillosa de Rio Branco las luces del arte y de la ciencia brasileñas, impartidas y financiadas exclusivamente por brasileños.

El proyecto de ley que informo tiene su origen en un "Convenio Cultural", suscrito con el Brasil el 18 de noviembre de 1941, y que lleva las firmas de los señores Osvaldo Aranha, Ministro de Relaciones de aquel país, y Juan B. Rossetti, Ministro de Relaciones de Chile, y está precedido de las siguientes palabras, que son la síntesis más exacta del contenido total del Convenio y del proyecto de ley. Dicen así:

"Los Gobiernos de la República de los Estados Unidos de Brasil y de la República de Chile, animados del deseo de intensificar el intercambio cultural entre los dos países; Convencidos de la gran utilidad recíproca que tiene el mejor conocimiento de la ciencia las letras y las artes;

Ciertos de que contribuyen a la aproximación espiritual de sus pueblos facilitando mutuamente la comprobación de los progresos hechos en todos los dominios de la inteligencia, del saber y de la interpretación artística;

Confiando que este intercambio de informaciones culturales ayudará a la justa y sincera comprensión entre Universidades, Institutos científicos, Academias e intelectuales, solicitados para que desarrollen sus esfuerzos en provecho de la causa de la amistad, cooperación y paz que ambos Gobiernos defienden y estiman;

Pensando en adoptar tipos de entendimiento entre aquellos organismos intelectuales que puedan en el futuro generalizarse en el continente en forma de una colaboración activa de las respectivas culturas al servicio de su desenvolvimiento y del perfeccionamiento del espíritu americano;

Y teniendo en vista los tradicionales lazos de amistad e interés que unen a brasileños y chilenos;

Convenien lo que sigue...

Y en 8 artículos claros y precisos se detallan los puntos fundamentales de este Convenio, pronto a ser ley de la República. Esos artículos dicen:

Artículo 1.º— Las Universidades, Academias, Institutos u otras entidades culturales, científicas literarias y artísticas de uno y otro país promoverán por todos los medios a su alcance la aproximación y el intercambio cultural recíproco procurando especialmente estimular y auxiliar la realización, en viajes de sus dirigentes, profesores y socios, con el fin de dictar cursos o conferencias según programas oportunamente combinados entre los respectivos Ministerios de Educación o por su intermedio, inspirados en los sentimientos e ideales del presente Convenio.

Artículo 2.º— Cada una de las Altas Partes contratantes concederá anualmente diez becas para estudiantes de cursos superiores o profesionales brasileños o chilenos, enviados de uno a otro país para proseguir o perfeccionar sus estudios, estableciendo para este efecto registros propios y facilitando las matrículas e inscripciones en los establecimientos de enseñanza preferidos, independientemente de las respectivas prescripciones reglamentarias.

Artículo 3.º— En Rio de Janeiro y en Santiago de Chile, igualmente, y en otros centros culturales después, habrá, con el amparo de los Gobiernos contratantes, una cátedra de extensión universitaria de Historia y Literatura Chilena o Brasileña, con carácter permanente, que será regida por profesores designados recíprocamente, cubriendo los gastos de viaje y el mantenimiento del curso por cuenta de los respectivos Gobiernos. En

ausencia de esos profesores designados, y para que no haya interrupción en los trabajos docentes, desempeñarán provisionalmente esas cátedras personas de alto saber, seleccionadas por los Ministerios de Educación o por las mismas Universidades.

Artículo 4.º— Las Altas Partes Contratantes convienen en prestar su ayuda a la publicación, en su idioma nacional, de una serie de libros o biblioteca de autores brasileños o chilenos, con el objeto de divulgar en la mejor forma, en uno y otro país, las obras principales de su literatura, dando preferencia a la Historia y a las biografías de los grandes personajes, de acuerdo con una lista de esos libros que les será mutuamente sometida.

Artículo 5.º— Ambos Gobiernos darán su entero apoyo a los Institutos de Cultura ya existentes para organizar y dirigir ese intercambio intelectual y, cuando fuese posible, hacer de ellos organismos de consulta y deliberación para regular la observación y puntual cumplimiento de este Convenio.

Artículo 6.º— Las Altas Partes Contratantes dispondrán que en la Biblioteca Nacional, en Rio de Janeiro y en Santiago, y sucesivamente, en las secciones Bibliográficas chilenas o brasileñas, haya una completa y al día posible, mediante un intenso intercambio de libros e informaciones, y exposiciones periódicas bajo los auspicios de los Institutos mencionados en el artículo precedente.

Artículo 7.º— Ambos Gobiernos contratantes emplearán sus mejores esfuerzos en obtener la difusión de las informaciones culturales de interés recíproco, y para la intensificación del intercambio de producciones intelectuales, adoptando, entre otras iniciativas, el sistema de Exposiciones periódicas del Libro brasileño y chileno.

Artículo 8.º— El presente Convenio será ratificado después de cumplidas las formalidades legales en vigencia en cada uno de los dos países, y entrará en vigor noventa días después del cambio de los instrumentos de ratificación, que se efectuará en el plazo más breve posible.

Cada una de las Partes Contratantes podrá dimitir o nunciar en cualquier momento, pero sus efectos sólo cesarán un año después de la denuncia. En fe de lo cual, los Plenipotenciarios, más arriba nombrados firman el presente Convenio, en dos ejemplares, en idioma portugués y español, y los colocan sus sellos, en la ciudad de Santiago, a los dieciocho días del mes de noviembre de 1941".

Honorable Cámara, el Senado de la República prestó su aprobación unánime a este Convenio, y para hacerlo posible y real, correspondiendo así a la presteza con que Brasil lo ha puesto en marcha, agregó un artículo que expresa que "para el cumplimiento de él se consultará anualmente en la Ley General de Presupuestos la cantidad de quinientos mil pesos". Se contará así con los fondos necesarios para abrir también las puertas de nuestros centros docentes y culturales a aquellos hijos de Brasil que sean designados para venir a captar todo lo que seamos capaces de darles en la ciencia, en el arte, en la industria y en el comercio.

Y Brasil merece esto y mucho más, Honorables Diputados.

Esa hermosa nación del oriente americano fué, primero, bendecida por Dios en dones inimitables y fecundos; fué, en seguida, trabajada con conciencia heroica por una raza que tiene por divisa el optimismo más acentuado; fué, después, organizada con severos perfiles de austeridad, tomando como lema patrio el de "Orden e Progreso"; y ha llegado a nuestros días, bajo la mano fuertemente paterna de un mandatario superior, el Presidente Vargas, a una gran etapa material y moral que alegra el espíritu de sus hermanas latinoamericanas, particularmente el espíritu de nuestro Chile, cuya hermandad al Brasil no ha desmentido el tiempo ni los acontecimientos, y que hoy debe encontrar en esta Honorable Cámara, ratificación plena y feliz.

El Diputado que habla, que en las cuatro ocasiones en que ha estado en Brasil no ha tenido sino oportunidad de comparar los progresos extraordinarios realizados por esa gran nación, desde 1925 a esta parte y que en 1937 recibiera inmerecida distinción de su Gobierno al ser incorporado a la Orden de Cruzeiro del Sul, y que tanto en la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual como el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura no deja de expresar sus anhelos de solidificar cada día más fuertemente los vínculos de estas clases que nos unen a Brasil, siente íntima satisfacción de poder rendirle en esta ocasión un homenaje más a ese país y a cada uno de sus hijos. Y desde este banco de Diputado conservador desea que el señor Embajador, Excmo. señor Gracie, recoja estas expresiones de hondo afecto y sinceridad hacia su patria.

He terminado, Honorable Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Chiorrini.

El señor CHIORRINI.— Honorable Cámara: Va a aprobarse ahora un Convenio Cultural entre Chile y el Brasil, que abrirá una etapa nueva en las relaciones intelectuales de dos pueblos hermanos, y vinculados por una antigua e indestructible amistad. Pocas nacionalidades, en nuestro continente, han tenido un desarrollo más grandioso y a la vez, más fecundo en realidades de orden espiritual, que la gran República cuyo Gobierno no se ha suscrito el Convenio destinado a intensificar el intercambio que tiende al mejor conocimiento de la ciencia, de las letras y de las artes.

El crecimiento económico vertiginoso del Brasil, no ha tenido paralelo en la historia moderna, con la excepción de los Estados Unidos de Norte América; pero, al mismo tiempo, se ha visto que su progreso educacional, artístico, literario y científico, lo colocan en un sitio de honor entre las colectividades americanas. La educación en el Brasil luchó siempre, dentro de la marcha evolutiva del país, en un sentido descentralizador, que no se hallaba refrendado con el sistema político federativo. Desde los tiempos del Imperio, el sentido localista impulsó la preeminencia primordial de los dirigentes, o sea, la alfabetización de las grandes masas urbanas y rurales. Las antiguas provincias, hoy Estados, eran las que legislaban sobre la educación primaria. La República, más tarde, se preocupó de coordinar los esfuerzos provinciales y de someterlos a cierta unidad de normas y de principios pedagógicos. Más adelante, a partir de la Constitución de 1934, se procuró modificar la orientación de la enseñanza primaria, media y superior, y descentralizarla por la acción de los propios Estados que mantenían y administraban todos los ramos de la educación. La Constitución de 1934 fué modificada por la de 1937, que no destruyó completamente la descentralización, pero que restringió las facultades de los Estados y buscó un término medio que conciliara los rumbos generales, impartidos por el Gobierno central, y las iniciativas brotadas de los Gobiernos federales. Desde entonces, se ha dado un impulso renovador y eficiente a todas las ramas de la educación, y se ha visto con agrado que las iniciativas sobre la educación rural tienen perspectivas de gran aliento social y económico. Las normas de la escuela brasileña se han inspirado en los siguientes principios que pueden exhibirse como un modelo eficaz: la conservación de los individuos dentro de una gran vitalidad física, mental y emocional, atendiendo a sus aptitudes intereses y posibilidades; el sometimiento de las actividades escolares y extraescolares a las necesidades del ambiente natural y cultural hondamente variable en todo el país, y la adap-

tación en las zonas del interior, de los alumnos, a su medio físico o a su grupo económico y cultural. Esto, naturalmente ha tenido que vigorizarse mucho en las extensas zonas rurales que tienen una población de 20 millones de habitantes, con siete millones de niños de seis a catorce años, que contrastan con la menor población escolar urbana.

En resumen, podemos observar que la educación primaria del Brasil, afronta y resuelve paulatinamente, diversos problemas brotados de un medio físico muy variado, con climas distintos y condiciones de trabajo muy disímiles.

La educación secundaria del Brasil se ha ido acomodando también a la necesidad de revolucionar los medios de producción, y habilitar a una masa de futuros ciudadanos para el aprovechamiento de las enormes riquezas del subsuelo y para la transformación industrial que se perfila en todo el vasto territorio.

La enseñanza universitaria del Brasil, se difunde en cuatro universidades de sólido prestigio: la de Rio de Janeiro, la de Minas Gerais, la de São Paulo y la de Rio Grande do Sul. La primera puede llamarse, con orgullo, el cerebro intelectual del Brasil, e irradia la potente luz de sus directivas generales sobre las que en diversos Estados corresponden a los imperativos del medio, a las tradiciones de cultura local o a los designios económicos de una naturaleza cambiante y hasta contradictoria. La evolución económica ha sido tendida en cuenta de un modo muy particular, en las normas de la enseñanza universitaria, que ha visto el desenvolvimiento industrial moderno, después de grandes etapas en que predominó la monocultura de la caña de azúcar, el latifundio de Rio Grande do Sul y la creación de enormes fábricas que proveen a necesidades internas y exportan sus excedentes a otros países.

Como un ejemplo de estas enormes evoluciones, puede señalarse el hecho de que la Universidad de Rio Grande do Sul se ha convertido en un centro autonomista de cultura, que tiene en cuenta los cambios operados en la próspera tierra, desde que era un foco de grandes latifundios, hasta la subdivisión de la propiedad, que ha creado muy diversas condiciones para el cultivo agrario. La complejidad de las zonas económicas del Brasil, ha inspirado a sus dirigentes la necesidad de diversificar al máximo los tipos de su enseñanza y la formación de su profesorado. Actualmente hay en el inmenso territorio nacional cerca de 120.000 maestros que distan mucho aún de la cifra requerida para cubrir todas sus necesidades culturales y pedagógicas.

Llama profundamente la atención al forastero, el grado enorme de perfección y de progreso alcanzado por todas las ramas del saber y de la cultura en el Brasil. Esto bastaría para justificar plenamente la conveniencia y la oportunidad del Convenio Cultural suscrito por los Gobiernos de Chile y el Brasil, cuyos principales aspectos vamos a analizar con brevedad.

Señor Presidente, a fin de poder terminar mi exposición y de que se despache en la presente sesión este proyecto de ley, rogaria al señor Presidente que recabara el asentimiento de la Sala para que se me prorrogara la hora por unos cinco minutos.

El señor VARGAS MOLINARE.— Hasta que se despache el proyecto, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— Hasta su despacho, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor CHIORRINI.— El artículo 1.º establece que las Universidades, Academias, Institutos u otras entidades culturales, científicas, literarias y artísticas, de uno y otro país, promoverán, por todos los medios a su alcance, la aproximación y el intercambio cultural recíproco, procurando, especialmente, estimular y auxiliar la realización de viajes de sus dirigentes, profesores y socios, con el fin de dictar cursos o conferencias, según programas oportunamente combinados entre los respectivos Ministerios de Educación, o por su intermedio inspirados en los sentimientos e ideales del Convenio. No está de más recordar que este propósito se halla inspirado en las directivas mantenidas por la Universidad de Chile, desde los primeros esfuerzos modernos por renovar la alta madurez alcanzada en el Brasil por los estudios científicos y literarios provocará un enriquecimiento notable en las perspectivas e ideas generales de los alumnos y profesores chilenos que se incorporen a su medio de irradiación intelectual. La medicina experimental, la ciencia pura, la investigación aplicada a la utilización de los recursos económicos, industriales y comerciales, la historia, la literatura, la sociología, forman núcleos de cultura, cuyo utilizamiento será muy beneficioso para los chilenos.

En compensación, ofreceremos otros matices del progreso educacional artístico y económico, que llevarán a la realidad las ideas expresadas en tantos discursos y buenos propósitos de bien entendido americanismo. La evolución de nuestro derecho del trabajo, el progreso de las leyes sociales, los adelantos pedagógicos, el estado de esplendor de las artes y letras chilenas la calidad de las investigaciones económicas la prehistoria y la historia patrias pueden ser materiales gratas a la curiosidad de los brasileños que nos visiten con fines de estudio.

El pensamiento del Brasil presenta en la actualidad, una originalísima variedad de matices que alcanza desde la existencia de una novela y de una poesía de gran desarrollo, hasta el cultivo de una escuela sociológica y de una medicina social de hondo arraigo en la realidad física económica y espiritual de un inmenso territorio. Bastaría recordar aquí la importancia concedida a las investigaciones de hombres como Gilberto Freyre, el máximo sociólogo del Brasil; Anyone Costa, el más conocido arqueólogo y analizador de sus primitivas razas; Souza Carneiro, folclorista renombrado; E. Roquette Pinto, antropólogo de fama continental; Pedro Calmon, historiador social de su patria; Arturo Ramos notable conocedor del negro brasileño y de la psicología social; Hermes Lima, jurisconsulto insigne; Nelson Werneck Sodré, historiador de la literatura brasileña y de sus fundamentos económicos; y A. Carneiro Leão, que muchos estiman el mejor pedagogo de la nueva generación. Estos nombres sólo indican un somero enjuiciamiento de lo que constituye el orgullo legítimo de la cultura brasileña.

El Convenio establece, más adelante, en su artículo 2.º, que cada una de las partes

contratantes, concederá, anualmente, diez becas para estudiantes de cursos superiores o profesionales brasileños o chilenos, enviados de uno a otro país, para proseguir o perfeccionar sus estudios, estableciendo para este efecto registros propios y facilitando las matrículas e inscripciones en los establecimientos de enseñanza preferidos, independientemente de las respectivas prescripciones reglamentarias. Ya se ha cumplido, por Chile una parte de este Convenio, y tenemos en el Brasil un grupo de ciudadanos surgidos de distintos sectores, que se hallan en contacto estrecho con las realidades culturales de esa gran nacionalidad.

Esperamos la correspondiente visita de los seleccionados profesores y alumnos brasileños, que pronto se familiarizarán con el ambiente intelectual de Chile.

El artículo 3.º del Convenio es muy importante, e indica que, tanto en Santiago como en Rio de Janeiro, se establecerán, respectivamente, cátedras de extensión universitaria de Literatura Chilena o Brasileña, con carácter permanente, que serán regidas por profesores designados recíprocamente, cubriendo los gastos de viaje y el mantenimiento del curso, por cuenta de los respectivos Gobiernos. La permanencia de estas cátedras contribuirá, de un modo muy práctico, a la vitalización mayor de las relaciones intelectuales que hoy no corresponden a la magnitud del desarrollo de las respectivas literaturas.

El artículo 4.º tiende a la difusión de las traducciones de libros de ambas literaturas. No necesitamos recalcar aquí lo valioso que es tal iniciativa por cuanto aún no se conocen en Chile las obras de escritores como Lins do Rego, Erico Verissimo, Raquel de Queiroz, y tantos más que ya han sido traducidos al inglés o francés. En correspondencia, pueden darse a conocer al público brasileño escritores chilenos de la importancia de Alberto Blest Gana, de Vicente Pérez Rosales, de José Victorino Lastarria, de Baldomero Lillo, de Carlos Pezoa Véliz, de Mariano Latorre, de Pedro Prado de Pablo Neruda, de Gabriela Mistral, de Carlos Montalva, de Joaquín Edwards Bello de Augusto d'Halmar, de Max Jara y de otros que merecen ser divulgados más allá de las fronteras patrias.

En el citado artículo 6.º, se da preferencia al conocimiento mutuo de las biografías de grandes hombres o de próceres que tuvieron en vista la defensa de ideales americanistas. O'Higgins, Carrera, Lastarria, Balmaceda, Letelier y otros podrían representar a Chile.

El Brasil tiene muchos grandes hombres como Joaquín Nabuco, Rio Branco, Ruy Barbosa, Mauá y tantos más que en su tiempo sintieron la inquietud de los sentimientos de confraternidad continental y pusieron sus vidas al servicio de semejantes principios.

En otros aspectos, el Convenio Chileno-Brasileño propende al incremento de las bibliotecas de ambos países con fondos destinados a sus respectivas producciones bibliográficas y a un intenso cambio de libros, publicaciones, datos estadísticos y exposiciones periódicas, bajo el patrocinio de los Institutos existentes. Mucho más se podría explicar el comentario que merece una iniciativa tan fecunda; pero baste decir que ella es un decisivo avance en el curso hasta hoy creciente de la amistad chileno-brasileña. La confraternidad continental no puede sólo cimentarse en las vinculaciones económicas y financieras; ella tiene también el designio imperioso de acercar a todos los países por medio de un conocimiento intelectual que ahonde en las raíces comunes de todos los pueblos que, día a día, se unifican bajo una política americanista de solidaridad pacífica y de grandeza espiritual. Las barreras del idioma se van superando a través de los orígenes comunes y de la curiosidad mayor por las obras de la inteligencia y de la sensibilidad. El Brasil ha sido un ejemplo que ha sabido vencer las enormes dificultades de un medio desigual y de un clima muy variado. A través de su enorme crecimiento no ha olvidado el cultivo de las virtudes intelectuales y de los deberes del pensamiento. El Convenio Cultural entre Chile y el Brasil abre una etapa nueva entre dos nacionalidades que, a través de la distancia se entienden y se comprenden.

Hace años, cuando los marinos brasileños visitaron a Chile, un eco espontáneo se levantó de nuestro pueblo para expresarles la simpatía con que se los acogía en las playas que por primera vez pisaban. Hace poco esta misma simpatía la demostró todo el país para acallar al gran Canciller señor Aranha.

Ahora, en todos los círculos cultos de Chile, se recibirá la aprobación parlamentaria de este Convenio Cultural, como una etapa fecunda y promisor, de una amistad tradicional y honrosa por el limpio desinterés que ella significa en un momento trágico para los destinos del mundo.

He dicho.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor TAPIA.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAPIA.— Sólo quería manifestar, señor Presidente, que los Diputados Socialistas vamos a dar gustosos nuestros votos para la aprobación del proyecto de acuerdo sobre el Convenio de que en este momento se ocupa la Honorable Cámara.

Nosotros estimamos que los pueblos no deben conocerse sólo superficial o turísticamente, por muy interesante que sea el turismo para la economía de los países y para su conocimiento en relación con las bellezas geográficas que cada nación pueda tener. Nuestro parecer es que los pueblos y especialmente los pueblos hermanos, como todos los americanos, deben conocerse lo más profundamente posible, vale decir, culturalmente.

Como este Convenio Cultural con la República de Brasil contribuye al cumplimiento de estos propósitos, nosotros, señor Presidente, le damos nuestra aprobación.

Nada más.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor BRANES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BRANES.— Señor Presidente: estimo que es superfluo e innecesario agregar algunas palabras o algunos conceptos a los ya emitidos por los Honorables colegas señores Cañas Flores y Chiorrini, en relación con el Convenio Cultural que en este momento discute la Honorable Cámara.

Pero, concordando en toda su amplitud con las observaciones formuladas por el Honorable

señor Cañas Flores y con la relación hecha por el Honorable señor Chiorrini y con sus conceptos, no podría dejar pasar esta oportunidad sin agregar también algunas palabras referentes a la idea que tengo sobre este proyecto de acuerdo, que viene a ratificar un Convenio de carácter cultural con la República de Brasil.

En realidad, no me quedaría sino rubricar los conceptos ya emitidos respecto del vertiginoso avance de la República de Brasil, cuyo progreso económico, demográfico y cultural asciende vertiginosamente — podría decirse — en el concierto de las naciones latinoamericanas.

No hace mucho tiempo, tuve la suerte, señor Presidente, de visitar ese gran país. Y pude informarme muy de cerca, no sólo de la proyección económica que para el futuro cultural de América representa el estado actual de Brasil, sino que, visitando algunas de las Facultades de la Universidad, en especial la de Leyes y de Medicina, pude formarme concepto cabal, al conocer a sus hombres, del progreso que han alcanzado en general las ciencias y las artes, la literatura, las ciencias jurídicas y las ciencias médicas en esa gran República oriental de la costa sudamericana; y quedar agradecido de las finas atenciones que nos prodigara mi estimado amigo señor Da Luz Pinto, Presidente del Instituto Chileno de Cultura y de los recibidos por el Dr. don Benedito Montenegro.

Concurro también con mi Honorable colega señor Cañas Flores en aprovechar esta oportunidad, como lo hiciera Su Señoría para rendir un homenaje a la República de Brasil y poder decir, señor Presidente, que estimamos que un intercambio cultural, en la forma en que está concebido en la exposición de motivos que precede al proyecto de acuerdo al cual debemos prestar nuestra aprobación, va a tener la virtud de enlazar no sólo a los hombres de ciencia que se dedican a la economía, a la industria o a algunas otras actividades que ponen en juego distintos intereses de los pueblos de un mismo Continente, sino que va también a enlazar en forma especialísima, espiritual y científicamente, a los hombres todos de América.

Cuando estamos pensando en el futuro del mundo, y en especial en el futuro de la América, creo que es imprescindible dejar constancia desde esta alta tribuna del propósito que anima a los Diputados chilenos: afianzar íntimamente el intercambio cultural con el Brasil, entendimiento que había de contribuir en forma efectiva a la grandeza de nuestro Continente americano.

Por eso, señor Presidente, he querido decir estas palabras, y declaro que me place concurrir con mi voto a la aprobación del Convenio Cultural con la República de Brasil, que discute en estos momentos la Honorable Cámara.

El señor MOORE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MOORE.— Señor Presidente, en obsequio al pronto despacho del proyecto de acuerdo en debate, me voy a limitar, en breves frases, a adherir al lo manifestado por los colegas de los diversos bancos.

En realidad, señor Presidente, una muy vieja amistad tradicional une ya, en el Continente, a la Gran República del Atlántico con el pueblo chileno.

Esta vieja amistad ha ido consolidando sus lazos por medio de tratados comerciales espléndidos; pero, indudablemente, estos lazos necesitan, para ser más efectivos, para ser más profundos, el conocimiento mutuo de ambas culturas.

Es por esto que un proyecto de acuerdo como el de que trata ahora la Honorable Cámara, que seguramente será aprobado por unanimidad, viene a servir el propósito de que los hombres de estudio, los hombres que se ocupan de las cuestiones culturales, los estudiantes y profesores, lleguen a un intercambio y a un conocimiento más profundo; y de que ambas razas, ambos pueblos, por encima de las preocupaciones mercantiles, por encima de estos lazos firmes, pero a veces fríos, que unen a las Cancillerías, por encima de todas estas consideraciones, se estrechen en una más íntima y más profunda comprensión de su historia y de sus actividades culturales, en una más íntima y más profunda comprensión de lo que más diferencia y de lo que más dignifica a los pueblos.

Yo creo que en estos momentos la Cámara de Chile está rindiendo a la gran nación hermana un homenaje de justicia que es la expresión del sentimiento cordial y profundo que siempre el pueblo chileno ha exteriorizado por el pueblo brasileño.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Cámara, se dará por aprobado este proyecto.

Aprobado.

Terminada la Tabla de Fácil Despacho.

6.-PRORROGA DEL PLAZO REGLAMENTARIO DE LA URGENCIA DE VARIOS PROYECTOS DE LEY.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Los proyectos que figuran con los números 1, 2, 3 y 4 en el Orden del Día, no tienen informe de Comisión.

Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará el plazo reglamentario de la urgencia de estos proyectos por todo el término constitucional.

Acordado.

7.-RESTRICCIÓN DE LA INICIATIVA PARLAMENTARIA EN MATERIA DE GASTOS PUBLICOS.—REFORMA CONSTITUCIONAL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Corresponde iniciar, en el día de hoy, la discusión de la reforma constitucional que tiende a restringir las iniciativas parlamentarias en proyectos que signifiquen gastos públicos. El proyecto está impreso a roneo.

En la mañana del día de hoy, los Comités se reunieron para considerar la situación de este proyecto y acordaron votarlo, en su primer trámite, el miércoles próximo, a las cinco y media de la tarde, y en particular, a continuación, si no hubiere segundo informe o indicaciones presentadas.

En caso de que se presenten indicaciones, el proyecto deberá quedar totalmente despachado y votarse en una sesión especial que celebrará la Corporación el viernes 6 de agosto — día en que vence el plazo constitucional — de cuatro a seis de la tarde, quedando a esa hora clausurada la discusión particular y procediéndose a votar.

Diputado Informante de este proyecto de Reforma Constitucional es el Honorable señor Cabezón, que no se encuentra presente en la Sala.

El proyecto dice: "PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL"

"Artículo 1.º.—Agregase al artículo 21 de la Constitución Política del Estado, los siguientes incisos:

"Un organismo autónomo con el nombre de Contraloría General de la República, fiscalizará el ingreso y la inversión de los fondos del Fisco, de las Municipalidades, de la Beneficencia Pública y de los otros servicios que determinen las leyes; examinará y juzgará las cuentas de esas personas que tengan a su cargo bienes de esas entidades, llevará la contabilidad general de la Nación, y desempeñará las demás funciones que la encomiende la ley. Se exceptúan de esta disposición las cuentas del Congreso Nacional, que serán juzgadas de acuerdo con sus reglamentos internos.

"La Contraloría no dará curso a los decretos que excedan el límite señalado en el número 10 del artículo 72 de la Constitución, y remitirá copia íntegra de los antecedentes a la Cámara de Diputados.

"También enviará copia a la misma Cámara, de los decretos de que tome razón y que se dicten con la firma de todos los Ministros de Estado, conforme a lo dispuesto en el precepto citado en el inciso anterior."

Artículo 2.º.—Intérase a continuación del inciso segundo del artículo 45 de la Constitución Política del Estado, el siguiente:

"Corresponderá, asimismo, al Presidente de la República la iniciativa para alterar la división política o administrativa del país y para conceder o aumentar sueldos, gratificaciones y remuneraciones de cualquier especie al personal de la Administración Pública, de las empresas fiscales y de las instituciones semipúblicas. El Congreso Nacional sólo podrá aceptar, disminuir o rechazar los emolumentos o aumentos que se propongan.

No se aplicará esta disposición al Congreso Nacional ni a los servicios que de él dependen."

Artículo 3.º.—Agregase al número 10 del artículo 72 de la Constitución Política del Estado, en punto, seguido, lo siguiente:

"El Presidente de la República, con la firma de todos los Ministros de Estado, podrá decretar pagos no autorizados por la ley, sólo para atender necesidades impostergables derivadas de calamidades públicas, de conmoción interna o del agotamiento de los recursos destinados a mantener servicios que no puedan paralizarse sin grave daño para el país. El total de los giros que se hagan con estos objetos, no podrá exceder anualmente del dos por ciento del monto de los gastos que autorice la Ley General de Presupuestos. Se podrá contratar empleados con cargo a esta misma ley, pero sin que el ítem respectivo pueda ser incrementado ni disminuido mediante traslados. Los Ministros de Estado o funcionarios que autoricen o den curso a gastos que contravengan lo dispuesto en este número, serán responsables solidaria y personalmente de su reintegro y culpables del delito de malversación de caudales públicos. Esta limitación no regirá en caso de agresión exterior."

Artículo 4.º.—Agregase como inciso 1.º del artículo 11 de la Constitución Política del Estado, el siguiente:

"La ley sólo puede disponer para lo futuro y no tendrá jamás efecto retroactivo, sin perjuicio de lo que en materias penales y en beneficio del reo dispongan las leyes."

Artículo 5.º.—Reemplázase la letra c) del artículo 39 de la Constitución Política del Estado por la siguiente:

"c) De los Magistrados de los Tribunales Superiores de Justicia y del Contralor General de la República, por notable abandono de sus deberes."

Artículo 6.º.—Agregase al artículo 53 de la Constitución Política del Estado, el siguiente inciso:

"El Presidente de la República podrá vetar totalmente, sin expresar causa, las leyes aprobadas por el Congreso Nacional, cuando ellas creen nuevos servicios públicos o empleos retribuidos o concedan pensiones o jubilaciones de gracia."

Artículo 7.º.—Agregase como disposición transitoria de la Constitución Política del Estado, la siguiente:

"En las elecciones de Diputados que se realicen dentro de los próximos quince años se elegirán tantos de ellos como los hay al presente y en conformidad a las circunscripciones electorales actualmente vigentes."

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En discusión el proyecto.

El señor RUIZ.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RUIZ.— Quiero pedir, señor Presidente, que suspendamos el conocimiento de este proyecto hasta que esté presente el Diputado Informante o, en su defecto, que se de lectura al informe.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El informe es largo, Honorable Diputado.

El señor VALDEBENITO.— No es tan largo, señor Presidente.

El señor RUIZ.— Pero no está presente el Diputado Informante y hay que conocer el informe.

El señor TAPIA.— ¿Qué inconveniente habría?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a la lectura del informe.

No hay acuerdo.

Yo advierto a la Corporación que el acuerdo adoptado por los Comités, de votar este proyecto el miércoles de la próxima semana, a las cinco y media de la tarde, tiene por objeto que los señores Diputados puedan encontrarse presentes en Santiago, dada la circunstancia de que la votación de este proyecto requiere un quórum especial.

Ofrezco la palabra.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, en dos oportunidades me he referido en esta Honorable Cámara al proyecto en discusión.

En efecto, en la sesión del miércoles 3 de junio del año 1942, al discutirse la Ley de Emergencia, dije lo siguiente:

"Sobre esta teoría de la separación de los poderes enunciada por Locke, y divulgada por Montesquieu, se constituyeron las democracias modernas en esa centuria que con marcada injusticia calificó un Diputado conservador recientemente como "el estúpido siglo XIX". Pero la extensión desmesurada de las funciones del Estado en materia económica que ha traído el progreso incesante de la civilización y que ha agudizado el socialismo, ha obligado a los Parlamentos de estos Estados democráticos a conocer asuntos que por su estructura misma no están capacitados para resolver en forma conveniente y las cámaras legislativas, cuyo

rol principal es el control de los gastos públicos, se han convertido en instituciones, contraproducentes para el fin deseado. Cada parlamento se encuentra frente a una clientela electoral que debe servir indefectiblemente si desea la continuidad de su mandato y este mal debe remediarse con norma de las atribuciones del Parlamento mismo como se hizo en Inglaterra ya en 1706 mediante una reforma legislativa, perfeccionada posteriormente en 1707, en 1715, en 1821, en 1852, y en 1886, y como se pretendió hacer en Chile por la reforma constitucional aprobada por ambas Cámaras, que no pudo incorporarse al texto de nuestra Carta Fundamental porque la mayoría del Frente Popular triunfante en marzo de 1941, como primer hito de su acción, en un acto cuyas proyecciones juzgará la historia, se negó a ratificarla en el Congreso Pleno celebrado el 29 de junio del año pasado. Esa reforma, como la reforma inglesa, negaba al Parlamento el derecho de iniciativa en materia de gastos públicos, reservándolo exclusivamente al Ejecutivo, porque, como dijo Gladstone en la discusión de las medidas acordadas a este respecto en Inglaterra en 1886, "el rol constitucional de las Cámaras no es aumentar los gastos, sino disminuirlos".

Y este año, en sesión del 4 de mayo, agregó sobre esta misma materia:

"Un ambiente de desconfianza envuelve la institución parlamentaria. Las dictaduras totalitarias se alzaron sobre el desprestigio de las Cámaras Legislativas y nuestro propio país debió sufrir por igual causa una dolorosa experiencia. Acontecimientos políticos ocurridos últimamente nos hacen temer que esa dolorosa experiencia pueda repetirse si no somos capaces de demostrar con hechos la eficacia de nuestra labor.

Este ambiente de desconfianza hizo que el actual Presidente de la República, al asumir el mando de la Nación, solicitara una ley de emergencia, cuyo texto, antes de ser despachado, debió ser ajustado a las disposiciones constitucionales por el Honorable Senado. En esa oportunidad alcé mi voz para manifestar que consideraba necesario fortalecer la autoridad del Ejecutivo y quitar al Parlamento el conocimiento de algunos problemas técnicos, pero que no aceptaba que con este motivo se violaran, ni en lo más mínimo, los preceptos de nuestra Carta Fundamental.

No insisto felizmente el Gobierno en su primitiva petición de facultades omnímodas y preferí, para alcanzar plenamente el fin deseado, presentar el 29 de junio del año pasado nuevamente al Congreso un proyecto de reforma constitucional que había sido rechazado un año antes, en un acto de inconsciencia política, que recogerá la Historia como un signo indeleble de la incapacidad de nuestros partidos de Izquierda para gobernar. Este proyecto, despachado rápidamente por el Honorable Senado, no encontró la debida acogida en la mayoría de esta Honorable Cámara y nuestro Presidente al terminar el período ordinario de sesiones en un banquete que ofreció al Presidente de la República a nombre de la Corporación, no dió cuenta, como fruto de nuestro trabajo, del despacho de la restricción constitucional de la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos, sino de una larga serie de proyectos que en su mayor parte imponían nuevas cargas al presupuesto de la Nación."

Estas palabras, que me libran de toda responsabilidad respecto de la demora habida en la tramitación de este proyecto de reforma constitucional, no significan, sin embargo que pueda estar de acuerdo con los conceptos emitidos a nombre del Gobierno en esta Honorable Cámara por el señor Ministro de Justicia en la sesión del martes 6 de julio de 1943. En dicha sesión, el señor Ministro dijo hablando de este proyecto de reforma constitucional: "Jamás desde los inicios de la República establecida ya la urgencia y la clausura del debate se ha presentado a la consideración del Congreso una iniciativa de las proyecciones, trascendencias y repercusiones que ella tendrá para sanear nuestra democracia, para sanear nuestra política, para sanear nuestras finanzas, y como suma de todo esto, para sanear la moral de nuestra vida republicana."

Yo creo, señor Presidente, que aún cuando sea muy importante este proyecto, no podemos en verdad esperar que él nos permita sanear nuestra democracia, sanear nuestra política, sanear nuestras finanzas, ni muchos menos sanear nuestra vida republicana. En primer lugar, el mal que pretende corregir no es de exclusiva responsabilidad de las Cámaras Legislativas. No es el momento de hacer el proceso de si los aumentos de los gastos públicos son en su mayor parte de origen parlamentario o del Ejecutivo, pero la responsabilidad de estos gastos es, indudablemente, de ambos Poderes del Estado.

En segundo lugar, señor Presidente, esta reforma no es de la trascendencia señalada por el señor Ministro, porque nuestra democracia vive momentos difíciles por causas de mayor significado institucional que las que trata de resolver este proyecto. En efecto, Honorable Cámara, el señor Ministro de Justicia nos citó, como ejemplo, para justificar la necesidad de esta reforma constitucional, el caso de Inglaterra. No dió que la democracia inglesa ha dado una prueba de supervivencia que nadie puede desconocer, porque supo poner este coto a las actividades parlamentarias.

Examinando en sus más profundas raíces la organización institucional británica, ¿podemos nosotros, en verdad, decir que Inglaterra, ese gran país que merece hoy la admiración del mundo, debe únicamente su prestigio institucional a una reforma como esta? No, señor Presidente.

El prestigio de la democracia en Gran Bretaña se debe a la calidad y al respeto que la opinión pública merece el Parlamento de ese país. ¿He ahí la causa de la supervivencia de la Democracia Inglesa?

Y nosotros, como legisladores y en estos momentos como constituyentes debemos abordar los estudios necesarios para determinar cuáles son las razones de la calidad y del prestigio de la Democracia Inglesa, si es que queremos en verdad sanear nuestra vida republicana.

El Parlamento inglés es de extraordinaria calidad. ¿Por qué, señor Presidente?

Porque en Inglaterra nunca se ha obrado con precipitación.

El derecho a sufragio, en Inglaterra, actuó siempre retrasado con respecto a la educación política del pueblo, porque es muy peligroso entregar a un pueblo que no tiene cultura política suficiente, armas que no sabe manejar.

Este es el camino que sigue la demagogia; es el principio hacia el cual caminan las democracias que han entregado el derecho al sufragio a manos inoperantes, que no llevan al Poder a las capacidades del país sino a representantes de las masas que actúan guiados por la pasión y nunca por los dictados serenos de la inteligencia.

Un señor DIPUTADO.— Y los que compran votos.

El señor DONOSO.— Inglaterra, a lo largo de su historia de siete siglos de continuado orden institucional, ha mantenido este principio. Y aún hoy, después de las grandes reformas del 6 de febrero de 1918, en ese gran país no hay sufragio igualitario absoluto.

Por el contrario, según esta ley de tanta trascendencia en la vida cívica británica posterior a 1918, el elector quedó sujeto a la obligación de re-

sidencia y a lo que la ley llama "posesión de un establecimiento abierto o sea, los locales de un valor en renta no inferior a 10 libras anuales empleados por los electores para los fines de su negocio, profesión o comercio."

Esto, señor Presidente, en la práctica significa un voto adicional. En la elección de 1935, existiendo 26 millones de personas adultas en calidad de sufragar, hubo 37 millones de votantes, es decir, hubo 5 millones de votos adicionales por esto que llamamos "posesión de un establecimiento abierto". Esto no es nada más que el reconocimiento que hace la ley de la calidad de hombre de mayor preparación al individuo que tiene un negocio establecido.

Pero esto no es el único voto de calidad, no es el único tamiz que tiene el régimen institucional inglés. Existe también la llamada representación de las Universidades. En la Cámara de los Comunes los 21 universitarios tienen derecho a un voto adicional para elegir lo que llaman representantes de los distritos universitarios y esto hace que vayan al Parlamento personas que de acuerdo con las normas del sufragio universal seguramente no encontrarían suficiente aceptación. Estas personas de calidad intelectual indiscutible, la Universidad las lleva al Parlamento para que contribuyan con su preparación, con su capacidad, con su estudio a laborar los proyectos en la mejor forma posible.

Por último, señor Presidente, hay un tercer resorte que da calidad a la democracia inglesa. Este resorte es la subsistencia de la Cámara de los Lores.

A este respecto la ley de reforma institucional, inglesa de 18 de agosto de 1911, ganada por el Gobierno liberal de esa época presidido por Lloyd George, no pretendió suprimir la Cámara de los Lores.

Indudablemente que en una democracia de la preparación intelectual de ese gran país, el poder absoluto que hasta esa época tenía la Cámara de los Lores dificultaba el funcionamiento del régimen democrático. Esta ley creó este tipo de pares, y men democracia. Esto permite detener para dos años un proyecto que puede no estar bien estudiado, y estos dos años sirven para que se escuche la voz de la experiencia y para que no se adopten reformas que no están de acuerdo con la realidad nacional y que pueden ser solamente el producto de una situación del momento, de una presión de las masas.

En esta forma, señor Presidente, la democracia ha subsistido en Gran Bretaña, porque la Democracia sólo funciona si las capacidades gobiernan. Las tareas del Gobierno son demasiado difíciles para que puedan ser entregadas a un cualquiera. Quien ha de ejercerlas, necesita estudio, preparación, conocimiento de cada problema; requiere espíritu de sacrificio, para que ponga toda su voluntad en ellas y contribuya con patriotismo a hacer progresar su país.

El Gobierno inglés, en este Parlamento de calidad, ha podido actuar y nunca ha pretendido, como se ha pretendido en nuestro país, achacar a la Cámara de los Lores los defectos del sistema. Ese Gobierno sabe que es necesario conocer y respetar el Parlamento y acepta sus mandatos como norma de acción. Pero una vez convencido de que cuenta con la confianza del Parlamento y que tiene tras de sí en él una mayoría, ese Gobierno sabe imprimirle rumbos a su gestión, de a poco con planes definidos que esa mayoría acepta, porque se trata de planes que han sido estudiados y aprobados de acuerdo con ella y que, por tanto, representan el sentir de esa mayoría.

Esta es la forma en que se debe actuar ante un Parlamento, no atacándolo ni discutiendo sus funciones, sino imponiéndole, con soluciones de verdad, con soluciones bien estudiadas, la dictación de leyes convenientes para el país.

El Parlamento inglés, este Parlamento que nació de la Magna Carta en el año 1212 y que conquistó su vida y sus derechos en la famosa e histórica lucha con los Estuardos, hoy día todavía, en plena guerra y a pesar de todos los acontecimientos que ésta ha originado, continúa funcionando normalmente y es la base y la tribuna que elige al gran director de la nación británica, Winston Churchill, para expresar sus opiniones y para dirigirse al mundo; aquí es donde el jefe del Imperio Británico reafirma sus fuerzas y a hacer oír su voz, porque sabe que en ese Parlamento está el centro, el corazón, pudéramos decir, y la inteligencia de la Democracia Británica.

Esta es la razón, señor Presidente, por qué el Profesor Yennings, que ha publicado en plena guerra un estudio del régimen constitucional inglés, ha podido decir:

"En Inglaterra, como en todo el mundo, es corriente hacer chanzas a los políticos, pero jamás se ve allí la nota de desprecio y hasta de odio que se pone en evidencia en algunos países. Y si es algo ser Primer Ministro, lo es también ser Diputado al Parlamento. La Cámara de los Comunes lleva consigo un prestigio. Tiene una dignidad que raramente olvida. Es el foco de atención cuando hay que hacer frente a acontecimientos sensacionales y el lugar hacia donde dirige sus miradas el individuo corriente cuando piensa que hay que hacer algo para resolver sus quejas particulares. La ambición política no sólo es una virtud, sino que generalmente como tal es considerada. Una persona no mancha su reputación por el hecho de solicitar los votos para ser elegido."

Señor Presidente, cuando pienso en estas cosas, cuando pienso en los defectos de los transitorios acontecimientos políticos que hoy nos preocupan, dirijo la mirada a esta grandiosa cuna de la democracia actual, pienso en cuánta diferencia hay entre el funcionamiento de sus instituciones y el funcionamiento de nuestra democracia.

En verdad nuestros primeros constitucionalistas, al igual que Inglaterra, mantuvieron desde la dictación de la Constitución del 33 un criterio de moderación. Tenemos toda nuestra gloria en los primeros años del funcionamiento de ésta Carta, redactada por un espíritu de selección, como Egan, y llevada a la práctica por hombres de la calidad de Portales y Montt. Conocedores de la realidad, no pretendieron, en forma precipitada, como lo hicieron algunas otras repúblicas latinoamericanas, entrar a las masas al control del país.

En esta Constitución mantuvimos un sistema de restricción que permitía el derecho de voto, como dice don Jorge Huneeus, a hombres que tenían la inteligencia y la independencia necesaria para sufragar con verdadera conciencia cívica.

Y esto, señor Presidente, era aceptado por todos; no sólo era aceptado por los llamados pelucos o conservadores que en ese entonces ejercían el poder, sino también por los espíritus más avanzados de la época, era aceptado por esos grandes hombres del pensamiento liberal, entre los cuales se contaba don José Victorino Lastarria, quien, en sus "Comentarios de Derecho Constitucional" publicados en 1886, dice sobre esta materia:

"La ciudadanía activa, con derecho a sufragio, supone los siguientes requisitos:

1.º—Edad de veinticinco años, o de veintidós años;

2.º—La calidad de saber leer y escribir;

3.º—La de tener una propiedad o un capital en giro, o una industria, empleo, renta o usufructo.

Requisitos que la Constitución exige como una muestra de la capacidad de comprender los negocios del Estado y de interesarse por ellos, pues la Constitución no da el sufragio universalmente a todos, ni quiere que los negocios públicos sean resueltos por la cantidad numérica, independien-

te del valor y capacidad de las unidades de que esa cantidad se compone.

Aquí aparece condenado por la Constitución como dijimos antes, el sufragio universal, y consiguiente la soberanía en su ejercicio del modo unitario que puede producir resultados seguros en la democracia representativa, y salvar esta forma de Gobierno de las aberraciones y extravagancias a la que está sujeta en los pueblos que, como los de la raza latina, han adoptado el extremo contrario, la sin advertir que la ignorancia, la corrupción y la falta de hábitos democráticos de sus masas eran los elementos más a propósito para pervertir el sufragio universal y hacerlo producir resultados opuestos a los que ostenta en pueblos que no lloran defectos semejantes.

La democracia representativa con el sufragio universal es, para pueblos atrasados que principian a ensayar la vida pública, un bello ideal, que no pueden alcanzar sino a fuerza de práctica y de moderación en el ejercicio de sus derechos políticos.

Pero es necesario tener presente que la universalidad del sufragio no existe en ningún Estado con aquella latitud que quieren darle los que la proclaman, pues aún en las Repúblicas americanas, tales como los Estados Unidos del Norte y la Nueva Granada, nunca se ha dado el ejercicio de los derechos políticos ni a todos los habitantes, ni aún a todos los varones. Véanse sus constituciones políticas y se hallará que no conceden el derecho a sufragio sino exigiendo a lo menos, el requisito de la edad y el de dominio por determinado tiempo.

Esta universalidad en la práctica no es otra que la de los hombres capaces de ejercer los derechos políticos, sin distinción de clases y sin exclusión de los que poseen las calidades que en todos los pueblos se exigen como muestra de aquella capacidad: proclamada en un sentido absoluto, es incurrir en el error de los que creen que también es absoluta la igualdad. Todos los hombres son iguales, es verdad; pero eso, porque todos han recibido de la naturaleza un ejercicio igual al goce de la vida y del libre ejercicio y desarrollo de sus facultades físicas morales e intelectuales. En el orden político la participación de todos no puede ser igual, sino en cuanto sean iguales en la posesión de las calidades que prueban que los hombres que han de participar del poder deben tener la inteligencia de las cuestiones sociales y la voluntad de resolverlas en el sentido del interés general.

Conceder el derecho de sufragio a todos sin distinción, so pretexto de que todos son iguales, es confiar el ejercicio de la soberanía a los que ninguna garantía ofrecen de sus buenas intenciones, de su independencia y de su interés por la sociedad. Los resultados han sido más funestos medida que más se han aproximado a este extremo las constituciones políticas o las prácticas viciosas: ahí está la Francia, que con sus exageraciones democráticas y su sufragio universal ha contribuido tanto en Europa al descrédito y a la ruina de la República representativa, como contribuye en Chile al mismo descrédito la práctica abusiva de verificar las elecciones populares por medio de los gañanes, inquilinos y soldados, a quienes la Constitución ha excluido de su ejercicio."

El señor MONTT.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DONOSO.— Con todo gusto. El señor MONTT.— Quisiera todavía, señor Presidente, agregar a las palabras de don José Victorino Lastarria, — que pudieran estimarse anticuadas por algunos de mis Honorables colegas — conceptos emitidos por el distinguido historiador, militante del Partido Radical y estudioso de nuestra evolución política y social, don Luis Galdames. Tales conceptos pertenecen a un estudio sobre la Constitución de 1833, publicado, con motivo de su centenario, en la Revista de Historia, del año 1933, que tengo a la mano.

Dicen así:

"Mientras tanto, la Ley de 1833, por muchos que hoy parezcan sus defectos, empezó a ser aplicada en el año siguiente sin dificultades apreciables. Mediante ella, el régimen político quedaba definido con claridad y sólidamente implantado. Quienes en aquella época hubiesen extendido la vista desde el Estrecho de Magallanes hasta el golfo de México no habrían encontrado en este Continente elecciones en las que se practicasen elecciones más regulares, donde los poderes públicos descansaran en las leyes y donde éstas contemplasen por igual a cuantos bajo su égida vivían. Esa nación era Chile."

En seguida agrega, señor Presidente, los cuadros electorales del primer Congreso elegido bajo la Constitución de 1833. Con la población de entonces, que era más o menos la cuarta parte de la de hoy día, el número total de electores y votantes de la época alcanza a poco más de seis mil individuos, que corresponden a veinticinco mil de hoy. Sin embargo, ahora tenemos una población electoral veinte veces superior a esa."

Tal es la interpretación y el resultado a que se ha referido mi Honorable colega, señor Donoso.

Muchas gracias.

El señor DONOSO.— Me alegro la interrupción que ha hecho mi Honorable colega señor Montt, que viene a confirmar lo que venso sosteniendo respecto del verdadero criterio realista que tuvo nuestra República en sus primeros años. Bajo esta sana medida, lo fue el permitir mantener el prestigio de nuestra democracia, mientras los demás pueblos del continente estaban entregados a la más espantosa de las anarquías.

Pero, señor Presidente, el señor Ministro de Justicia nos recordaba en ese discurso del 6 de julio a que me referí, que nuestra curva constitucional decaía a raíz del triunfo de la Revolución del 91, y de la implantación del régimen parlamentario.

Creo, Honorable Cámara, que esta curva de decadencia de nuestro régimen republicano no empieza el 91. Empieza con la Ley del 10 de agosto de 1888, que implantó el sufragio universal.

Esta Ley tuvo medidas muy sabias. Suprimió muchas corruptelas electorales, creó un famoso sistema de las calificaciones y creó un Registro Electoral estable. Estas eran las medidas principales.

Pero, avanzó esta ley más allá de lo que podía hacerse en el país en ese momento al implantar el sufragio universal en un pueblo que no estaba preparado para ello.

Toda esa etapa del régimen parlamentario y todos esos defectos que se han destacado como muestras de decadencia, no fueron efectos del régimen parlamentario mismo, sino de la aplicación del sufragio universal que llevó a las masas incapaces a controlar el Poder Público, y alejando en forma cada vez más aguda, los hombres de calidad de los organismos directivos del Estado.

Esta fué la causa de la decadencia: y tanto es así que fué la causa de la decadencia que a pesar de que se modificó el régimen en 1925, ha seguido el mismo ritmo. Así, han seguido, en igual forma, las crisis Ministeriales, con la única diferencia que, en lugar de tener ellas origen principio en las cámaras populares, tienen principio en las cámaras obscuras, es las directivas de los partidos políticos.

Como se ve, la curva decadente, Honorable Cámara, ha continuado exactamente igual, se ha mantenido en la misma forma y ha llegado hoy a producir situaciones de verdadera anarquía en los Partidos, lo que ha obligado al actual Presidente de la República a tomar resoluciones, Ministeriales, por encima de las colectividades políticas del país.

Por este motivo, señor Presidente es que creo, que mientras no se adopte un sistema electoral que permita llevar al Gobierno las verdaderas capacidades, no servirá de nada ninguna reforma. El proyecto en debate, por importante que sea, aun cuando vaya a corregir muchos males, no

resolverá el problema de fondo. Continuarán las cosas tal como están y no avanzaremos nada, dando en forma más honda también.

El señor CHACÓN.— Y por qué Sus Señorías, que tienen mucho dinero, pueden comprar los asientos en esta Cámara para legislar contra el pueblo.

El señor GARDEWEG.— Y Sus Señorías los compran con la plata de los Sindicatos. El señor DONOSO.— La inepticia del Diputado que me acaba de interrumpir...

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— La inepticia que ha dicho el Honorable Diputado que me acaba de interrumpir, es la mejor prueba de lo que vengo sosteniendo.

El señor Diputado es un símbolo de la decadencia de nuestra democracia y como tal puede ser exhibido ante el país.

El señor ROJAS.— Porque Su Señoría convino su asiento aquí en la Cámara.

El señor DIAZ.— Su Señoría no podrá llamarse nunca representante del pueblo.

El señor DONOSO.— Para afirmar el texto doctrinario de su discurso, nos trajo el señor Ministro de Justicia las opiniones de un gran político francés, nos trajo las opiniones de André Tardieu, a quien los radicales franceses llamaron el "condottiere" y a quien los socialistas llamaron el "fascista", porque tuvo el valor de sostener en el Parlamento francés las mismas opiniones que ha repetido aquí el señor Ministro de Justicia.

Tardieu, en su libro "La hora de la decisión", atacó el mal de la democracia francesa y, entre otros remedios, para salvarla, propuso éste que nos trae el señor Ministro: en el proyecto que ahora discutimos; pero Tardieu no pensó que esta era la única tabla de salvación de la democracia francesa. Este era uno de los tantos remedios. Pensó, también, que se debía terminar con toda indisciplina social y que había que restablecer la autoridad, no la autoridad del Presidente de la República, sino la autoridad del Presidente del Consejo, responsable ante el Parlamento.

Un estadista francés, Louis Maxilo, comentando las reformas propuestas por Tardieu, en un libro escrito cuando ya había estallado la guerra, dijo lo siguiente:

"Pero todas las reformas no podrían dar resultados satisfactorios, si a la vez los componentes que forman las corporaciones políticas no se reorganizan asimismo. La gran enfermedad de los actuales tiempos, es el temor, nacido de una guerra, demasiado larga, demasiado dura, demasiado agotadora. Es el temor del hambre, de la guerra, de la miseria que ha traído el triunfo al comunismo en la U. R. S. S.; es el miedo al comunismo y el miedo a las huelgas que han creado las dictaduras fascistas y raciales; es el miedo a las dictaduras lo que ha hecho capitular a menudo a las democracias frente a los Estados Totalitarios. La gran reforma política a realizar sería la de restaurar el valor. Bastaría con volver la historia parlamentaria de la IIIª República para darse cuenta que, cuando el Jefe del Gobierno está decidido a sostener la lucha a fondo, casi siempre sale airoso. Recordemos el Ministerio de Waldeck-Rousseau que fué uno de los Ministerios más largos de la República y que realizó una obra inmensa en medio de las más grandes dificultades gracias a la energía y clarividencia de su Jefe y a la homogeneidad de su Gabinete. Se puede criticar la política de M. Poincaré social o cual punto; pero la historia estará concordando en estimar que lo firme de su actitud y de su autoridad personal, permitieron a nuestro país salir robustecido de una situación económica y financiera particularmente grave."

Señor Presidente, este discurso, un profesor de derecho frente a las reformas propuestas por Tardieu, a que se ha referido el Sr. Ministro en el momento mismo en que Francia caminaba al precipicio. Y porque los gobernantes franceses no fueron capaces de buscar la solución de fondo y se limitaron con estas pequeñas soluciones, se multiplicó el derrumbe de Francia que todos lamentamos.

No quiero que en nuestro país se repita lo mismo; no quiero que en la hora undécima, como sucedió en Francia, cuando ya las tropas alemanas invadían la frontera, se resuelvan radicales y socialistas — a quienes suenan patriotas — a dar sus votos para una reforma fundamental que nos permita elegir gobernantes de calidad. No permitamos que el día de mañana tengamos que lamentar el derrumbe de nuestra democracia, que se produzca porque no fuimos capaces de ver a tiempo los peligros, y por eso, Honorable Cámara, es que he querido, al manifestar mi apoyo al proyecto de reforma constitucional en debate decir que es necesario adoptar también reformas más trascendentes y que la reforma que vamos a aprobar no es de la importancia que le atribuye el señor Ministro de Justicia para sanear nuestra vida republicana.

He dicho.

— APLAUSOS EN LA SALA.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LETELIER.— Pido la palabra.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente, mis observaciones deben ocupar más del cuarto de hora que queda del Orden del Día. No podría quedar con la palabra para la próxima sesión, a fin de no perder la continuidad de mis observaciones?

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Quedará con la palabra para la próxima sesión Su Señoría.

8.— SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.— ¿Por qué no se suspende la sesión, señor Presidente?

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Se suspende la sesión hasta las 6 de la tarde.

— Se suspendió la sesión.

9.— PERMISO CONSTITUCIONAL AL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, PARA AUSENTARSE DEL PAÍS.— El señor CASTELBLANCO (Presidente).—

Continúa la sesión.

Ha llegado un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, en que, basado en el Artículo 39, número 1.º, letra b), de la Constitución Política del Estado, solicita el permiso constitucional para ausentarse del país, con el objeto de asistir a la ceremonia de la transmisión del mando en la República del Paraguay, visitar los Estados Unidos de Norteamérica y otros países.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá este permiso.

Acordado.

El señor GAETE.— Deseando que la lista sea muy fructífera al señor Ministro.

10.— TABLA DE FÁCIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS.—

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Anuncio para la Tabla de Fácil Despacho de las próximas sesiones, a continuación de los proyectos que figuran en la Tabla de Fácil Despacho de hoy, los siguientes proyectos:

1.º Un proyecto devuelto con modificaciones por el Honorable Senado, sobre construcción del Hospital de La Unión.

1.- NECESIDAD DE CONTRUIR UN NUEVO EDIFICIO PARA EL HOSPITAL DE LOS ANGELES. — OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Entrando a la Hora de los Incidentes, correspondiendo al primer turno al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

El señor BARRUETO. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRUETO. — Señor Presidente: el cargo de parlamentario impone, entre otras, ciertas obligaciones que son ineludibles y que, a mi juicio, tienen relación íntima con la interpretación que demos nosotros a los anhelos y a los deseos de progreso de los habitantes de la zona que representamos.

Esta obligación es mucho más fuerte respecto de aquellos parlamentarios que — como el que habla — conocen la zona que representan, son hijos de ella y tienen una conciencia formada respecto a las necesidades de su circunscripción electoral.

Hace tiempo, señor Presidente, me quise preocupar de algunas cuestiones que atañen a la Beneficencia Pública en la ciudad de Los Angeles, y para tal efecto, por intermedio de la Secretaría de la Honorable Cámara, solicité de la Dirección General de Beneficencia varios antecedentes relacionados con un legado que tiene por objeto el fondo Santa Fé, dejando a los hospitales de Los Angeles, Linares y Tazza.

El oficio correspondiente, despachado el día 6 del pasado mes de junio, a la Dirección General de Beneficencia, aún no ha sido contestado ni sé que haya sido recibido. Esto es un antecedente que tomaré en cuenta en las observaciones que voy a hacer.

Señor Presidente: en Los Angeles existe un edificio para el hospital que en 1939, aún antes de que el terremoto lo dejara en la triste condición actual, presentaba un estado tan ruinoso que la autoridad debió sentirse obligada a estudiar la reconstrucción o, más propiamente, el reemplazo de ese edificio por otro nuevo.

Como digo, señor Presidente, si aún sin la desgracia de 1939, habría sido necesario reparar este edificio, nada se puede decir de él después del terremoto, por que si ruinoso era antes, después ya no es otra cosa que una amenaza cierta para la vida de los que están ahí en resguardo de su salud, para la vida del personal administrativo y del cuerpo médico, que, con altruismo y aún con cierto sentido heroico de su profesión, realizan sus labores en este edificio ruinoso.

Sr. Presidente: el D. Putado que habla, percatado del peligro de esta situación y de la necesidad imperiosa que hay de ponerle término, ha hecho múltiples gestiones ante los distintos Ministros de Salubridad, ante la Directiva de la Dirección General de Beneficencia y ante los distintos Vicepresidentes de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, para resolver este problema en la forma que corresponde.

Desgraciadamente, Honorable colegas, yo no sé por qué me vino a la ciudad de que me preocupó, ha sido totalmente imposible que la Corporación mencionada cumpla con los propósitos que ella misma se trazó en cuanto a edificación pública y con la finalidad que se tuvo en vista al ser creada.

Ha sido imposible también conseguir que el Honorable Consejo de Beneficencia se preocupara en la debida forma de este asunto, que es de su plena y total incumbencia, como una cosa fundamental en su razón de ser; y finalmente, ha sido imposible que los distintos personeros del Ministerio de Salubridad se hayan percatado de la necesidad imperiosa de encontrar una solución a este estado de cosas.

Señor Presidente: al mismo tiempo que ni la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, ni la Beneficencia, ni el Ministerio de Salubridad se han preocupado de este problema, para Los Angeles ha parecido una burla que en la vecina Ciudad de Concepción se hayan invertido ya más de 26 o 30 millones de pesos en un hospital más de 100 y que en la ciudad de Cauquenes, donde ya existe un hospital, construido a raíz del terremoto de 1939, la Corporación de Reconstrucción y Auxilio haya destinado dos millones de pesos para iniciar la construcción de otro hospital; la misma Corporación haya destinado 5 millones de pesos para la construcción del Hospital de Yungay, lugar cuya población hospitalaria no es siquiera la veintiseisava parte de la que tiene la ciudad de Los Angeles; y que la Corporación de Reconstrucción y Auxilio haya concedido préstamos para Club de la Unión y otros edificios, que nada tienen que ver con la función que la Corporación está llamada a desempeñar.

Todos estos antecedentes han sido para la ciudad de Los Angeles motivos de intranquilidad, por la burla que significa para sus necesidades primordiales.

El ambiente de este pueblo, señor Presidente, está recargado de inquietud y hasta pudiera decirse, de indignación. Y es así como en un importante rotativo local, que interpreta fielmente la opinión de la ciudad, el diario "Las Noticias", se lee, en su página editorial, el siguiente título:

"No es humano ni aceptable que por más tiempo prevalezca la indolencia que atenta contra la vida de los centenares de enfermos, del cuerpo médico y personal administrativo de nuestro hospital, que vive y trabaja en un edificio en ruinas".

Este editorial del diario "Las Noticias" refleja exactamente la indignación que existe en la ciudad de Los Angeles por la negligencia que se ha tenido frente a este problema.

Por su parte, la Sociedad Médica de Los Angeles, en un documento que ha hecho público, ha dejado constancia también de su preocupación por este problema.

Este documento dice en uno de sus párrafos: "Nos hemos impuesto por la prensa de un plan de construcciones de hospitales que ha sido aprobado por la Junta Central de Beneficencia. En dicho plan se destina, con el carácter de ímplemento urgente, la cantidad de doce millones de pesos para la construcción de un hospital en Los Angeles. Sin que queramos desconocer las necesidades que tengan en este sentido todas aquellas ciudades en las que se ha consultado una urgencia suma, consideramos nosotros que el Hospital de Los Angeles necesita ser construido con una urgencia extraordinaria, lo que afirmamos fundamentados en las condiciones deplorables en que se encuentra, en la ninguna seguridad de su edificio con respecto a las trepidaciones corrientes del suelo, lo que significa naturalmente un peligro para la vida de sus moradores".

Señor Presidente y Honorable colegas: están todos unánimemente de acuerdo en censurar con su protesta esta situación de indolencia pública que existe respecto al Hospital de Los Angeles.

El señor GAETE. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor BARRUETO. — Con el mayor agrado.

El señor GAETE. — Quiero confirmar lo que el Honorable Diputado asevera respecto al Hospital de Los Angeles. Conozco esos hechos personalmente, porque, por mandato de mi partido, he de hacer una visita a esa región. Y allí, la primera invitación que recibí fue la de visitar el hospital, visita que hice sala por sala, y acompañado del cuerpo médico.

Puedo pues, asegurar que todo lo que está diciendo Su Señoría es el reflejo fiel de lo que allí, por desgracia, sucede.

Recordando, por ejemplo, que en la sala donde se atiende a los ancianos y personas indigentes, pude observar que el edificio está sostenido por muros, por derechos de roble, y que los que allí se guarecen están casi a la intemperie. (Oreo, como Su Señoría que, con cualquier accidente, el hospital puede derrumbarse, con graves consecuencias, por supuesto, para todas las personas que allí se encuentran).

Adhiero, en consecuencia, a las palabras del Honorable colega.

El señor BARRUETO. — Continúa, señor Presidente.

Como si fuera poco el perjuicio moral y a la salud que significa el estado de cosas que estoy comentando, hay perjuicios de otro orden en estos hechos que suceden en la ciudad de Los Angeles.

Allí, como en muchas de las ciudades de Chile, hay personas de una generosidad que vale la pena destacar, a fin de que ello pueda servir de estímulo a otras personas que estarían en condiciones de exhibir las mismas cualidades.

No hace mucho tiempo, el filántropo angélico, don Cristóbal Ríos, donó una suma alzada de dinero al Hospital de Los Angeles, a fin de que se destinara a la construcción de un pabellón especial para atender cierta clase de enfermedades.

Posteriormente, el distinguido caballero don Carlos Goust, ha ofrecido la cantidad de \$ 200.000 para que se destine a la instalación de una Sala de Rayos X, en el mismo hospital.

Sin embargo, señor Presidente, los objetivos que persiguen las donaciones gentílicas de las personas que he nombrado, no se han podido realizar, porque no se pueden hacer grandes inversiones en ampliaciones de carácter moderno para un edificio en ruinas, que está por caerse.

Es así, Honorable Cámara, como deben verse los perjuicios que he citado más arriba, si no el rechazo de esos ofrecimientos, por lo menos la no ocupación de ellos, por falta de edificio apropiado para hacer las inversiones.

Señor Presidente: estoy autorizado por mi Honorable colega, el Diputado señor Joaquín Mardones, para hacer suyas las observaciones que estoy formulando respecto a este problema de la ciudad de Los Angeles.

Y quiero, una vez más, señor Presidente, dejar bien establecida la responsabilidad que a cada uno nos cabe en este problema.

Como parlamentario, hemos representado incontestablemente esta situación ante las autoridades correspondientes. Con verdadera majadería, hemos solicitado, la solución de este problema en diversas oportunidades, durante los tres años que han transcurrido del actual período parlamentario.

Desgraciadamente, Honorable Cámara la paciencia se agota, y tarde o temprano llega el momento en que hay que deslindar responsabilidades.

Es por esto que me he permitido interpretar el sentimiento de los habitantes de Los Angeles en esta Alta Corporación, por intermedio de las observaciones hechas, y, al mismo tiempo, declarar constancia, ante la opinión pública de nuestra protesta por la falta de solución de este problema.

Finalmente, pido que se solicite de quien corresponde, en nombre del Honorable señor Mardones y del Diputado que habla, que se aboque de inmediato a la solución del problema que he enunciado, en forma que, en el plan de construcciones que ha elaborado la Beneficencia Pública, se coloque, con carácter de suma urgente, la construcción de un edificio para el Hospital de Los Angeles.

El señor HOLZAPPEL. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GAETE. — Adhiero a todo lo que ha dicho Su Señoría. Yo pude ver el problema en el terreno mismo.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Holzappel.

El señor HOLZAPPEL. — Tengo entendido, señor Presidente, que se mandará el oficio solicitado por el Honorable señor BARRUETO, en nombre de la H. Cámara. Nadie va a oponerse a una petición de esta naturaleza.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se envía el oficio en nombre de la Corporación.

Acordado.

12.- INCLUSIÓN DEL PUEBLO DE LONCOCHE EN EL PLAN DE CONSTRUCCIONES HOSPITALARIAS. — OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor HOLZAPPEL. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HOLZAPPEL. — Ya que estamos tratando sobre problemas hospitalarios, quiero referirme también a la necesidad que existe de dotar de un hospital al pueblo de Loncoche. Hace poco tiempo el señor Ministro de Salubridad y el Consejo de la Dirección General de Beneficencia...

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Perdoneme, Honorable Diputado, que lo interrumpa para solicitar el acuerdo de la Honorable Cámara a fin de prorrogar el tiempo del turno del Comité Radical...

El señor VARGAS MOLINARE. — Con prórroga de la hora.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — ... con prórroga de la hora.

Si a la Honorable Cámara le parece, se prorrogará el tiempo que corresponde al Comité Radical con prórroga de la hora por el que ocupe el Honorable señor Holzappel en sus observaciones.

El señor VARGAS MOLINARE. — ¿Cómo no, señor Presidente!

El señor DONOSO. — Muy bien, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Acordado.

El señor IZQUIERDO. — Tome nota, Honorable Diputado.

El señor HOLZAPPEL. — Como mi Honorable colega señor BARRUETO se ha referido al problema de gran importancia que constituye la falta de establecimientos hospitalarios, quiero yo también, señor Presidente, decir algunas palabras sobre la conveniencia que existe en que se incluya, en el plan de construcciones hospitalarias, a la ciudad de Loncoche.

Saben mis Honorable colegas que cuando se rindió homenaje en esta Honorable Cámara a la memoria del que fuera nuestro recordado y elegante señor Elias Montecinos, quisimos hacer ver a la Honorable Cámara la conveniencia de que se construyera un hospital en ese pueblo. Hemos constatado, sin embargo, señor Presidente, que, desgraciadamente, no fue incluido este pueblo en el plan de construcciones hospitalarias, en circunstancias que hay ofrecimientos de parte de los habitantes de Loncoche para ceder el terreno necesario con este objeto...

El señor VARGAS MOLINARE. — Y también los materiales necesarios.

El señor HOLZAPPEL. — Y también los materiales.

Hay fondos para esa construcción y, sin embargo, no ha sido consultada.

Tengo una nota suscrita por personas de todos los sectores del pueblo de Loncoche, en la que representan con dolor el hecho de no haberse considerado en los planes respectivos esta construcción tan importante para esa extensa zona.

Quiero también, señor Presidente, solicitar el acuerdo de la Honorable Cámara, a nombre de la representación parlamentaria de Cautín, para que se dirija oficio al señor Ministro de Salubridad con el objeto de que, considerando los ofrecimientos hechos por los habitantes de Loncoche, se incluya, en el plan de construcciones, un establecimiento para el hospital de ese pueblo, que en la actualidad está desamparado en lo que se refiere a servicios hospitalarios.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para remitir, en su nombre, el oficio cuyo envío ha solicitado el Honorable señor Holzappel.

Acordado.

13.- PARALIZACIÓN DE DIVERSAS OBRAS PÚBLICAS EN LA PROVINCIA DE CAUTÍN. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor HOLZAPPEL. — Asimismo, señor Presidente, me voy a extender en mayores consideraciones para pedir que se dirija un oficio, a nombre de la representación parlamentaria de la región, al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que los trabajos de construcción que se están realizando en la provincia de Cautín, como el Liceo de Lautaro, la Escuela de Artesanos de Nueva Imperial y otros, no se paralizen y se destinen los fondos necesarios para que sean proseguidos. Comprenderá la Honorable Cámara el perjuicio enorme que significará para la región la paralización de estas importantes construcciones.

Creo interpretar el sentimiento de mis Honorable colegas de representación de la provincia de Cautín al hacer esta petición de oficio, ya que estoy seguro de que ellos han recibido telegramas de las autoridades, de los vecinos, del Cuerpo de Profesores y de otras instituciones locales, que vienen reclamando la urgencia que existe de que estas obras sean terminadas cuanto antes.

El señor VARGAS MOLINARE. — El Liceo es el único plantel educacional que hay en Lautaro.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio que ha solicitado Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

14.- AVIONES PARA EL CLUB AEREO DE TEMUCO. — OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor HOLZAPPEL. — Voy a hacer una última petición de oficio, señor Presidente.

He recibido una nota por la cual el Club Aéreo de Temuco solicita del señor Ministro de Defensa Nacional que se sirva destinar a ese club dos de los nuevos aviones que han llegado al país.

El Club Aéreo de Temuco es el segundo de la República y ha formado un gran número de pilotos y aviadore. Es muy conveniente, pues, que el Ministerio de Defensa Nacional, considerando que es indispensable, para que este club pueda desarrollar en buenas condiciones su labor, dotarlo de los elementos necesarios, proceda a hacer la destinación que corresponda con tal fin.

Termino, señor Presidente, pidiendo que se dirija un oficio a nombre de la representación parlamentaria de la región...

El señor VARGAS MOLINARE. — A nombre de la Honorable Cámara, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, el oficio solicitado por el Honorable señor Holzappel.

Acordado.

El señor SALAZAR. — A nombre mío también, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ya se acordó dirigirlo a nombre de la Cámara, Honorable Diputado.

15.- IRREGULARIDADES EN EL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — El segundo turno, corresponde al Comité Conservador.

El señor CONCHA. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RUIZ. — Se está apagando la luz.

El señor CONCHA. — Parece que Su Señoría tuviera interés en que se apague la luz.

Señor Presidente:

En sesión del martes 13 del presente, me cupo insinuar al Ejecutivo la necesidad de que hiciera luz en irregularidades cometidas, en diferentes organismos fiscales o semifiscales, en el primer semestre de S. E. el Presidente de la República que se ordenara investigar seriamente los cargos que se desprendían de diferentes denuncias hechas en esta Honorable Cámara y en algunos informes de la Contraloría General de la República.

Tuve la satisfacción de leer a los pocos días de pronunciadas estas palabras, las instrucciones que a este respecto daba el Presidente de la República por intermedio del Secretario General de Gobierno al señor Presidente del Consejo de Defensa Fiscal y al señor Contralor General de la República.

En esta situación era mi deseo puntualizar sólo una denuncia, que es la única de la cual no se han dado, en esta Honorable Cámara, los antecedentes necesarios para iniciar una investigación. Me refiero a lo ocurrido en el Consejo de Comercio Exterior.

Pues bien, en la sesión del martes pasado, mi Honorable colega y amigo, don Jorge Urrutia, ha dicho nuevamente lo que mucho se ha repetido: que todo esto obedece a una consigna política, agregando que quienes la promueven contribuyen a restar prestigio a nuestra Administración Pública, que él proclama como modelo, dentro del hemisferio.

El señor Urrutia analizó los casos por mí señalados y manifestó que en todos ellos se habían hecho serias investigaciones y sancionado a las personas que aparecieron culpables.

No soy de los que creen que al sancionarse incorrecciones dentro de nuestra Administración Pública, vaya a sufrir por ello nuestro prestigio en el exterior, sino todo lo contrario. Además, estimo que con ello tampoco se van a sentir ofendidos los funcionarios honestos que, me complazco en reconocer, son la enorme mayoría de nuestros funcionarios públicos, ya que así no se hace otra cosa que efectuar una obra de saneamiento.

El Honorable señor Urrutia analizó los cargos que yo enumeré en mi anterior discurso y francamente creo que sea necesario refutar una a una sus explicaciones. Estoy seguro de que en el ambiente de esta Honorable Cámara habrá quedado la impresión de que sólo he sido una bábila defensor del inteligente abogado que es hoy día...

El señor VARGAS MOLINARE. — El encargado de la disciplina.

El señor CONCHA. — ... el Coordinador de los Partidos de Izquierda en esta Honorable Cámara.

Para tranquilidad de mi conciencia me basta formular unas preguntas: ¿Habrá alguien en el país que crea de buena fe que en la inversión de los dineros del terremoto no hubo malversación y despilfarro y que, por el contrario, las investigaciones sólo acusaron una diferencia de cuarenta centavos en el total que se invirtió en los primeros gastos dentro de esa zona y que no fueron 31 millones sino una suma superior a cien millones de pesos?

No sabemos todos que, probablemente, no hubo una sola falla de juicio que no tuviera que pagar grandes sumas para obtener su entrada al país, en circunstancias para todos muy sensibles, ya que se les obligaba a abandonar su patria y otros países, les negaban su hospitalidad?

Si las investigaciones no dieron resultados quiere decir que es necesario llegar a una reforma de los medios que se ponen en práctica en estos casos; pero en ningún momento podremos creer en informes que digan que aquí no ha pasado nada. ¿No ha conversado algún Honorable Diputado privadamente con personas que fueron víctimas de estas incorrecciones?

¿No sabemos todos algo sobre los procedimientos puestos en práctica por el Comisariato General de Subsistencia en algunas de las administraciones habidas durante el anterior Gobierno? Yo mismo denuncié en esta Honorable Cámara con las pruebas correspondientes, un verdadero sistema de exacciones ilegales que se cometían en este organismo. ¿No señala el hombre de la calle a personas que, de la noche a la mañana, cambian de situación de fortuna? ¿A quién se le ocurre pensar que ello sea producto del trabajo honrado que dignifica a los hombres?

El señor VARGAS MOLINARE. — O de la lotería.

El señor CONCHA. — En lo referente al caso Bunge, el Honorable Diputado, sin leer más ob-

servaciones, cree que el cargo hecho por mí se refiere a que este señor, siendo Consejero de la Caja de Colonización, estuviera mezclado en la venta de un fundo de su señor suegro a ese organismo. No fue eso lo que manifesté sino que, analizando la falta de responsabilidad ambiente un señor que había sido tenido como representante nuestro en el extranjero y cuyos manejos habían sido objeto de duras críticas, hubiere sido premiado, a raíz de su actuación decisiva en la última campaña presidencial, con el cargo de Consejero de una institución en la cual, también, había sido censurado por su actuación como gestor de un negocio que fue adquirido en una suma muy superior a lo que en esa época era su valor comercial.

Aquí repito lo que ya manifesté y que no es otra cosa que nosotros estimamos que denunciando estas irregularidades y pidiendo sanción, hacemos la defensa del régimen democrático.

Animado del mismo espíritu de S. E. el Presidente de la República, deseo señalar algunos casos que justifican la denuncia hecha por mí y que se refiere a irregularidades en el Consejo de Comercio Exterior.

Al abordar este delicado asunto, me basaré en documentos oficiales.

Creo coincidir con la opinión de muchos de los miembros de esta Honorable Cámara, al decir que una institución como ésta debiera ser, en la actualidad, una oficina destinada únicamente a preocuparse de las prioridades que otorga el Gobierno de Estados Unidos, ya que la actual abundancia de cambios no hace necesario mantener una enorme oficina burocrática que sólo hace más engorrosas las tramitaciones que deben hacerse los interesados.

En la actualidad, el exceso de trabas que se pone al comercio en esta institución, hace que cada día las oficinas que se dedican al ramo de exportaciones se sientan más desahucadas y tratan de buscar otros rubros para obtener la compensación que legítimamente les corresponde por su trabajo.

Esto lo considero de extrema gravedad para el país y creo necesario que los Poderes Públicos se preocupen de ello, ya que, en las actuales circunstancias, es de gran conveniencia para el país el poder exportar todo aquello que no sea indispensable para nuestro uso interno.

A mi juicio, esta oficina debiera marchar mejor que otras instituciones semifiscales, debido a que la Contraloría cuenta con un miembro dentro de su Consejo y además un Auditor dentro de sus oficinas.

Pero ocurre que el miembro del Consejo es el Jefe de Contabilidad de la Contraloría, don Renato Marquizado, persona que, como pasará a demostrarlo, carece de la independencia y tiempo necesario para representarla.

Este señor Marquizado, que se ventila en esas oficinas, y el Auditor es un empleado dependiente de ese Jefe y que no tiene la representación del organismo del cual forma parte.

Principio por preocuparme de la organización y planta de este servicio denominado Consejo de Comercio Exterior.

Su creación proviene del Decreto con Fuerza de Ley N.º 14-164, de 23 de septiembre de 1942 que fusionó en un solo organismo cuatro oficinas públicas.

A este respecto, voy a dar algunos antecedentes, a fin de que llegue al ánimo de mis Honorable colegas la realidad que desarrolla su actividad es importantísimo organismo público sobre el cual descansa un rubro fundamental de nuestra economía.

Por petición mía, el Consejo indicado envió a esta Honorable Cámara un informe que, en palabras claras, falsea los hechos y pretende burdamente cononestar las situaciones de irregularidad en que actúa ese organismo.

En primer término, es indispensable subrayar que el considerando 6.º del decreto de fusión N.º 160, de 17 de marzo del presente año, no refleja y falsea la realidad, cuando sostiene que esta organización deriva de la disminución del número total de empleados de la fusión N.º 160.

No ha existido ni disminución de empleados ni tampoco ha existido un reajuste favorable a la disminución de los emolumentos de los empleados. Desgraciadamente, el informe que aludo ha sido enviado a la Cámara con omisiones graves a este respecto y no es difícil apreciar en él la intención de ocultar estas situaciones.

Asimismo, no podría silenciar un hecho grave: las corruptelas existentes en materia de sueldos en la antigua Comisión de Cambios Internacionales, perduran y se transpasaron, diría, por decreto, al nuevo Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Por ejemplo, en el informe que cito, el señor Francisco Solar Neira, que ocupa la vicepresidencia ejecutiva del Consejo, figura gozando de un sueldo de \$ 10.000 mensuales, cuando en realidad percibe \$ 15.000, y para saltar este engaño, se anota disimuladamente al final de la nómina una partida que dice:

"Diferencia de Vice y Gerente, \$ 9.000", de los que \$ 5.000 corresponden al señor Solar Neira y \$ 4.000 al Gerente, señor Adriaola, cuyo sueldo sólo figura por \$ 8.000.

Evidentemente, Honorable colegas, esta forma de presentar la realidad no es regular y se advierte fácilmente el espíritu de ocultamiento que impulsó a los confectionadores de ese informe.

Como dije hace un instante, las corruptelas que en materia de sueldos se presentaban en la antigua "Comisión de Cambios Internacionales", pasaron intactas al nuevo Consejo Nacional de Comercio Exterior. El escaso tiempo de que dispongo me impide referirme a los abusos que en esa Comisión se cometieron en la liquidación de desahucios. Al respecto, bastará decir que un jefe de esa repartición fue premiado con un desahucio que bordeaba el millón de pesos y que se descomponía en 85 millones en dinero y 40 millones de dólares como cuota para traer automóviles.

Este consejero desempeñó su cargo durante dos años y medio.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Debería citar nombres Su Señoría.

El señor CONCHA. — Don Jorge de la Cuadra, Honorable Diputado.

No deseo dar más nombres a la Honorable Cámara, porque hay otros funcionarios en la misma situación que también recibieron cantidades parecidas.

Como se aproxima el término de mi tiempo, señor Presidente, ruego a Su Señoría recabe el asentimiento de la Cámara para que se me concedan algunos minutos más para dar término a mis observaciones.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará el tiempo al Honorable señor Concha hasta que termine sus observaciones.

Acordado.

El señor CONCHA. — Es interesante que la Honorable Cámara conozca en detalle cómo completaba su sueldo de 15 millones mensuales el señor Solar Neira, mientras desempeñaba la jefatura de esa Comisión.

El señor VARGAS MOLINARE. — ¿Se ha ampliado el tiempo al Honorable señor Concha con prórroga de la hora, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Con prórroga de la hora, Honorable Diputado.

El señor NUÑEZ. — ¿Cuánta es la prórroga, señor Presidente?

El señor CONCHA. — Es interesante que la H. Cámara conozca en detalle cómo completaba su sueldo de 15.000 pesos mensuales el señor Solar Neira, mientras desempeñaba la jefatura de esa Comisión de Cambios. El detalle es sumamente original:

Sueldo base Ley 5.107 ... \$ 3.000.-
50% Ley de Hacienda ... 1.500.-
25% sobre cantidad anterior ... 750.-
Reajuste ... 1.000.-
Asistencia a sesiones ... 1.600.-
Recargo sobre esta cantidad, 50% ... 800.-
Recargo sobre la anterior, 25% ... 400.-
Gradificación ... 4.370.-

Bencina ... 1.000.-
Para redondear ... 290.-
\$ 15.000.-

Pues bien, el Decreto N.º 160, que ya he citado, respetó al señor Solar Neira estos sueldos y muy irregulares emolumentos, cuando dice que el actual vicepresidente ejecutivo del Consejo conservará la remuneración que gozaba a la dictación del Decreto, enterándosele la diferencia por planilla.

Pero, no es esto sólo lo que perciben el señor Solar Neira y su ayudante general, señor Adriaola, por capítulo de sueldos, queda aun la partida de viáticos, que no es despreciable. Por lo que atañe al señor Solar Neira, goza de \$ 210 diarios de viáticos y hay meses en que ha estado afuera diez y más días, especialmente en los meses de verano. Es interesante, también, consignar que el señor Adriaola, Gerente del Consejo, viajó continuamente a Valparaíso, en razón de ser el administrador de la Fundación Santa María, y coincidentemente cobra — en estos viajes — \$ 174 diarios de viáticos, más los gastos de pasajes, como en el caso del señor Solar.

Pero todo esto estaría bien, Honorable colegas, si acaso para alcanzar tales metas económicas los señores aludidos hubieran procedido con franqueza. Desgraciadamente, tienen a su haber situaciones muy dudosas, que paso a dar a conocer a esta Honorable Cámara.

Para justificar sus espléndidos emolumentos, necesitaron estos caballeros fallar a la verdad y cargar responsabilidades en personas a las que felizmente no alcanzan tales suposiciones. Han pretendido abultar las entradas que percibían en la Presidencia de la Comisión de Cambios, don Arturo Ríos, cuya actuación frente a ese delicado servicio ha sido plenamente aplaudida por todos los sectores de la producción y del comercio.

La personalidad del señor Ríos es demasiado conocida y apreciada para que necesite ahondar en ella. Pues bien, los caballeros aludidos, señores Solar Neira y Adriaola, sorprendieron al Consejo, declarando que los emolumentos mensuales percibidos por el señor Ríos se elevaban a la suma de diecinueve mil y tantos pesos, con el único fin de justificar los grandes sueldos que el Decreto citado les fija.

Felizmente, el señor Ríos ha tenido conocimiento de esta inímoda emboscada y ha reaccionado como correspondía frente a esta especie de chantaje. He tenido oportunidad de conocer un sereno informe del señor Ríos, que deja en claro esta turbia situación y pone en su lugar las cosas.

Y no se crea, Honorable Cámara, que este asunto se ha ventilado sólo en decires y conversaciones. Mis Honorable colegas deben saber que en la primera planta de mi oficina enviada y que fue devuelta por el Ministerio de Economía, se hacía aparecer al señor Ríos

dida y esta complacencia derivará serios perjuicios al consumidor. También, el Consejo de Fomento Exterior se ha plegado a los causantes culpables del alza del costo de la vida.

Desgraciadamente, Honorable colega, no puedo extenderme en muchos otros aspectos inconvenientes que ofrece el estudio de la marcha de este organismo fundamental de la economía pública y privada, pero creo que a la luz de los escasos datos que he reunido, han podido apreciar mis Honorable colegas la desorganización profunda y el desorden grave en que desenvuelve su acción este Instituto de Exportación.

Creo, también, que el Supremo Gobierno tiene la obligación imperiosa de velar por la limpieza de este organismo, que tan íntimas relaciones tiene con el desarrollo de nuestro Comercio Exterior. Muy lejos está de mi ánimo, señor Presidente, al traer estos ingratos denuncias, hacer causal de baja política, como me suponen algunos Honorable colegas. Muy lejos está de mi pensamiento tan torpe intención.

La realidad gravísima de los hechos incontrovertibles que he denunciado hacen muy aconsejable la reorganización completa del Consejo de Fomento Exterior. Si a esto se pretende llamar política, porque no en otra forma se entenderá nuestra quebrada administración pública. A riesgo de todos los epítetos, los Diputados conservadores seguiremos firmemente en esta campaña de fiscalización, seguros de que es este el único camino que logrará salvar nuestro régimen institucional.

He terminado, señor Presidente.

16.—LEGALIDAD DE LA EXISTENCIA DE LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE CHILE Y DE LAS COTIZACIONES QUE LE ENTREGAN LOS SINDICATOS OBREROS.— REITERACION DE UN OFICIO

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— El tercer turno corresponde al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

El señor ALDUNATE.— Pido la palabra en el tiempo del Comité Liberal, señor Presidente. Se me ha concedido un minuto.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE.— Solamente quiero dejar constancia de que, con fecha 6 de julio del presente año, la Honorable Cámara acordó solicitar al señor Ministro del Trabajo el envío a esta Corporación de informes respecto de las entregas de fondos que los sindicatos obreros habían hecho a la CTCH, en el curso del año 1942, y sobre la legalidad de la existencia de este organismo.

El señor DIAZ.— [Sigue chicharreando Su Señoría]

El señor NUÑEZ.— [Cayó Mussolini y todavía sigue con el fascismo Su Señoría]

El señor ALDUNATE.— Este oficio fue despachado por la Secretaría de la Cámara...

El señor DELGADO.— [Siempre los elementos profascistas contra los obreros]

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Honorable señor Delgado; ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor ALDUNATE.— Decía señor Presidente, que este oficio fue despachado por la Secretaría de la Cámara con fecha 13 de julio...

El señor DIAZ.— [No sea obcecado, Honorable colega]

El señor ALDUNATE.—... o sea, una semana después que se adoptó el acuerdo y hasta hoy 27 de julio, no ha llegado informe alguno del Ministerio del Trabajo.

Quiero dejar constancia, en primer lugar, de los procedimientos de la Secretaría de esta Corporación, que no envió el oficio sino una semana después de la fecha en que lo acordó la Cámara lo que me parece irregular.

En segundo lugar, pido que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo para que conteste a lo ya oficiado hace algún tiempo.

El señor GODOY.— En otros regímenes no contestaban nunca los oficios.

17.—IRREGULARIDADES EN LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

El señor LEON ECHAIZ.— Pido la palabra se señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEON ECHAIZ.— Señor Presidente y Honorable Cámara: Con fecha 10 de julio de 1943 y 20 del mismo mes, han llegado al conocimiento de esta Honorable Cámara diversos documentos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

De estos documentos se desprenden cargos de suma gravedad para esta institución, cargos que, por los antecedentes que obran en mi poder, han quedado en una verdadera impunidad.

Como considero que hechos de esta naturaleza deben ser conocidos por la opinión pública y deben ser sancionados en forma ejemplarizadora, he creído conveniente hacer a la Honorable Cámara una breve exposición acerca de ellos.

En el curso de mis observaciones, me voy a ver obligado a referirme a personas determinadas; pero debo anticipar, desde luego, a la H. Cámara que no me mueven intereses personales ni pequeños de ninguna naturaleza. Lo hago contra lo que hubiera deseado; pido, por ello, a los Honorable Diputados que escuchan esta exposición con la misma tranquilidad con que yo deseo hacerla.

Voy a empezar, Honorable Cámara, por hacer una breve historia de estos hechos.

El 30 de julio de 1940, el Consejo de la Corporación de Reconstrucción y auxilio autorizó a su Vicepresidente Ejecutivo para que organizara dentro de esta institución un departamento de adquisición de materiales. En el acuerdo respectivo se estableció que, para financiar este departamento, se recargaran los precios de venta de los materiales hasta un cinco por ciento de su valor. Se agregó que estos precios, en ningún caso, podrían exceder del precio corriente en plaza. Sobre estas bases, empezó a funcionar el Departamento de Materiales de la Corporación.

Con el transcurso del tiempo, se hicieron denuncias de graves irregularidades cometidas por diversos consejeros. Entre los que hicieron estas denuncias, le cito una actuación preponderante al Honorable Diputado, señor Lucio Concha.

Con motivo de estas denuncias, la Corporación de Fomento designó una Comisión Investigadora; pero, más adelante, ante la gravedad que revestían los hechos, el Consejo acordó dirigir un oficio a la Contraloría General de la República para que designara Inspectores que asesoraran a esta Comisión.

La Contraloría designó a los señores Miguel Blay, Enrique Muñoz, y, más tarde, al señor Gonzalo Toro. Estos Inspectores de la Contraloría evacuaron dos informes, uno de fecha 3 de julio de 1942 y otro de 30 de enero de 1943.

De estos informes, que han sido transcritos en copia a esta Honorable Cámara, se desprenden los graves cargos a que me voy a referir y que deseo analizar.

Hay, en primer lugar, un rubro que se relaciona con contratos de puertas y ventanas celebrados por la Corporación, de los cuales se desprenden hechos que son realmente incomprensibles.

La Corporación, Honorable Cámara, celebró

contratos de esta naturaleza con los señores Roberto Cortés, Casimiro Donat, Félix Hidalgo, Guillermo Moreno y Carlos Méndez, este último apoderado de don Julio Martínez Montt, Consejero de la institución.

Los contratos celebrados con los señores Cortés y Martínez se hicieron en forma privada, sin escritura pública, a pesar de que eran los contratos de mayor cantidad, puesto que este último era superior a dos millones de pesos y el del señor Martínez de 1 millón 299 mil pesos y fracción.

No intervinieron en estos dos contratos la Fiscalía, como era lo natural, y no se establecieron en ellos las garantías de rigor para la Corporación.

Llamo la atención de la Honorable Cámara hacia esta diferencia de criterio con que se ha procedido. Para estos contratos, que eran los de mayor cuantía y para los cuales debieron haberse tomado, lógicamente, las mayores precauciones, se dieron todas las facilidades posibles. No se exigió ni escritura pública, ni informe de la Fiscalía, ni garantía para la Corporación.

Hay, en seguida, irregularidades comprobadas con respecto a la cantidad de materiales adquiridos.

Según un informe de la Sección Arquitectura de la Corporación, en aquel entonces se necesitaban 980 puertas, 977 ventanas y 630 ventanillas.

Sin embargo, Honorable Diputados, se contrataron 14.250 puertas, 17.650 ventanas y 8.000 ventanillas.

Los Inspectores de la Contraloría hicieron presente el peligro que significaba acumular materiales de esta naturaleza, sobre todo en una zona húmeda, como es la zona damnificada, en la cual los materiales de madera tienen que resentirse, naturalmente, con el transcurso del tiempo.

El señor LEON ECHAIZ.— Yo me pregunto, Honorable Cámara, ¿qué se persigue con estos contratos? Y sólo pienso en dos soluciones: o se persigue favorecer a determinadas personas, o había ineptitud e incompetencia inculcable dentro de esta Corporación.

En cuanto a la calidad de la madera de estos contratos, hay un informe del Departamento de Materiales que se dió antes que se celebrara el contrato de la Fca. Miraflores del señor Martínez Montt. Este informe que, como digo, fué dado antes de la celebración de ese contrato, dice textualmente, en su parte pertinente, respecto de las maderas: "Es de mala calidad y mucho le falta para que tenga la sequía conveniente"... "Es demasiado frecuente en lo ya hecho, nudos y otros defectos inadmisibles".

El señor LEON ECHAIZ.— ¿Cómo, señor Presidente, pudo firmarse un contrato de esta cuantía de más de un millón de pesos, habiendo informes tan explícitos y precisos?

Posteriormente hay otro informe del Jefe de la Sección Comercial, quien, informando respecto de las puertas, marcos y ventanas de esta misma fábrica Miraflores, dice textualmente: "Con raras excepciones, son sencillamente defectuosos"... "Tanto las puertas como las ventanas, además de estar elaboradas con maderas malas... no responden a sus verdaderas características". No son de medidas aplicables en Chillián, son subidos".

Hay, en seguida, Honorable Cámara, un rubro relacionado con un contrato que se celebró con la firma Imaco Limitada.

En enero de 1941, el Jefe de la Sección de Materiales, don Ignacio Mardones, pidió cotizaciones a diversos industriales del país para la importación de 200 salas de baño.

Fué aceptada la cotización de la firma Imaco. Una vez producida esta aceptación, el Vicepresidente autorizó al Departamento de Materiales para que contratara no sólo las 200 salas de baño a que se refería la cotización, sino 500 salas de baño.

Y, posteriormente, autorizó para contratar nuevas importaciones que hicieron subir el número de salas de baño a mil, fuera de las piezas sueltas que no pudieron quedar incluidas.

Es de advertir que este aumento inusitado que está en contra de la autorización, se hizo sin alterar el precio de la comisión que se otorgaba a esta firma, como hubiera sido lo lógico y como lo recalcaron los inspectores de la Contraloría.

Por otra parte, según los inspectores de la Contraloría en este informe a que me vengo refiriendo, el contrato favorece ampliamente a la Compañía Industrial. Así, la Corporación queda obligada durante dos años a efectuar sus ventas por intermedio de ella, igual que sus importaciones. Además, la firma no otorgó garantía de ninguna especie.

Tan grave, tan perjudicial para los intereses de la Corporación fué este contrato, que posteriormente el señor Guillermo Moore, gracias a gestiones personales suyas, obtuvo, en agosto de 1942, que el contrato en referencia fuera rescindido.

En tercer término, tengo anotado un rubro relacionado con las compras de fierro a que se han referido también los Inspectores de la Contraloría.

El Consejero señor Lucio Concha denunció que don Arturo Galdames compraba fierro a la Corporación de Fomento a 6.50 pesos el kilo y lo vendía a la Corporación de Reconstrucción a 7 pesos.

Los Inspectores de la Contraloría, en presencia de este denuncia, comprobaron que, efectivamente, el señor Galdames había ofrecido fierro a \$ 7.30 a la Corporación de Reconstrucción, propuesta que se aceptó, a pesar de un informe desfavorable de la Sección Comercial.

Posteriormente esta oferta fué rebajada a 7 pesos, y comprobaron también los Inspectores que, efectivamente, en la Corporación de Fomento el fierro se estaba vendiendo a \$ 6.50 el kilo.

Existe, también, en este mismo capítulo, el caso de la señorita Cristina Concha, que vendió a la Corporación 100 toneladas de fierro en barras a \$ 7 el kilo, en circunstancias que este mismo fierro era vendido en ese mismo momento por la Fábrica y Maestrana del Ejército a \$ 5.50 el kilo.

Puede apreciar la Honorable Cámara el criterio con que se ha procedido en esto y puede apreciar también el negocio verdaderamente ruinoso para la institución que se estaba desarrollando.

Tengo, en seguida, un capítulo relacionado con la compra de materiales por los empleados de la Corporación, que acusa una inmundicia inculcable.

Los empleados de la Corporación que estaban construyendo en Santiago solicitaron al Consejo autorización para comprar material de edificación a la Corporación. Naturalmente

te la Comisión de Materiales desechó esta petición, porque era realmente inmundicia. Sin embargo, a pesar de este rechazo de la Comisión a que me refiero, se efectuaron las siguientes adquisiciones por parte de los empleados: el señor Augusto Rivera Parga, \$ 59.992.83; el señor Ignacio Mardones, \$ 21.472.05; y otras adquisiciones, que no quiero leer para no ocupar el tiempo de la Honorable Cámara, hechas por los señores Guillermo Ulricksen, Atala Quiroga, Germán Bruna, Andrés Presacc, Sigifredo Jorquera, Marina Gajardo y Roberto Vergara.

Señor Presidente, como va a llegar la hora de las votaciones, agradecería a Su Señoría que, desde luego, solicitara el asentimiento de la Honorable Cámara para que se me concedieran unos 10 minutos para continuar después de las votaciones.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, yo también solicito 10 minutos.

El señor NUÑEZ.— Yo 10 minutos también para mí, señor Presidente.

El señor DELGADO.— Yo 5 minutos para mí, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder el tiempo necesario, hasta el término de sus observaciones, al Honorable señor León, como asimismo para concederle 10 minutos al Honorable señor Acevedo y 10 minutos al Honorable señor Nuñez.

Acordado.

El señor LEON ECHAIZ.— Entre estas adquisiciones figuran artefactos sanitarios que se vendieron a los empleados de la Corporación, a un precio inferior al que se fijó para los propios damnificados.

El señor IZQUIERDO.— Y a los damnificados se les vendió más caro.

El señor BERNALES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor LEON ECHAIZ.— Perdoname, Honorable Diputado, después puedo concederle las que Su Señoría desee.

El señor BERNALES.— Es apenas un minuto.

El señor DIAZ.— Tengo una deferencia hacia el señor Vicepresidente de la Cámara, Su Señoría.

El señor LEON ECHAIZ.— Llamo la atención que estas adquisiciones se hayan realizado contra el acuerdo de la Comisión de Materiales.

Llamo también la atención que nos encontremos en presencia de un caso de funcionarios que se aprovechan de las prerrogativas de sus cargos para beneficiarse personalmente, en contra de los intereses de la Institución a que pertenecen y que están obligados a servir.

El señor ATIENZA.— Eso es muy grave.

El señor GAETE.— Entonces, eso es más grave que lo demás.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Ha llegado la hora de las votaciones, Honorable Diputado.

18.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a algunas renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

El señor SECRETARIO.— El señor Zamora renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al señor Guerra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Nuñez renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor Díaz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Smitmans renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor León Echaiz.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Ya está acordado, Honorable Diputado.

El señor GAETE.— Hago ver lo inconveniente del procedimiento para salvar mi responsabilidad en este asunto y para que no se sienta un precedente que puede resultar funesto.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Acha Arce formula indicación para que el proyecto de ley tendiente a sancionar la venta ilegal de boletos de lotería, pase a la Comisión de Legislación y Justicia, en vez de la Comisión de Gobierno Interior a que se ha remitido.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará el envío de este proyecto a la Comisión de Legislación y Justicia.

Acordado.

20.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS

El señor PROSECRETARIO.— El señor Acevedo, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que la región de Puente Alto tiene un 85 o/o de obreros, en que constantemente se están produciendo conflictos colectivos.

Que el señor Ministro del Trabajo después de dar estas razones prometió crear la Junta Especial de Conciliación, lo que hasta el momento no se ha hecho, la Brigada Parlamentaria Socialista, presenta el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

La Cámara de Diputados acuerda dirigir oficio al señor Ministro del Trabajo, solicitándole tome las medidas para crear la Junta de Conciliación en Puente Alto, para que pueda conocer de los conflictos en Puente Alto, San José de Maipo, La Florida, Pirque y La Granja, que muy a menudo se están presentando."

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Acevedo, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que desde hace tiempo, se le prometió al personal civil del Ferrocarril de Puente Alto al Volcán, que se le mejoraría su situación económica, para lo cual se fijó una tabla de aumentos, que aún no se ha hecho, la Brigada Parlamentaria Socialista, presenta el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

La Cámara de Diputados acuerda solicitar del señor Ministro de Defensa Nacional, ordene se dé cumplimiento a la promesa de aumento de sueldos, desde el 1.º de enero de 1943, que se le hizo al personal de obreros que trabaja en el Ferrocarril de Puente Alto al Volcán y que actualmente tiene salario de hambre."

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor GARDEWEG.— ¿Me permite, señor Presidente...

Yo no tengo ningún inconveniente en que se trabaje por mejorar la situación de ese personal pero aquí se hace a una promesa que no ha sido formulada a la Honorable Cámara y que está, por lo tanto, no conoce, de manera que en este caso no podemos nosotros pedir al señor Ministro de Defensa su cumplimiento.

Estimo que no es éste el procedimiento que debe adoptarse.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Quedará para segunda discusión.

El señor ACEVEDO.— Que se envíe a mi nombre el oficio, señor Presidente.

El señor GARDEWEG.— Yo no tengo ningún inconveniente en que se agregue mi firma a ese oficio, pero la Cámara...

El señor ACEVEDO.— Es que efectivamente ese personal percibe salarios de hambre...

El señor GARDEWEG.— Estoy de acuerdo con Su Señoría, pero...

El señor PROSECRETARIO.— El señor María Balmaceda, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara de Diputados acuerda dirigirse a S. E. el Presidente de la República a fin de que tenga a bien solicitar del señor Alcalde de Santiago que se sirva dar al Centro de Santa Lucía que es orgullo de la ciudad, tanto por su belleza como por las tradiciones que evoca, el cuidado y la vigilancia de que hoy carece casi en absoluto, en especial de la capilla en que se guardan los restos de Vicuña Mackenna cantor de las glorias nacionales, honor de Chile y de América."

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la H. Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Larraín, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Encontrándose terminados los estudios necesarios para el alcantarillado de San Vicente de Tagua Tagua.

La Cámara de Diputados acuerda: Dirigir oficio al señor Ministro del Interior para que se sirva, si lo tiene a bien, incluir en la Ley de Presupuestos de 1944 la suma necesaria para esta obra."

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la H. Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la H. Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Larraín, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Encontrándose terminados los estudios necesarios para el alcantarillado de San Vicente de Tagua Tagua.

La Cámara de Diputados acuerda: Dirigir oficio al señor Ministro del Interior para que se sirva, si lo tiene a bien, incluir en la Ley de Presupuestos de 1944 la suma necesaria para esta obra."

El señor SANTANDREU (V

Contraloría; y los hechos que he denunciado sencillamente los transcribo de estos informes de los inspectores de la Contraloría.

El señor BERNALDES.— Ese es el punto que voy a aclarar.

El señor LEON ECHAIZ.— Y puedo anticipar a Su Señoría que si son errados esos cargos, será el primero en rectificarlos.

El señor RIOS.— Y nosotros, si son efectivos, acompañamos a Su Señoría.

El señor LEON ECHAIZ.— Pero puedo agregar al Honorable Diputado, que además de los cargos que he expuesto y de que aparece responsable el señor Martínez Montt, hay otros más, que también voy a exponer en la Honorable Cámara, para que pueda Su Señoría en su defensa, abarcarlos en conjunto.

Prosigue, señor Presidente.

Además de las incorrecciones que he denunciado y que considero sumamente graves, hay muchas otras, que, desgraciadamente, sería largo y odioso para los señores Diputados hacer de ellas una exposición completa.

Me voy a limitar, por eso, a enumerar someramente algunas de ellas.

El señor Martínez Montt, a quien se acaba de referir el Honorable Diputado, la Corporación le canceló un millón 299 mil pesos y fracción por la venta de puertas y ventanas. El señor Martínez Montt debía a la Corporación 148 mil 648 pesos 44 centavos por maderas que había retirado.

Los inspectores de la Contraloría, en presencia de esta circunstancia y como era natural, pidieron a la Corporación que descontara al señor Martínez esta suma que adeudaba por maderas. Sin embargo, en contra de esta petición de los inspectores de la Contraloría, la Corporación le canceló íntegramente el millón doscientos noventa y nueve mil pesos y fracción.

Se han hecho adquisiciones de maderas por sumas gruesas, Honorables Diputados, aún superiores a un millón de pesos, y no se ha suscrito por ellas contrato alguno, dejando, en consecuencia, totalmente en descubierto, a la Corporación.

Hay un contrato de rípolo, que se celebró en Chillán, con don Zúñiga, que tiene forma realmente desusada. Tan grave y tan atentatorio para los intereses de la Corporación es ese contrato, que los inspectores de la Contraloría estimaron, en su informe, que debiera cargarse a la cuenta de los señores Rivera Parra y Mardones la suma de \$ 31.218 por este concepto.

Al señor Mardones, jefe de la Sección Materiales, se le dieron vales de bencina por 5.250 litros, en un espacio de tiempo comprendido entre el 25 de septiembre y el 31 de diciembre o sea, durante tres meses más o menos. Para justificar esta entrega excesiva de bencina se recurrió al artificio de que el señor Mardones firmara los recibos desde junio. Interrogado sobre este particular por el inspector señor Cabrales, jefe de la Sección Control, manifestó que efectivamente, se habían firmado los recibos desde junio para que no apareciera el señor Mardones recibiendo tan excesiva cantidad de bencina.

Al señor Martínez Montt, dueño de la Fábrica Miraflores, se le entregaron mil planchas de fierro, a tres pesos setenta el kilo, precio de costo. Los inspectores de la Contraloría, considerando que no era aceptable que se entregara a ese precio, en circunstancias que a los damnificados se le entregaba a un precio superior, acordaron que se recargara a la cuenta del señor Martínez Montt este fierro, a razón de \$ 4.25 el kilo. Una diferencia considerable.

Al mismo señor Martínez Montt se le entregaron 1.035 planchas de fierro, y lo que es extraordinariamente grave, señor Presidente se le entregaron sin registrarse en los libros de contabilidad, y, además, sin facturas.

Los inspectores de la Contraloría exigieron que estas cantidades fueran registradas y facturadas por un precio que arrojó un total de \$ 54.375 50.

El señor MOORE.— ¿Quién era Presidente de la institución?

El señor LEON ECHAIZ.— El señor Rivera Parra.

El señor GARDEWEG.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

¿Se pagaron esas cuentas?

El señor LEON.— Entiendo que no están pagadas.

Por antecedentes que tengo aquí, hasta la fecha del segundo informe, de la Contraloría, del 30 de enero del presente año, estas deudas no habían sido pagadas, a pesar de que datan desde antes de 1942.

De los hechos que he denunciado a la Honorable Cámara, se desprende, en realidad, un cuadro desolador. Encontramos aquí toda la variedad de las immoralidades públicas.

Vemos, en primer lugar, una absoluta desorganización de los servicios; una total despreocupación y falta de conciencia de los funcionarios. Hay aquí negocios ruinosos para la institución; hay lucro personal de parte de los funcionarios, en perjuicio de la institución; y se advierte claramente la influencia de algunas personas altamente colocadas, como el señor Martínez Montt, Consejero de la institución y senador de la República.

El señor DE LA JARA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor LEON ECHAIZ.— Con mucho gusto.

El señor DE LA JARA.— Estimó conveniente aclarar, confirmando, algunos hechos que he mencionado al Honorable Diputado.

En mayo de 1942, el Consejo pidió a la Contraloría que hiciera una investigación sobre los hechos denunciados por varios Consejeros de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

El 7 de julio del mismo año los inspectores de la Contraloría pasaron un preinforme.

Don Guillermo Moore Montero fué designado, en julio de 1942, por el Supremo Gobierno Vicepresidente de esta Corporación, precisamente, para hacer estas investigaciones, y para poner orden en esta repartición. Este distinguido profesional, en el corto tiempo de su actuación en estas funciones, dejó honda huella de su capacidad, corrección y espíritu justiciero.

Coincidió esta designación, más o menos, con los días en que la Honorable Cámara me honró con su representación en aquel Consejo.

El 30 de enero de 1943 pasaron los inspectores de la Contraloría su informe, que en este momento debate la Honorable Cámara.

El Consejo acordó, después de debatirlo ampliamente, por unanimidad, facultar a su Vicepresidente para que continuara la investigación y hasta agotar y sancionar a los culpables si se estableciera su responsabilidad.

El señor Moore, desgraciadamente, tuvo que abandonar la Vicepresidencia antes de terminar esta investigación, pues hubo que aceptar una comisión honrosa que le confirió el Gobierno en otra repartición.

Ahora último fué designado Vicepresidente de la Corporación un funcionario meritorio, perteneciente a ella, muy preparado y muy honorable, don Emilio Olavarría, funcionario correcto, que ha sido honrado con este ascenso. Se le reiteró por el Consejo el acuerdo anterior y también se le amplió en el sentido de que debía pedir a la Contraloría le indicara la mejor manera de seguir la investigación.

El que habla y demás Consejeros que representamos al Congreso Nacional, en el Consejo de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, adelantándonos al deseo de la Honorable Cámara, solicitamos el envío al Parlamento de todos los antecedentes relacionados con esta denuncia a A. eso es, a la realidad, el oficio de la Honorable Cámara llegó con posterioridad a este acuerdo, como lo puede certificar la Secretaría de esta Honorable Cámara.

Como se puede apreciar, el Consejo hizo la denuncia y después, reiteradamente, ha acordado continuar la investigación hasta agotar y sancionar a su Vicepresidente que la haga de acuerdo con los dictámenes y el Consejo de la propia Contraloría.

Muy agradecido.

El señor LEON ECHAIZ.— Señor Presidente y Honorable Cámara: Debo reconocer que ha sido para mí extraordinariamente doloroso referirme a esta materia. Ha sido doloroso, porque yo soy de aquellos que más admiran el pasado de Chile.

le, ese pasado de probidad y honradez, que nos hizo grandes en el concierto de las naciones americanas. La historia de Chile está llena del sacrificio de sus hombres por el bien público; está llena de casos de gobernantes que ampararon por servir al país, de funcionarios que olvidaron sus intereses personales para dedicar todas sus energías a los sagrados intereses de la República.

Esta honradez de nuestros hombres fué la que engrandeció al país.

Este esfuerzo de sus gobernantes fué lo que hizo de nosotros una República honorable y respetada.

Ella fué lo que permitió que un país pobre y pequeño como el nuestro pudiera edificar una historia realmente grandiosa.

Este pasado, desgraciadamente, ha desaparecido. En el caso presente, estas escandalosas irregularidades a que me he referido, constituyen una prueba evidente de tal afirmación.

Yo recuerdo en estos instantes las palabras elocuentes que no hace mucho pronunció en esta Honorable Cámara el Honorable Diputado señor Moore, cuando nos describía el aspecto tenebroso en que se encuentra la moralidad pública de la colectividad; esta situación oscura que estamos viviendo, sin honestidad ni patriotismo, en que sólo se piensa en el beneficio personal y se olvidan los altos y permanentes intereses de la Patria.

Recuerdo también en estos instantes los conceptos emitidos por un escritor, Fustel de Coulanges, en su libro "La Ciudad Antigua", en la cual plantea maravillosamente el proceso de desintegración de las democracias antiguas, tan extraordinariamente semejante a lo que está ocurriendo entre nosotros en la actualidad.

Nos describe primero, esta obra, una época de pureza y honestidad en las democracias de los pueblos antiguos.

En aquella época, todos los hombres procedían con honradez y con altura de miras.

Los ciudadanos dedicaban al Estado gran parte de su tiempo con absoluto desinterés. Debían asistir continuamente a las asambleas de su tribu y a las asambleas generales del pueblo; permanecían allí durante horas enteras, sin esperar recompensa de ninguna naturaleza, y discutir, con todo estudio y acuciosidad, durante largas sesiones, los problemas públicos y las leyes, perjudicando sus propios intereses.

Cuando le tocaba el turno, debía ser magistrado; debía ser juez, debía ser miembro del Senado; y estos cargos los desempeñaba desinteresadamente; abandonaba por entero sus propios intereses, para dedicarse íntegramente al Estado, como correspondía a los funcionarios de aquella época.

Frente a este cuadro de una democracia que funciona en toda su pureza, el autor a que me voy refiriendo, hace la siguiente declaración: "La democracia sólo puede durar a condición de trabajo incesante de todos sus ciudadanos. A poco que el celo se enfriase, tendría que perecer o corromperse".

Después de esto, viene en las democracias antiguas, como entre nosotros, una época de decadencia; pierden los hombres la honestidad pública y privada y entran en juego los intereses particulares. Llegan al gobierno tiranos que lucran de su situación; que expropián las riquezas de los hombres ricos en beneficio propio; que halagan las pasiones más bajas de las muchedumbres y que abaten violentamente todo lo que es grande por la tradición, por la riqueza o por el mérito.

Los funcionarios en esta época se benefician personalmente con los cargos que desempeñan. El ciudadano exige pago para asistir a las asambleas o para juzgar en los tribunales. Se vende como testigo y se vende como juez.

Frente a esta democracia corrompida, el autor a que me voy refiriendo, hace también una inteligente observación: "¿Qué fué entonces de la democracia? No fué responsable, precisamente, de estos excesos y crímenes, pero de ellos fué la primera víctima. Carecía de reglas y la democracia sólo puede vivir entre reglas muy estrictas y perfectamente observadas".

Es extraordinario, señor Presidente, cómo se repite la historia. Por eso las palabras que acabo de leer a la Honorable Cámara, deben tomarse en cuenta como una seria advertencia para nuestra República.

Es necesario amoldarse a las estrictas reglas de la democracia; es necesario cumplir las leyes con todo patriotismo; es necesario proceder en los actos públicos y en los actos privados con entera honestidad; y no tener en vista, en todos los actos de la vida, más que el solo interés y la sola grandeza de la República.

He terminado, señor Presidente.

El señor MOORE.— ¡Muy bien!

— Aplausos en la Sala.

22.—EL PROBLEMA DE LA CARESTÍA DE LA VIDA.— CONCLUSIONES DE UN COMITÉ POPULAR CELEBRADO ÚLTIMAMENTE EN EL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— El cuarto turno corresponde al Comité Progresista Nacional.

El señor NÚÑEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor NÚÑEZ.— Deseo hacer una petición, señor Presidente.

Desearía que Su Señoría recabara el asentimiento de la Sala para usar de la palabra por los diez minutos que se me han concedido, antes que el Honorable colega señor Chacón, por tener que ausentarse rápidamente de la Honorable Cámara.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Tiene la palabra el H. señor NÚÑEZ.

El señor NÚÑEZ.— Señor Presidente, Honorable Cámara:

Deseo preocuparme de un problema que por su carácter y trascendencia tiene en tensión constante a casi toda la población del país. Me refiero, señor Presidente, al grave problema de la carestía de la vida que en forma alarmante de día en día, viene produciendo la más trágica situación en los hogares modestos, cuya culpabilidad descansa, en gran parte en la acción antipatriótica y antinacional de los especuladores y agiotistas que a la sombra de una mal entendida legalidad comercial, se dedican a sembrar la desconfianza y la desesperación en el pueblo, a fin de hacerlos reaccionar en contra del Gobierno y del régimen democrático.

En el último tiempo han subido en forma desmesurada los artículos más indispensables de la alimentación popular, tales como el pan, la carne, el azúcar, el arroz, el aceite, la leche y las verduras, mientras que el té y las velas han desaparecido del mercado y otros que ya empiezan a escasear, como las lentejas, los porotos y el aceite.

Esta situación, señor Presidente, afecta directamente y en forma especial a los obreros y empleados, a los campesinos pobres e incluso a los Comerciantes Minoristas, sobre quienes se ha querido hacer caer todo el peso de la responsabilidad de lo que está sucediendo con los artículos de primera necesidad y el alto costo de la vida, como acabamos de ocurrir con las medidas arbitrarias de los señores Vergara Montero, al dar orden de clausura a más de 800 negocios pequeños de Santiago, siendo que la carestía de la vida y la especulación se ejerce sin control desde el seno de los monopolios y de las grandes casas mayoristas.

Una respuesta clara, precisa y que no admite discusión frente a esta grave situación, ha sido el gran comicio y desfile que el pueblo consumidor y los comerciantes minoristas realizaron el jueves de la semana pasada, en el Teatro Caupolicán y calles de Santiago, auspiciada por el Comité Nacional Pro-Abastecimiento de las Subsistencias, a cuyos actos concurren miles de personas, lo que revela que el pueblo está dispuesto a permitir que continúe por más tiempo la carrera desenfrenada, de abusos en el costo de la vida.

En dicha manifestación, como la Honorable Cámara lo sabe, los consumidores, como los comerciantes minoristas y dueños de carnicerías, denunciaron las actividades que realizan los sectores predominantes de la producción y del alto comercio en el encarecimiento de la vida, hildándola de actividades provocadoras y sediciosas, ya que en forma deliberada producen la alarma y el desconcierto en la población para abrirse paso hacia el golpe de Estado.

Los miles de personas que concurren a esta manifestación expresaron en forma muy justa su condenación a los hechos que se vienen sucediendo en torno al problema de las subsistencias. Por eso es que al mismo tiempo, aplaudieron las reiteradas declaraciones de S. E. formuladas en contra de la especulación y de los que deliberadamente perturbaban la tranquilidad y el bienestar del pueblo.

Por otra parte, señor Presidente, los manifestantes de este grandioso desfile, han protestado también airadamente contra la conducta del Intendente de la provincia, señor Washington Bannet, funcionario a la vez, poniendo en práctica métodos reñidos con el actual régimen democrático, se permitió limitar las libertades públicas, prohibiendo el desfile de los manifestantes por las calles centrales de la capital, so pretexto que el recorrido solicitado por ellos, interrumpía el tránsito público. En tal situación, fué preciso que los dirigentes que tenían a su cargo la organización de estos actos, tuvieran que recurrir al señor Ministro del Interior, para conseguir las garantías que el caso requería, petición que el señor Ministro acogió con muy buen tino y espíritu democrático, con lo cual queda demostrado que el señor Intendente de la provincia, está actuando con criterio reaccionario en desacuerdo con la conducta democrática del actual Gobierno.

Por considerar de importancia las conclusiones a que arribó esta concentración, me permito darle lectura para que ellas sean conocidas por la Honorable Cámara y por el país entero, ya que en breve se pondrán en manos de S. E. el señor Presidente de la República.

1.º Supresión inmediata de todos los monopolios en manos de particulares que se dediquen a negociar con los artículos de primera necesidad, con el fin de obtener de inmediato el abastecimiento necesario para el consumo de la población y el abaratamiento de la vida.

2.º Control y distribución de la producción con fijación de precios en las bases, en las grandes casas mayoristas y en el comercio minorista, eliminando las utilidades.

3.º Requisamiento de todos los artículos de primera necesidad que se encuentren acaparados con fines especulativos e inmediata distribución de ellos en el comercio minorista para su venta a los consumidores con los precios fijados por el Comisariado de Subsistencias y Precios.

4.º Revisión de las medidas impuestas por el Comisariado en contra de los comerciantes minoristas a fin de terminar con las injusticias cometidas y aplicar sanciones a quienes verdaderamente les merezcan.

5.º Rebaja del precio de la carne en vara en el Matadero de Santiago, de \$ 7 a \$ 5, tomando las autoridades competentes, inmediatas medidas, para terminar con la especulación de la carne que realizan los ganaderos e industriales.

6.º Que mientras el Supremo Gobierno no dé solución definitiva al problema de la habitación y alquileres de viviendas, se debe impedir toda clase de lanzamientos de arrendatarios y toda alza en los cánones de locales y habitaciones para toda clase de personas.

7.º La concentración en todas las tarifas de movilización, sean de los precios de las tarifas de movilización, sean de los góndolas o tranvías, por considerar que vienen a empeorar aún más las condiciones de vida de las masas asalariadas y de la población en general.

8.º Que se dé libertad de trabajo a los comerciantes ambulantes y estacionados, en los lugares solicitados por ellos a la Ilustre Municipalidad y a los Insitutos ante V. E. en solicitar que el Comité Pro Abastecimiento de las Subsistencias, que cuenta con organismos en todo el país sea considerado como un organismo cooperador del Estado en todas aquellas medidas que vengán a poner término a la angustiosa situación en que vive el pueblo, provocada por la especulación y la carestía de la vida.

23.—DISOLUCIÓN DE LOS SINDICATOS ORGANIZADOS POR EL PERSONAL DEPENDIENTE DE LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA.

El señor NÚÑEZ.— Señor Presidente: Ahora me voy a referir a la situación que afecta al personal de Beneficencia del país, el cual acaba de conocer un acuerdo de la Junta Central de Beneficencia que ordena liquidar los sindicatos organizados en aquella repartición.

A nosotros nos tiene muy preocupados esta medida, porque sabemos que en el seno de la Junta Central de Beneficencia hay algunos médicos que pertenecen a partidos democráticos y que tienen responsabilidad en esta medida que se acaba de adoptar.

Si los señores médicos tienen una asociación para defenderse como gremio y para superarse técnica y profesionalmente, denominada Ameh, no es posible que a los empleados y obreros de la Beneficencia se les niegue el mismo derecho.

Desde esta alta tribuna quiero hacer un llamado a los miembros de la Junta Central de Beneficencia, para que se sirvan reconsiderar la medida expresada.

Ella no significa otra cosa que coincidir con la acción de una serie de personas que trabajan contra la democracia, con el objeto de consumar los planes siniestros tendientes a implantar en Chile un régimen de dictadura, al servicio del fascismo internacional.

Levanto, pues, mi voz para que llegue hasta los señores miembros de la Junta Central de Beneficencia y acojan la legítima reclamación de sus empleados y obreros.

Ya he conversado largamente con el señor Ministro de Salubridad acerca de la desastrosa y apremiante situación del personal sobre el cual vengo hablando.

Quiero que sepan los Honorables Diputados que se ha obtenido el reajuste de los sueldos de este personal. Sin embargo, hasta la fecha no pueden percibir dicho mejoramiento.

Además, los diferentes sindicatos en que se han reunido estos empleados y obreros tienen personalidad jurídica, y cuentan con situación económica lograda mediante los aportes mensuales que hacen los sindicalizados, por capítulo de cotización.

Con estos fondos los sindicatos han logrado desarrollar una vasta labor social, prestando atención a numerosos casos de enfermos y accidentados que están en condiciones de atender, a pesar de su obligación.

Ante estas razones, que estimo absolutamente patrióticas, me asiste la esperanza de que la Junta Central de Beneficencia rectificará el acuerdo que ha tomado la semana pasada y que significa un atentado contra el movimiento sindical de nuestra patria.

24.—CRÍTICAS DE "EL DIARIO ILUSTRADO" Y "EL IMPARCIAL" A LA LABOR DE LA CONFEDERACIÓN DE TRABAJADORES DE CHILE.— RESPUESTA A ALUSIONES PERSONALES.

El señor NÚÑEZ.— Señor Presidente: Me voy a permitir, en seguida, de acuerdo con el Reglamento de esta Corporación, hacer uso de los cinco minutos reglamentarios para contestar algunas alusiones hechas al Diputado que habla y a la Confederación de Trabajadores de Chile en las columnas de "El Diario Ilustrado" y "El Imparcial", a raíz de las palabras pronunciadas por mí en relación con el arbitraje obligatorio.

Señor Presidente, Honorable Cámara: Durante este último tiempo, el Diputado que habla ha venido siendo objeto de alusiones calumniosas de parte de la prensa ultra reaccionaria, como son "El Diario Ilustrado" y "El Imparcial", queriendo hacer aparecer ante la opinión pública y el Gobierno como un dirigente obrero que actuó bajo el impulso de la amenaza y de la presión de la organización sindical, nuestra querida Confederación de Trabajadores de Chile, que en estos mo-

mentos tengo el orgullo de representar desde estos bancos.

El motivo principal que me obliga a responder a los plumarios de la infamia, es el respeto que me merece esta Honorable Cámara y la opinión sana del país que siempre vive preocupada de los pasos que dan los representantes del pueblo en el Parlamento.

"El Diario Ilustrado" y "El Imparcial" han hecho revivir en los ataques a mi persona, la carencia amenaza comunista, que tanto la explotación del fascismo internacional en contra de las democracias, aún cuando en estos momentos lloran el derrumbe estrepitoso del fascismo italiano y de su más tenebroso personaje, Mussolini, que por largos veinte años esclavizó y martirizó al noble pueblo de Italia, conyudando al sojuzgamiento de Europa junto al otro facineroso llamado Adolfo Hitler.

El veneno antibroero de los periodistas de los diarios mencionados, se evidencia en los ataques continuos que hacen a la Confederación de Trabajadores de Chile y a sus dignos dirigentes, como son los Honorables Diputados, dignos representantes de la clase obrera y del pueblo, compañeros Bernardo Ibáñez y Salvador Ocampo, que en este momento se encuentran actuando en representación del proletariado chileno, en el Congreso Continental de la Confederación de Trabajadores de América Latina que se realiza en La Habana. La importancia de este Congreso no necesita mayores explicaciones, después de haberse conocido la importante carta enviada por S. E. el Presidente de la República a nuestro líder continental, Vicer le Lombardo Toledano.

Los dirigentes obreros, Diputados de esta Honorable Cámara, camaradas Ibáñez y Ocampo, están trabajando no sólo por el bienestar de los obreros chilenos y el progreso del país, sino que también, junto a los demás dirigentes obreros de los países del Continente americano, lo hacen por la unidad democrática de las Américas para preservar la independencia y la dignidad de nuestros pueblos en la lucha contra el fascismo y en la post guerra.

Señor Presidente: Yo deseo hacer presente a la Honorable Cámara que los trabajadores del país organizados en la C. T. O. H. han dado pruebas reiteradas de su patriotismo sin límites para ayudar al Gobierno a solucionar los grandes problemas que afectan a la nación, patriotismo reconocido por todos los chilenos de buena fe; por lo tanto, no puede alcanzarse la campaña de intrigas que se ha desencadenado en mi contra, por el hecho de haber defendido con energía el derecho a huelga, frente a las pretensiones de imponer el arbitraje obligatorio, en circunstancias que la huelga es un derecho consagrado para los obreros de todos los países que se rigen por la democracia y que sólo los fascistas lo niegan.

El señor CIFUENTES.— Y los rusos.

El señor NÚÑEZ.— Término, señor Presidente, declarando que la C. T. O. H. mantiene su justa posición de trabajar por el aumento de la producción nacional y por la elevación del standard de vida de las masas asalariadas, porque ella importa una actitud patriótica y necesaria para el progreso y para la defensa del país.

25.—NECESIDADES DE LA COMUNA DE PUENTE ALTO.— ALCANCE A OBSERVACIONES DEL SR. NÚÑEZ SOBRE LA MATERIA.

El señor DEL PEDREGAL.— Pido la palabra.

El señor DELGADO.— Pido la palabra.

Ruego al señor Presidente que recuerde que la Honorable Cámara acordó cedermé cinco minutos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Está equivocado Su Señoría; no ha habido acuerdo.

El señor DELGADO.— Sí, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, Honorable Cámara:

En sesión del 6 del presente mes, se dejó oír en este recinto la voz del Honorable colega, Diputado señor Reinaldo Núñez, quien hizo una exposición sobre problemas relacionados con la Comuna de Puente Alto y que constataré en forma breve.

Me referiré a dos puntos que considero de capital importancia por la forma en que fueron planteados y sobre los cuales ilustraré a esta Honorable Cámara.

SOBRE FERIAS LIBRES.— La mayoría obrera de la mencionada comuna, en cuya representación tengo el agrado de hablar, desde que se hizo cargo de la administración comunal, hace ya bastante tiempo, viene recabando de la Superintendencia de Carabineros, del Ministerio del Interior, e incluso al hijo de S. E. don Pedro Aguirre Cerda, que se construye un edificio para el Cuartel de Carabineros de Puente Alto, ya que el local que ocupa actualmente la 2.ª Comisaría en el referido pueblo, es de propiedad municipal y está destinado, precisamente, a que funcione en él, el Mercado y la Feria Municipal.

En la Feria, que funciona actualmente en calle Concha y Toro, no sería posible la construcción de techos o galpones, como insinúa el Honorable Diputado, porque, fuera de ser antihigiénico, ya que se encuentra ubicada en la calle más central del pueblo, constituiría un foco de infección y se convertiría, a corto plazo, en letrina. Sería además, en los días en que no funciona la Feria, un esconderijo para vagos y ociosos, que con inusitada frecuencia visitan ese pueblo.

Por otra parte, los mencionados galpones no tendrían razón de ser, puesto que, como ya he dicho, ya se están haciendo los trámites tendientes a obtener la pronta construcción de un cuartel para Carabineros.

SOBRE CONCESION DEL MATADERO MUNICIPAL.— Es este un problema importantísimo, del cual el Honorable Diputado ha sido informado unilateralmente, pues sólo ha conocido la opinión de la parte interesada en mantener el negocio en la forma en que se hace actualmente, y que deja a los dueños de carnicerías pingües utilidades.

Por principio, siempre nos hemos opuesto a las concesiones a particulares, porque, generalmente, estos privilegios terminan convirtiéndose en otros tantos monopolios; pero en el caso que comento, Honorable Cámara, no existe tal odioso monopolio, puesto que, tanto las clases de carnes, como los precios de las mismas, serán fijados por la Municipalidad, por medio de sus organismos técnicos.

Como una confirmación de lo que asero, copio a continuación algunas cláusulas del contrato respectivo, que dice a la letra:

"Artículo 2.º— Los proveedores tienen la obligación de proporcionar, diariamente, el número necesario de animales en las especies de vacunos y ovinos, bajo las siguientes condiciones:

En las especies de vacunos, el 50 olo a lo menos, debe ser novillos, y el resto, vacas. El beneficio de hembras se hará de acuerdo con lo establecido en el respectivo reglamento del Ministerio de Agricultura.

En las especies de ovinos, el 50 olo a lo menos, deberán ser corderos, y el resto ovejas.

En las especies de porcinos, los dueños pagarán a los concesionarios un derecho de matanza, de acuerdo con lo que estipula el reglamento Municipal respectivo.

Los comerciantes que necesiten un tipo especial de carnes, deberán avisarle a la Administración del Matadero, con veinticuatro horas de anticipación, a lo menos, a fin de que este organismo notifique a los Proveedores.

Si en circunstancias extraordinarias faltasen determinados tipos de carnes, el Alcalde podrá autorizar a los concesionarios para que las traigan desde Santiago, sin recargo alguno.

Art. 3.º— Los precios de venta a los comerciantes se fijarán diariamente por la Administración del Matadero de Santiago, con los precios oportunamente por el Jefe de los Servicios directamente. Dichos precios, en ningún caso serán superiores a los de la capital.

Art. 4.º— La Alcaldía, por intermedio de la Administración del Matadero, fijará diariamente el número de animales de encierra, de acuerdo con las calidades establecidas en el Art. 2.º no permitiendo el beneficio de reses de 3.ª clase.

Art. 5.º— Si el proveedor no diere cumplimiento a su compromiso, y faltaren animales pa-

ra la matanza, o no se enviasen en cantidad suficiente para las necesidades normales de la población, pagará una multa de 500 pesos diarios, mientras dure la reducción o interrupción del servicio.

Igual multa pagará en caso que venda carnes a un precio superior al que se establezca en virtud del Art. 3.º. Esta multa se hará efectiva, sin ulterior trámite, del depósito de garantía a que se refiere el Art. siguiente.

Si la omisión del concesionario se prolonga más de una semana, salvo caso fortuito, que calificará y determinará la I. Corporación, caducará la concesión de pleno derecho, sin ulterior recurso; y a título de sanción perderá el depósito que haya rendido."

Art. 9.º, letra b.— Imponen como obligación de los concesionarios la adquisición de un destructor de materias decomisadas, dándoseles un plazo máximo de 45 días para su instalación.

Letra e) Los concesionarios se hacen cargo de las reparaciones mínimas ordenadas por la Dirección General de Sanidad, como asimismo de la adquisición de los elementos de matanza, indispensables para el correcto funcionamiento del Matadero.

Letra f) Si por exigencias de la Dirección General de Sanidad hubiera que trasladar el Matadero a otro sitio, los concesionarios no podrán cobrar indemnización por ello sería un caso de fuerza mayor, etc."

Como puede ver la Honorable Cámara, se han previsto todas las dificultades que podrían presentarse, y también se impedirá que los concesionarios especulen con el hambre del pueblo.

Por otra parte, el inciso 2.º del artículo 1.º, dice: "El Alcalde podrá, en casos muy justificados, autorizar el beneficio de reses pertenecientes a comerciantes del ramo, previo pago de los derechos correspondientes, a los concesionarios".

Yo pregunto, a la Honorable Cámara, si como esto las autoridades de Puente Alto, velan por los intereses del pueblo o se prestan para que comerciantes inescrupulosos abusen y obtengan ganancias ilícitas, a costa de la miseria de los trabajadores.

Dice el Honorable Diputado en su exposición, que el Matadero de Puente Alto carece de agua y otros servicios. Yo le contesto, categóricamente, que ha sido mal informado, pues hay agua potable y corriente para desagües. Las carnes de matanza, si bien es cierto que, dado el caso movimiento que allí había, son de espacio un tanto reducido, no es menos cierto que son más confortables que las de la capital; sus pavimentos están en buenas condiciones, y ya se ampliarán debidamente. También existen corrales de encierro, que luego serán ampliados.

En cuanto a las reparaciones ordenadas por la Dirección General de Sanidad, estimo que éstas, por ser de carácter mínimo, no serán de valor tan subido como piensa el doctor señor Romero. Además, cabe hacer presente que este mismo organismo está en antecedentes de que la I. Municipalidad de Puente Alto, tiene proyectada la construcción de un Matadero Modelo, para lo cual se dará el plazo de año y medio.

Los que somos de Puente Alto, y queremos sinceramente nuestro pueblo, aparte de preocuparnos por el bienestar de nuestros compañeros, luchamos por su progreso.

Con el Matadero aparte de los beneficios que traerá para los habitantes, se contribuirá al progreso y realce, que en justicia, corresponde a ese pueblo.

Además, señor Presidente, he tenido que acompañar a los dirigentes del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago, quienes han tenido que llegar hasta el propio Ministerio del Interior a pedir amparo para sus vidas amenazadas por los abastecedores, porque luchan por hacer cumplir el decreto del Comisariado que fija precios a la carne.

Con todos estos antecedentes cabe preguntarse: ¿cuál es la razón porque los amigos carniceros de Puente Alto toman con tanto interés el que la Municipalidad de Puente Alto no haga funcionar el Matadero en Puente Alto?

Pero, además, en este problema, la Municipalidad no sólo ha consultado los intereses de los habitantes y del pueblo, sino que también ha obrado de acuerdo con la Ley N.º 5.611, sobre construcción, explotación y funcionamiento de los mercados, que en su artículo 1.º dice:

"El servicio de Matadero, es monopolio de las Municipalidades y la construcción y explotación de los establecimientos en que debe efectuarse ese servicio y sus anexos, deberá hacerse por las referidas corporaciones, con excepción de las facturas de matanza de ganado y demás derivadas de ésta, las cuales se harán por cuenta y riesgo de los dueños de los animales que se beneficien".

No obstante, las Municipalidades podrán tomar a su cargo las faenas a que se refiere la parte final del inciso anterior, previo acuerdo a la Corporación respectiva, tomado por los dos tercios de los regidores en ejercicio".

Esta disposición y otras establecidas en forma clara y precisa en la ley, prueban que la Municipalidad ha consultado todo en la solución de este problema.

Creo, señor Presidente, que es el Honorable colega, quien no ha estudiado con calma este problema, y vuelvo a repetir, el señor Diputado sólo ha sido informado por los dueños de carnicerías, quienes defienden exclusivamente sus intereses, ya que con la fijación de precios por la Municipalidad de Puente Alto ven amenazadas sus desorbitadas ganancias, que les permiten el 1.º, de vender diariamente a la capital.

Estos señores no defienden los intereses del pueblo.

No es efectivo que los dueños de carnicerías contribuyen con \$ 50.000, como dice el Honorable colega. Los derechos que se cobran actualmente son más o menos \$ 7.500.— por explotación del matadero y \$ 12.500.— por impuesto a las carnes muertas.

Tampoco es efectivo que los concesionarios aportaran la suma de \$ 40.000.— pagaderos en tres años.

La Ilustre Municipalidad de Puente Alto no persigue, con la concesión, hacer un negocio, porque si esto fuera así, aceptaría la proposición que le hacen los mismos que se oponen a que se beneficie ganado en el Matadero Municipal de esa comuna.

En efecto ha querido aceptar la propuesta de los señores Rosamel Parada y Hernán Clavero, porque ve en estas personas el deseo de hacer un negocio honesto y en beneficio del pueblo. A la inversa, rechaza de plano la propuesta de los dueños de carnicerías, porque la oferta de \$ 50.000 que hacen a cambio de que se permita la traida de carnes de Santiago, significa un escarnio a la clase trabajadora. Es verdad que esta segunda oferta sería un buen negocio para la Municipalidad, pero lesionaría gravemente los intereses de la clase trabajadora, de la que en su inmensa mayoría, está compuesta esa comuna ya que los gastos significan \$ 250.000 como consta por los siguientes datos:

\$ 20 por res, según los propios datos del Honorable Diputado señor Núñez, por 365 días y por diez reses diarias, hacen un total de \$ 75.000.—

\$ 30 diarios de rastos a Santiago, por 10 carniceros y por 300 días en el año hacen un total de \$ 90.000.—

Derechos de matadero, de tejeros etc. \$ 37.000.—

Más la oferta de los carniceros de \$ 50.000.—

Da un total de \$ 250.000.—

El aceptar esto sí que sería una inmundicia e involucraría un atentado monstruoso contra el pueblo.

Existen en Puente Alto dos dueños de carnicerías que transportan carnes y otras mercaderías en camionetas de su propiedad. Los demás deben pagar fletes al señor Berkoff propietario del único camión que reúne las condiciones establecidas por la Ordenanza Municipal. Este puede dar la idea de que no es efectivo lo aserado por el Honorable colega, en cuanto a que los dueños d

</

ROL DE AVALUOS COMUNAL DIFERENCIA

N.º ROL	PROPIETARIO	NOMBRE O UBICACION	AVAUO	N.º ROL	PROPIETARIO	NOMBRE O UBICACION	AVAUO	N.º ROL	PROPIETARIO	NOMBRE O UBICACION	AVAUO
Anterior	Actual		Provisorio	Anterior	Actual		Provisorio	Anterior	Actual		Provisorio
DISTRITO I. ESTACION SECTOR URBANO											
1033	1	Vargas Gaele Rosendo	87.300	71	173	Torresón Jiménez Horacio	8.600	189	347	San Martín Abraham	9.500
1034	2	Cabello Velazquez Ramón	35.800	72	174	Guerrero de H. Lucrécia	10.500	188	348	Muñoz Muñoz Celedonio	14.800
1035	3	Spirito Mariani Antonio	35.800	73	175	Parra v. de Sandoval Luisa	19.400	187	349	Escobar Laurencio	18.500
1036	4	Cabello Castro A. Antonio	35.800	74	176	Toro de Concha E. Ana	9.900	186	350	Navarro Julio	24.600
1037	5	Comunidad Bauer Hnos.	22.800	75	177	Carvajal v. de Ibarra María	9.900	185	351	Morano Rafael	14.500
1038	6	Blanco Grustelli Domingo	48.600	76	178	Pacheco Ramón	15.300	184	352	Tapia Olivares Enrique	11.800
1039	7	Rodríguez v. de S. Judith	10.600	77	179	Goyare Rosalindo	9.900	183	353	González José del C.	16.600
1040	8	Guzmán Umaná Luis	17.700	78	180	Corvalán v. de Donoso D.	9.900	182	354	Mechuca pafino María	27.000
1041	9	Gutiérrez Aguilera Abel	38.900	79	181	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	181	355	Gálvez Ludovina	12.000
1042	10	Donoso Ybacachi Abel	38.900	80	182	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	180	356	Troncoso Cetera Juan	9.400
1043	11	Máquez v. de Tourmel M.	83.300	81	183	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	179	357	Puentes Carlos	51.300
1044	12	Aravena Muñoz Roberto	19.900	82	184	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	178	358	Pizarro José, Suc.	19.400
1045	13	Aravena Muñoz Juan 2.º	23.300	83	185	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	177	359	Maldonado Flores, Pedro	22.000
1046	14	Aravena Muñoz Juan 2.º	23.300	84	186	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	176	360	Alfaro Agustina	13.800
1047	15	Valdés Alvar Aguilera	38.400	85	187	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	175	361	Aravena Zamorano Luis	17.200
1048	16	Valdés Alvar Aguilera	38.400	86	188	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	174	362	Atudillo Miguel	20.200
1049	17	Gutiérrez Aguilera Abel	29.800	87	189	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	173	363	Alfaro Agustina	8.500
1050	18	Gutiérrez Aguilera Abel	27.100	88	190	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	172	364	Alfaro Agustina	1.200
1051	19	Gutiérrez Aguilera Abel	27.100	89	191	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	171	365	Alfaro Agustina	40.200
1052	20	Gutiérrez Aguilera Abel	27.100	90	192	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	170	366	Alfaro Agustina	10.800
1053	21	Montecinos Benjamín	9.600	91	193	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	169	367	Alfaro Agustina	11.600
1054	22	Chamorro Oscar Humberto	23.700	92	194	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	168	368	Alfaro Agustina	19.400
1055	23	Gutiérrez Aguilera Abel	11.400	93	195	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	167	369	Alfaro Agustina	10.100
1056	24	Canales de Leyton María	35.300	94	196	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	166	370	Alfaro Agustina	23.800
1057	25	Vásquez Cisternas Alfonso	16.800	95	197	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	165	371	Alfaro Agustina	10.100
1058	26	Villalón Nicanor	50.000	96	198	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	164	372	Alfaro Agustina	15.000
1059	27	Villalón Luis	16.900	97	199	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	163	373	Alfaro Agustina	7.700
1060	28	Fontana Ana	15.000	98	200	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	162	374	Alfaro Agustina	13.900
1061	29	Aravena Cornelio	32.800	99	201	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	161	375	Alfaro Agustina	12.200
1062	30	Cabello Miguel	15.200	100	202	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	160	376	Alfaro Agustina	8.200
1063	31	Rubila-Esteban	7.000	101	203	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	159	377	Alfaro Agustina	15.500
1064	32	Blanco Guistelli Domingo	41.500	102	204	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	158	378	Alfaro Agustina	32.500
1065	33	Reyes Sepúlveda Ernesto	33.100	103	205	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	157	379	Alfaro Agustina	34.800
1066	34	Rivas Sánchez Bonifacio	14.700	104	206	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	156	380	Alfaro Agustina	19.100
1067	35	Aravena Muñoz Juan	17.200	105	207	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	155	381	Alfaro Agustina	7.900
1068	36	Venegas Alfonso	15.500	106	208	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	154	382	Alfaro Agustina	16.300
1069	37	Ortega Jacinto	15.500	107	209	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	153	383	Alfaro Agustina	2.100
1070	38	Carvajal Carvajal Teodoro	17.900	108	210	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	152	384	Alfaro Agustina	7.100
1071	39	Cornejo Naranjo J. Manuel	14.700	109	211	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	151	385	Alfaro Agustina	34.200
1072	40	Ponce Claudio	16.200	110	212	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	150	386	Alfaro Agustina	18.600
1073	41	Andrade Desiderio 2.º	37.200	111	213	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	149	387	Alfaro Agustina	10.800
1074	42	González Leiva Angel	82.600	112	214	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	148	388	Alfaro Agustina	19.100
1075	43	Calveres Juan	10.300	113	215	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	147	389	Alfaro Agustina	7.900
1076	44	Zamora Arturo	15.800	114	216	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	146	390	Alfaro Agustina	8.200
1077	45	Aravena Cornelio	14.900	115	217	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	145	391	Alfaro Agustina	9.800
1078	46	Huel Quirós Carlos	79.900	116	218	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	144	392	Alfaro Agustina	9.000
1079	47	Hernández Jiménez Facundo	25.300	117	219	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	143	393	Alfaro Agustina	11.300
1080	48	Alvarez Burgos E. Suc.	56.900	118	220	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	142	394	Alfaro Agustina	11.200
1081	49	Benítez Sepúlveda Agustín	57.000	119	221	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	141	395	Alfaro Agustina	9.700
1082	50	Blanco Guistelli Domingo	28.000	120	222	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	140	396	Alfaro Agustina	1.100
1083	51	Aravena Muñoz Juan	18.000	121	223	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	139	397	Alfaro Agustina	16.300
1084	52	Covilla Bilbao Juan	18.000	122	224	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	138	398	Alfaro Agustina	2.100
1085	53	Meza Florinda	26.800	123	225	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	137	399	Alfaro Agustina	7.100
1086	54	Carerra Juan Ernesto y O.	33.000	124	226	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	136	400	Alfaro Agustina	35.800
1087	55	Salinas Alvar Leonor	18.100	125	227	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	135	401	Alfaro Agustina	34.200
1088	56	Aravena Cornelio	24.600	126	228	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	134	402	Alfaro Agustina	18.600
1089	57	Méndez Echagüe Gustavo	8.000	127	229	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	133	403	Alfaro Agustina	10.800
1090	58	Méndez David	89.800	128	230	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	132	404	Alfaro Agustina	19.100
1091	59	Gutiérrez Aguilera Abel	42.200	129	231	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	131	405	Alfaro Agustina	7.200
1092	60	Gutiérrez Aguilera Abel	25.800	130	232	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	130	406	Alfaro Agustina	15.100
1093	61	Gutiérrez Aguilera Abel	35.000	131	233	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	129	407	Alfaro Agustina	34.500
1094	62	Bravo Portuquero Abel	31.000	132	234	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	128	408	Alfaro Agustina	28.300
1095	63	Aravena Muñoz Juan	38.200	133	235	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	127	409	Alfaro Agustina	19.100
1096	64	Galaz Jiménez	16.200	134	236	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	126	410	Alfaro Agustina	12.400
1097	65	Núñez González Pedro	39.300	135	237	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	125	411	Alfaro Agustina	8.000
1098	66	Gaete Letelier Paulino	35.800	136	238	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	124	412	Alfaro Agustina	18.900
1099	67	Díaz v. de D. Rita	20.800	137	239	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	123	413	Alfaro Agustina	8.100
1100	68	Aravena Muñoz Juan	26.400	138	240	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	122	414	Alfaro Agustina	33.200
1101	69	Aravena Muñoz Juan	13.900	139	241	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	121	415	Alfaro Agustina	42.800
1102	70	Canales de Leyton María	33.900	140	242	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	120	416	Alfaro Agustina	37.500
1103	71	Aravena Muñoz Juan	29.900	141	243	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	119	417	Alfaro Agustina	13.100
1104	72	Aravena Muñoz Juan	16.900	142	244	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	118	418	Alfaro Agustina	8.400
1105	73	Bauer Concha Mamerto	163.900	143	245	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	117	419	Alfaro Agustina	9.800
1106	74	Spirito Mariani Antonio	23.700	144	246	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	116	420	Alfaro Agustina	1.100
1107	75	Spirito Mariani Antonio	15.200	145	247	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	115	421	Alfaro Agustina	16.300
1108	76	Guillermo Edelmira de	15.500	146	248	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	114	422	Alfaro Agustina	2.100
1109	77	Guerra Espinoza Pedro	42.800	147	249	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	113	423	Alfaro Agustina	7.100
1110	78	Núñez Alfonso	42.800	148	250	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	112	424	Alfaro Agustina	35.800
1111	79	Aravena Muñoz Juan	75.800	149	251	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	111	425	Alfaro Agustina	34.200
1112	80	Aravena Muñoz Juan	51.500	150	252	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	110	426	Alfaro Agustina	18.600
1113	81	Montenegro v. de Salinas L.	51.500	151	253	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	109	427	Alfaro Agustina	10.800
1114	82	Gutiérrez Aguilera Abel	12.500	152	254	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	108	428	Alfaro Agustina	19.100
1115	83	Morales Marcos	12.000	153	255	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	107	429	Alfaro Agustina	7.200
1116	84	Itáñez Bustos Domingo	11.200	154	256	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	106	430	Alfaro Agustina	8.800
1117	85	Aravena Cornelio	11.700	155	257	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	105	431	Alfaro Agustina	14.100
1118	86	Pellissier Julio	41.900	156	258	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	104	432	Alfaro Agustina	28.000
1119	87	Aravena Cornelio	41.900	157	259	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	103	433	Alfaro Agustina	10.000
1120	88	Aravena Cornelio	41.900	158	260	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	102	434	Alfaro Agustina	15.500
1121	89	Aravena Cornelio	41.900	159	261	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	101	435	Alfaro Agustina	7.200
1122	90	Aravena Cornelio	41.900	160	262	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	100	436	Alfaro Agustina	35.200
1123	91	Aravena Cornelio	41.900	161	263	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	99	437	Alfaro Agustina	13.200
1124	92	Aravena Cornelio	41.900	162	264	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	98	438	Alfaro Agustina	12.800
1125	93	Aravena Cornelio	41.900	163	265	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	97	439	Alfaro Agustina	11.400
1126	94	Aravena Cornelio	41.900	164	266	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	96	440	Alfaro Agustina	14.100
1127	95	Aravena Cornelio	41.900	165	267	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	95	441	Alfaro Agustina	28.000
1128	96	Aravena Cornelio	41.900	166	268	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	94	442	Alfaro Agustina	10.000
1129	97	Aravena Cornelio	41.900	167	269	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	93	443	Alfaro Agustina	5.500
1130	98	Aravena Cornelio	41.900	168	270	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	92	444	Alfaro Agustina	3.800
1131	99	Aravena Cornelio	41.900	169	271	Eraso v. de Valenzuela Ve-	11.400	91	445		

Rol de Avalúos - Comuna de Renca...

350	332	Schumacher y Cia.	José M. Borgoño	6.800	269	713	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 171	9.500	486	898	Guíñanes Abel	R. Luis Irarrázaval 71	1.800
351	333	Venegas Flores Francisco	José M. Borgoño	35.200	270	714	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 172	9.500	487	899	Plaza Osorio Segundo	R. Luis Irarrázaval 72	10.000
352	334	Coto Valenzuela Manuel	José M. Borgoño	40.700	271	715	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 173	18.100	488	900	Castillo Herrera Miguel	R. Luis Irarrázaval 73	14.100
353	335	Bello y de Sotomayor María	José M. Borgoño	17.400	272	716	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 174	18.100	489	901	Guíñanes Segundo	R. Luis Irarrázaval 74	14.100
354	336	Galiza Venegas Francisco 2º	José M. Borgoño	12.000	273	717	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 175	18.100	490	902	Díaz Baza Enrique	R. Luis Irarrázaval 75	14.100
355	337	Moreno Javier	José M. Borgoño	10.500	274	718	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 176	25.700	491	903	Arancibia Juan	R. Luis Irarrázaval 76	10.700
356	338	Salas Ibañez Eliseo	José M. Borgoño	26.300	275	719	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 177	10.100	492	904	Tapia Olivares Fermín	R. Luis Irarrázaval 77	15.500
357	339	Rojas C. de Mendoza María	José M. Borgoño	23.400	276	720	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 178	10.100	493	905	Araya Ochoa Nibaldo	San Cristóbal 123	14.300
358	340	Perito Prieto José Emilio	José M. Borgoño	33.900	277	721	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 179	25.700	494	906	Rosales Germán	San Cristóbal 124	24.500
359	341	Abarca Soto Manuel	José M. Borgoño	9.600	278	722	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 180	10.100	495	907	Rosales Germán	San Cristóbal 125	24.500
360	342	Rojas Mercedes	José M. Borgoño	7.800	279	723	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 181	10.100	496	908	Peña Opazo Juan	San Cristóbal 126	31.100
361	343	Araya Labra Alfonso	José M. Borgoño	8.000	280	724	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 182	10.100	497	909	Rodríguez Basilio	San Cristóbal 127	49.700
362	344	Hidalgo Armando	José M. Borgoño	12.300	281	725	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 183	10.100	498	910	Marchant Pedro	San Cristóbal 128	38.200
363	345	Moya Benjamín	José M. Borgoño	7.700	282	726	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 184	10.100	499	911	Urra Ibañez Héctor	San Cristóbal 129	18.000
364	346	Hernández Luis	José M. Borgoño	14.500	283	727	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 185	10.100	500	912	Esquivel Landeros Víctor	San Cristóbal 130	18.000
365	347	Riquelme Domingo	José M. Borgoño	35.800	284	728	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 186	10.100	501	913	Arredondo Marcos	San Cristóbal 131	45.000
366	348	Madariaga vda. de Blanco	José M. Borgoño	18.500	285	729	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 187	10.100	502	914	Arredondo Marcos	San Cristóbal 132	27.400
367	349	Zulema	José M. Borgoño	10.200	286	730	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 188	10.100	503	915	Rosales Germán	San Cristóbal 133	27.400
368	350	Araya Soto	José M. Borgoño	8.200	287	731	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 189	10.100	504	916	Barrios y de Peña Ceila	San Cristóbal 134	28.500
369	351	González Domitila	José M. Borgoño	9.000	288	732	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 190	10.100	505	917	Larragueta Lagomara Jorge	San Cristóbal 135	101.000
370	352	Marcel Molina Agustín	José M. Borgoño	7.200	289	733	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 191	10.100	506	918	Esquivel Eloy	San Cristóbal 136	12.800
371	353	Marcel Agustín	José M. Borgoño	12.100	290	734	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 192	10.100	507	919	González Pizarro Ezequiel	San Cristóbal 137	14.400
372	354	Parra Bustos José	José M. Borgoño	8.700	291	735	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 193	10.100	508	920	Traslaviña Osvaldo	San Cristóbal 138	10.700
373	355	Silva Benito	José M. Borgoño	8.700	292	736	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 194	10.100	509	921	Pérez v. de Ros Carmen	San Cristóbal 139	94.700
374	356	Fernández Aguilera José M.	José M. Borgoño	29.900	293	737	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 195	10.100	510	922	Bustamante Rosendo	San Cristóbal 140	26.800
375	357	Mauera Troncoso Antonio	José M. Borgoño	8.300	294	738	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 196	10.100	511	923	Oroz de Ubeda Marieta	San Cristóbal 141	13.600
376	358	Silva Rocco Ernesto	José M. Borgoño	22.000	295	739	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 197	10.100	512	924	Araya Ochoa Nibaldo	San Cristóbal 142	14.300
377	359	Candia Figueroa Cecilio	José M. Borgoño	35.300	296	740	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 198	10.100	513	925	Rosales Germán	San Cristóbal 143	24.500
378	360	Ramírez Alejandro	José M. Borgoño	12.100	297	741	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 199	10.100	514	926	Peña Opazo Juan	San Cristóbal 144	31.100
379	361	Castaño Víctor Manuel	José M. Borgoño	25.200	298	742	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 200	10.100	515	927	Rodríguez Basilio	San Cristóbal 145	49.700
380	362	Valdés Valdés Carlos	José M. Borgoño	40.000	299	743	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 201	10.100	516	928	Marchant Pedro	San Cristóbal 146	38.200
381	363	Pérez Domingo	José M. Borgoño	25.800	300	744	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 202	10.100	517	929	Urra Ibañez Héctor	San Cristóbal 147	18.000
382	364	Rozas Garrido Elena	José M. Borgoño	15.300	301	745	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 203	10.100	518	930	Esquivel Landeros Víctor	San Cristóbal 148	18.000
383	365	Araya Santos	José M. Borgoño	12.100	302	746	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 204	10.100	519	931	Arredondo Marcos	San Cristóbal 149	45.000
384	366	Valdés Canales Ernesto	José M. Borgoño	35.800	303	747	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 205	10.100	520	932	Arredondo Marcos	San Cristóbal 150	27.400
385	367	Riquelme Palencia José	José M. Borgoño	22.500	304	748	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 206	10.100	521	933	Rosales Germán	San Cristóbal 151	27.400
386	368	Zambrano Vargas Eulogio	José M. Borgoño	16.500	305	749	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 207	10.100	522	934	Barrios y de Peña Ceila	San Cristóbal 152	28.500
387	369	Scardi de Urbina Beria	José M. Borgoño	13.100	306	750	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 208	10.100	523	935	Larragueta Lagomara Jorge	San Cristóbal 153	101.000
388	370	Mesa Maldonado Víctor	José M. Borgoño	11.500	307	751	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 209	10.100	524	936	Esquivel Eloy	San Cristóbal 154	12.800
389	371	Molina Víctor	José M. Borgoño	12.800	308	752	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 210	10.100	525	937	González Pizarro Ezequiel	San Cristóbal 155	14.400
390	372	Navarro Sepúlveda Pedro	José M. Borgoño	26.300	309	753	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 211	10.100	526	938	Traslaviña Osvaldo	San Cristóbal 156	10.700
391	373	López Luis A.	José M. Borgoño	15.400	310	754	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 212	10.100	527	939	Pérez v. de Ros Carmen	San Cristóbal 157	94.700
392	374	López Valma Soc.	José M. Borgoño	7.400	311	755	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 213	10.100	528	940	Bustamante Rosendo	San Cristóbal 158	26.800
393	375	Castro Rojas Juan	José M. Borgoño	19.900	312	756	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 214	10.100	529	941	Oroz de Ubeda Marieta	San Cristóbal 159	13.600
394	376	Ojeda Cisternas José	José M. Borgoño	7.100	313	757	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 215	10.100	530	942	Araya Ochoa Nibaldo	San Cristóbal 160	14.300
CALLE JOSÉ SANTIAGO ALDUNATE					314	758	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 216	10.100	531	943	Rosales Germán	San Cristóbal 161	24.500
451	577	Pérez Pizarro Luis	José S. Aldunate	82.700	315	759	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 217	10.100	532	944	Peña Opazo Juan	San Cristóbal 162	31.100
452	578	Labarca Felipe	José S. Aldunate	21.100	316	760	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 218	10.100	533	945	Rodríguez Basilio	San Cristóbal 163	49.700
453	579	Barraza Carlos	José S. Aldunate	21.100	317	761	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 219	10.100	534	946	Marchant Pedro	San Cristóbal 164	38.200
454	580	Portuñate Briceño Abraham	José S. Aldunate	13.700	318	762	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 220	10.100	535	947	Urra Ibañez Héctor	San Cristóbal 165	18.000
455	581	Schenk de Quintanilla Elena	José S. Aldunate	13.000	319	763	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 221	10.100	536	948	Esquivel Landeros Víctor	San Cristóbal 166	18.000
456	582	Gambora Guillermo Soc.	José S. Aldunate	11.300	320	764	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 222	10.100	537	949	Arredondo Marcos	San Cristóbal 167	45.000
457	583	Gambora Guillermo Soc.	José S. Aldunate	11.300	321	765	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 223	10.100	538	950	Arredondo Marcos	San Cristóbal 168	27.400
458	584	Urra Manuel	José S. Aldunate	13.800	322	766	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 224	10.100	539	951	Rosales Germán	San Cristóbal 169	27.400
459	585	Moreno Josefina	José S. Aldunate	17.500	323	767	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 225	10.100	540	952	Barrios y de Peña Ceila	San Cristóbal 170	28.500
460	586	Sánchez Saavedra José	José S. Aldunate	44.500	324	768	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 226	10.100	541	953	Larragueta Lagomara Jorge	San Cristóbal 171	101.000
461	587	Ramírez José	José S. Aldunate	7.200	325	769	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 227	10.100	542	954	Esquivel Eloy	San Cristóbal 172	12.800
462	588	Polanco José del C.	José S. Aldunate	12.200	326	770	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 228	10.100	543	955	González Pizarro Ezequiel	San Cristóbal 173	14.400
463	589	Trujillo Emilio	José S. Aldunate	19.200	327	771	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 229	10.100	544	956	Traslaviña Osvaldo	San Cristóbal 174	10.700
464	590	Unzueta Manuel	José S. Aldunate	41.500	328	772	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 230	10.100	545	957	Pérez v. de Ros Carmen	San Cristóbal 175	94.700
465	591	Rojas Abrigo Samuel	José S. Aldunate	47.200	329	773	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 231	10.100	546	958	Bustamante Rosendo	San Cristóbal 176	26.800
466	592	Díaz del Río Basilio	José S. Aldunate	28.800	330	774	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 232	10.100	547	959	Oroz de Ubeda Marieta	San Cristóbal 177	13.600
467	593	Matta Fuentes Miguel	José S. Aldunate	19.500	331	775	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 233	10.100	548	960	Araya Ochoa Nibaldo	San Cristóbal 178	14.300
468	594	Soto Herrera Margarita	José S. Aldunate	19.500	332	776	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 234	10.100	549	961	Rosales Germán	San Cristóbal 179	24.500
469	595	González Hernández Sra.	José S. Aldunate	11.100	333	777	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 235	10.100	550	962	Peña Opazo Juan	San Cristóbal 180	31.100
470	596	Anrade Ramírez Esteban	José S. Aldunate	13.900	334	778	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 236	10.100	551	963	Rodríguez Basilio	San Cristóbal 181	49.700
471	597	Polanco José del C.	José S. Aldunate	14.500	335	779	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 237	10.100	552	964	Marchant Pedro	San Cristóbal 182	38.200
472	598	Morales Manuel Soc.	José S. Aldunate	9.000	336	780	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 238	10.100	553	965	Urra Ibañez Héctor	San Cristóbal 183	18.000
473	599	Paredes José P.	José S. Aldunate	25.000	337	781	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 239	10.100	554	966	Esquivel Landeros Víctor	San Cristóbal 184	18.000
474	600	Pérez González José M.	José S. Aldunate	40.200	338	782	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 240	10.100	555	967	Arredondo Marcos	San Cristóbal 185	45.000
475	601	Miranda Mella Soc.	José S. Aldunate	15.100	339	783	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 241	10.100	556	968	Arredondo Marcos	San Cristóbal 186	27.400
476	602	Cabezas Contreras Francisco	José S. Aldunate	15.900	340	784	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 242	10.100	557	969	Rosales Germán	San Cristóbal 187	27.400
477	603	Reyde Blanco Marcelo	José S. Aldunate	22.600	341	785	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 243	10.100	558	970	Barrios y de Peña Ceila	San Cristóbal 188	28.500
478	604	Reyde Blanco Marcelo	José S. Aldunate	22.600	342	786	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 244	10.100	559	971	Larragueta Lagomara Jorge	San Cristóbal 189	101.000
479	605	Araya Pulgar Andrés	José S. Aldunate	23.700	343	787	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 245	10.100	560	972	Esquivel Eloy	San Cristóbal 190	12.800
480	606	Araya Pulgar Simón	José S. Aldunate	23.700	344	788	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 246	10.100	561	973	González Pizarro Ezequiel	San Cristóbal 191	14.400
481	607	Agustín Maldonado Edmundo	José S. Aldunate	11.000	345	789	Guíñanes Abel	Manuel C. Vial N.º 247	10.100	562	974	Tr		

2061	1087	Latorre Carlos	Aromos s/n	10.000	2066	1263	Herrera Uribe Guillermo	Germán Riesco 129	17.100	2124	1442	Soto Sus	Peumos N.o 396	7.600
2062	1088	Quintana Venegas A.	Aromos 275	7.980	2067	1264	Herrera Reyes Juan	Germán Riesco 130	9.000	2125	1443	Asorga Teresa	Peumos N.o 397	17.900
2063	1089	Acededo Alaga Juan	Aromos 101	19.700	2068	1265	Bueros Saavedra Enrique	Germán Riesco 131	8.000	2126	1444	Rodríguez Félix Sus	Peumos N.o 398	30.000
2064	1090	Vargas José del Carmen	Aromos 111	25.200	2069	1266	Acuña Juan	Germán Riesco 132	6.500	2127	1445	Rodríguez Luis	Peumos N.o 399	7.000
2065	1091	Vallés Juan	Aromos 131	30.800	2070	1267	Herrera, Carmela	Germán Riesco 133	8.000	2128	1446	Pérez Berta	Peumos N.o 399	21.600
2066	1092	Vélez Ledesma Luis	Aromos 153	15.100	2071	1268	Bravo Reyes Laureano	Germán Riesco 134	5.500	2129	1447	Jiménez Tomás	Peumos N.o 399	9.200
2067	1093	Quilada Espinoza F.	Aromos 199	34.600	2072	1269	Bravo Reyes Laureano	Germán Riesco 135	5.500	2130	1448	Aravena Blas 2.o	Peumos N.o 399	32.500
2068	1094	Paredes Alfredo	Aromos s/n	27.600	2073	1270	Quilada Pardo Luis	Germán Riesco 136	5.500	2131	1449	Aravena Blas 2.o	Peumos N.o 399	12.900
2069	1095	Plaza Hernández	Aromos s/n	7.200	2074	1271	Bravo Reyes Laureano	Germán Riesco 137	5.500	2132	1450	L. H. L. E. P. MIENTOS		
2070	1096	Díaz vda. de Parra A.	Aromos 47	14.900	2075	1272	Contardo Ernesto	Germán Riesco 138	5.500	2133	1451	Huiler, Alberto		
2071	1097	Muñoz Clodomiro	Aromos 51	10.700	2076	1273	Tetzner Erico	Germán Riesco 139	5.500	2134	1452	Huiler, Alberto		
2072	1098	Zanni Rossi Alfredo	Aromos s/n	19.700	2077	1274	Navarrete Juan	Germán Riesco 140	5.500	2135	1453	Huiler, Alberto		
2073	1099	Poblete Parraez Luis	Claudio Vicuña N.o 511	9.000	2078	1275	Quilada Pardo Luis	Germán Riesco 141	5.500	2136	1454	Huiler, Alberto		
2074	1100	Hernández Alberto	Claudio Vicuña 515	11.300	2079	1276	Quilada Pardo Luis	Germán Riesco 142	5.500	2137	1455	Huiler, Alberto		
2075	1101	Cels López J. de Dios	Claudio Vicuña 521	12.200	2080	1277	García de Flores E.	Germán Riesco 143	5.500	2138	1456	Huiler, Alberto		
2076	1102	Navarrete Pedro	Claudio Vicuña 525	16.000	2081	1278	Jorge González Pedro	Germán Riesco 144	5.500	2139	1457	Huiler, Alberto		
2077	1103	Hernández Ricardo	Claudio Vicuña 535	14.600	2082	1279	Arrellano Cancino Galvarino	Germán Riesco 145	5.500	2140	1458	Huiler, Alberto		
2078	1104	Schunberger, Cla	Claudio Vicuña 535	14.600	2083	1280	Monsalve Ríos Juan	Germán Riesco 146	5.500	2141	1459	Huiler, Alberto		
2079	1105	González Antonio S.	Claudio Vicuña 535	12.800	2084	1281	Cardeña	Germán Riesco 147	5.500	2142	1460	Huiler, Alberto		
2080	1106	Jara de Toro Aurielita	Claudio Vicuña 541	8.900	2085	1282	Muñoz Carlos	Germán Riesco 148	5.500	2143	1461	Huiler, Alberto		
2081	1107	Vergara Manuel 2.o	Claudio Vicuña 543	15.500	2086	1283	Caroca Valenzuela Miguel	Germán Riesco 149	5.500	2144	1462	Huiler, Alberto		
2082	1108	López M. Luis	Claudio Vicuña 551	9.800	2087	1284	Bucarelli Carmela	Germán Riesco 150	5.500	2145	1463	Huiler, Alberto		
2083	1109	Corvalán Salas Daniel	Claudio Vicuña 557	9.500	2088	1285	Barahona Garrido Octavio	Germán Riesco 151	5.500	2146	1464	Huiler, Alberto		
2084	1110	Salinas Rosa Sus	Claudio Vicuña 561	12.200	2089	1286	Sotelo Segundo	Germán Riesco 152	5.500	2147	1465	Huiler, Alberto		
2085	1111	Hernández Cleopardo	Claudio Vicuña 565	17.800	2090	1287	Sotelo Vega Juvenal	Germán Riesco 153	5.500	2148	1466	Huiler, Alberto		
2086	1112	Yáñez Joaquín	Claudio Vicuña 573	14.700	2091	1288	Cisternas Cortés Manuel	Germán Riesco 154	5.500	2149	1467	Huiler, Alberto		
2087	1113	Yáñez Joaquín	Claudio Vicuña 583	9.200	2092	1289	Ramírez Córdova Manuel	Germán Riesco 155	5.500	2150	1468	Huiler, Alberto		
2088	1114	Bahamonde David	Claudio Vicuña 583	12.000	2093	1290	Estay Sus	Germán Riesco 156	5.500	2151	1469	Huiler, Alberto		
2089	1115	T			2094	1291	Zani Sus	Germán Riesco 7	39.800	2152	1470	Rodríguez Vergara Juan	Peumos N.o 399	39.000
2090	1116	T			2095	1292	Estay Pedro 2.o	José M. Borgoño 578	10.900	2153	1471	Murina Navarro, Ema	Platano N.o 82	42.400
2091	1117	T			2096	1293	Solís Emilio	José M. Borgoño 574	8.200	2154	1472	Aravena Blas 2.o	Platano N.o 82	42.400
2092	1118	T			2097	1294	Alvarez Victor	José M. Borgoño 572	18.100	2155	1473	Rojas v. de Santander M.	Platano s/n	10.700
2093	1119	T			2098	1295	González Luis	José M. Borgoño 562	9.500	2156	1474	Horta, Ismael	Platano N.o 80	14.000
2094	1120	T			2099	1296	Ibarra Luis	José M. Borgoño 562	11.900	2157	1475	Alfaro, Rafael	Platano N.o 82	21.000
2095	1121	T			2100	1297	Figuerola Fuentesalba M.	José M. Borgoño 544	9.900	2158	1476	Zamorano de Cárdenas N.	Platano N.o 42	25.800
2096	1122	T			2101	1298	González Martínez Luis	José M. Borgoño 544	9.900	2159	1477	Zamorano de Cárdenas N.	Platano N.o 40	18.800
2097	1123	T			2102	1299	Alvarez Ortega Lorenzo	José M. Borgoño 538	9.900	2160	1478	Jara de Nuñez Elena	Platano N.o 170	15.000
2098	1124	T			2103	1300	Marín Rodríguez Laureano	José M. Borgoño 527	9.900	2161	1479	Alfaro, Rafael	Platano N.o 150	8.900
2099	1125	T			2104	1301	Escudero Rosa	José M. Borgoño 520	9.000	2162	1480	Carerra, Maria	Platano s/n	8.800
2100	1126	T			2105	1302	Herrera v. de S. Elena	José M. Borgoño 516	8.000	2163	1481	Garrido, Adelaida	Platano s/n	8.800
2101	1127	T			2106	1303	Sánchez O. Juan	José M. Borgoño 508	8.000	2164	1482	Alfaro, Rafael	Platano N.o 142	9.100
2102	1128	T			2107	1304	Lizana Galáz Guillermo	José M. Borgoño 508	10.300	2165	1483	Salas, Ramón	Platano N.o 282	17.600
2103	1129	T			2108	1305	Vargas Rivera Luis	José M. Borgoño 525	5.000	2166	1484	Avila, Viterbo	Platano N.o 270	21.800
2104	1130	T			2109	1306	Miño Veraza Rafael	José M. Borgoño 529	5.000	2167	1485	Pérez, Domingo	Platano N.o 270	21.800
2105	1131	T			2110	1307	Vicencio Rodríguez R.	José M. Borgoño 529	5.000	2168	1486	Alfaro, Rafael	Platano N.o 270	21.800
2106	1132	T			2111	1308	Aguirre José Manuel	José M. Borgoño 529	5.000	2169	1487	Carraço Campos, Juan	Platano N.o 43-57	46.600
2107	1133	T			2112	1309	Lobos Martínez Justo	José M. Borgoño 533	9.000	2170	1488	Boias, Juan de Dios	Platano N.o 63	11.200
2108	1134	T			2113	1310	Sánchez Rivera Luis	José M. Borgoño 533	9.000	2171	1489	Alfaro, Rafael	Platano N.o 81	9.200
2109	1135	T			2114	1311	Vera Vera Luis	José M. Borgoño 533	9.000	2172	1490	Alfaro, Rafael	Platano N.o 83	10.900
2110	1136	T			2115	1312	Rojas Acuña Francisco	José M. Borgoño 537	8.100	2173	1491	Ayala López, Marcos	Platano N.o 89	61.600
2111	1137	T			2116	1313	Elgueta Pérez Domingo	José M. Borgoño 537	7.600	2174	1492	Alfaro, Rafael	Platano N.o 89	9.400
2112	1138	T			2117	1314	Puga Pavez Marcelino	José M. Borgoño 537	10.600	2175	1493	Alfaro, Rafael	Platano N.o 143	21.800
2113	1139	T			2118	1315	Marchant Adolfo	José S. Aldunate N.o 574	18.000	2176	1494	Gómez, Ismael	Platano N.o 194	12.600
2114	1140	T			2119	1316	Bottelli Eugenio	José S. Aldunate N.o 570	17.800	2177	1495	Costa, Alejandro	Platano N.o 287	12.600
2115	1141	T			2120	1317	Ríos v. de Andrade Laura	José S. Aldunate N.o 562	15.200	2178	1496	Milla Nilo, Osvaldo	Rafael España N.o 202	8.800
2116	1142	T			2121	1318	Aviles Ponzo Maria	José S. Aldunate N.o 558	8.100	2179	1497	Sepúlveda, J. A.	Rafael España N.o 202	8.800
2117	1143	T			2122	1319	Araya	José S. Aldunate N.o 558	10.200	2180	1498	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2118	1144	T			2123	1320	Lagos Manuel	José S. Aldunate N.o 558	10.200	2181	1499	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2119	1145	T			2124	1321	Acceval Victor	José S. Aldunate N.o 552	26.200	2182	1500	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2120	1146	T			2125	1322	Carrasco Antonio	José S. Aldunate N.o 540	10.300	2183	1501	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2121	1147	T			2126	1323	Bríos Vega Lucas	José S. Aldunate N.o 532	7.800	2184	1502	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2122	1148	T			2127	1324	Díez del Río Rafael	José S. Aldunate N.o 530	36.700	2185	1503	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2123	1149	T			2128	1325	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2186	1504	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2124	1150	T			2129	1326	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2187	1505	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2125	1151	T			2130	1327	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2188	1506	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2126	1152	T			2131	1328	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2189	1507	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2127	1153	T			2132	1329	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2190	1508	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2128	1154	T			2133	1330	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2191	1509	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2129	1155	T			2134	1331	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2192	1510	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2130	1156	T			2135	1332	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2193	1511	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2131	1157	T			2136	1333	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2194	1512	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2132	1158	T			2137	1334	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2195	1513	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2133	1159	T			2138	1335	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2196	1514	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2134	1160	T			2139	1336	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2197	1515	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2135	1161	T			2140	1337	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2198	1516	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2136	1162	T			2141	1338	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2199	1517	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2137	1163	T			2142	1339	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2200	1518	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2138	1164	T			2143	1340	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2201	1519	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2139	1165	T			2144	1341	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2202	1520	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2140	1166	T			2145	1342	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2203	1521	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2141	1167	T			2146	1343	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2204	1522	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2142	1168	T			2147	1344	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2205	1523	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2143	1169	T			2148	1345	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2206	1524	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2144	1170	T			2149	1346	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2207	1525	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2145	1171	T			2150	1347	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2208	1526	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2146	1172	T			2151	1348	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2209	1527	Alfaro, Rafael	Rafael España N.o 202	8.800
2147	1173	T			2152	1349	Alfaro, Rafael	José S. Aldunate N.o 518	15.100	2210	1528	Alf		

Rol de Avalúos - Comuna de Renca...

2964	1677	Pacheco, Graciela	Baquedano N.º 206	125.100	3336	1871	Gaete Escobar, Juan	Manuel Rodríguez s.n.	15.400	3341	1937	García Sánchez, Ramón	Esmeralda 115	57.800
2965	1678	Fernández Paredes, Julio	Baquedano s.n.	96.400	3337	1872	Valeznuela González	Manuel Rodríguez s.n.	15.400	3342	1938	Lizarralde, Alfonso	Esmeralda 115	57.800
2966	1679	Pacheco Madrid, Carmen	Camino Interior s.n.	18.800	3338	1873	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3343	1939	Arrete Ama Raúl	Esmeralda 115	57.800
2967	1680	Santiago vda. de Madrid F	Camino Interior s.n.	23.100	3339	1874	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3344	1940	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3063	1681	Carrasco López, Srta.	Camino Interior s.n.	31.400	3340	1875	Alcántara Salda Víctor Suc.	Manuel Rodríguez s.n.	125.200	3345	1941	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3214	1682	Osaki Okuma, Alfredo	Camino Interior N.º 17	21.400	3341	1876	Pulgarín, Antonio	Manuel Rodríguez s.n.	58.500	3346	1942	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2968	1683	Pendola Massone M. Elena	Camino Interior N.º 143	29.600	3342	1877	Bolivia, Arturo	Manuel Rodríguez s.n.	58.500	3347	1943	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2969	1684	Molina, Graciela	Camino Interior N.º 167-71	20.700	3343	1878	Alcántara Salda Víctor Suc.	Manuel Rodríguez s.n.	23.200	3348	1944	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3212	1685	Moreno, Jenaro	Camino Interior N.º 177	5.600	3344	1879	López Silva Daniel y otros	Manuel Rodríguez s.n.	40.300	3349	1945	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2969	1686	Parra Gallegos Humberto	Camino Interior s.n.	17.000	3345	1880	Alcántara Salda Víctor Suc.	Manuel Rodríguez s.n.	77.900	3350	1946	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2961	1687	Parra, Beatriz	Camino Interior N.º 275	21.300	3346	1881	López González L. Flomina	Manuel Rodríguez s.n.	60.400	3351	1947	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
CALLE CAUPOICAN					3347	1882	Meneses Bernarda	Manuel Rodríguez s.n.	5.700	3352	1948	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3069	1688	Barbancha, Florencia y Ot.	Caupoican N.º 206	67.800	3348	1883	Meneses Bernarda	Manuel Rodríguez s.n.	5.700	3353	1949	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3068	1689	Lorente, Santiago Suc.	Caupoican N.º 274	29.000	3349	1884	Meneses y de Requena Hi-	Manuel Rodríguez s.n.	5.700	3354	1950	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3067	1690	García, Graciela	Caupoican N.º 226	29.000	3350	1885	Barra Lizana Irene	Manuel Rodríguez s.n.	5.600	3355	1951	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3070	1691	Santander, Sebastián	Caupoican s.n.	61.900	3356	1886	Requena Pedro Suc.	Manuel Rodríguez s.n.	17.900	3357	1952	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3066	1692	Benito Juan	Caupoican N.º 318	19.600	3358	1887	López v. de Besoain Zola	Manuel Rodríguez s.n.	51.700	3359	1953	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3065	1693	Lillo, Graciela, Vicente	Caupoican N.º 300	37.100	3359	1888	López v. de Besoain Zola	Manuel Rodríguez s.n.	41.400	3360	1954	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3064	1694	Episcopa, Juan	Caupoican N.º 298	17.100	3360	1889	Alvarez Vences Luis	Manuel Rodríguez s.n.	5.800	3361	1955	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
CALLE CERRO					3361	1890	Célls Arana Rosalinda	Manuel Rodríguez s.n.	5.300	3362	1956	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3219	1695	Vélez Alberto	Cerro s.n.	20.000	3363	1891	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3364	1957	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3038	1696	Figuerola, Manuel	Cerro s.n.	21.900	3364	1892	Briceno Werner Sergio y otros	Manuel Rodríguez s.n.	188.900	3365	1958	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3037	1697	Palma, Amelita	Cerro s.n.	10.600	3365	1893	Palma de Morales Ester	Manuel Rodríguez s.n.	37.900	3366	1959	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3036	1698	Palma, Suc.	Cerro s.n.	8.000	3366	1894	Rojas Cesáreo	Manuel Rodríguez s.n.	89.300	3367	1960	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3035	1699	Palma, Suc.	Cerro s.n.	4.000	3367	1895	Guzmán de Robles Rosa	Manuel Rodríguez s.n.	10.000	3368	1961	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3034	1700	Cordero, Suc.	Cerro s.n.	3.400	3368	1896	Acuerdo Guzmán Miguel	Manuel Rodríguez s.n.	14.400	3369	1962	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3033	1701	Tello Salinas, Suc.	Cerro s.n.	3.400	3369	1897	Aravena Francisco	Manuel Rodríguez s.n.	19.700	3370	1963	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
CALLE DIEGO PORTALES					3370	1898	Alvarez Vences Luis	Manuel Rodríguez s.n.	5.800	3371	1964	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3071	1702	Rochefort, Juan	Diego Portales s.n.	126.200	3371	1899	Célls Arana Rosalinda	Manuel Rodríguez s.n.	5.300	3372	1965	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3073	1703	Arozopardo, Parr. de Renca	Diego Portales s.n.	298.500	3372	1900	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3373	1966	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
CALLE DOMINGO SANTA MARIA					3373	1901	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3374	1967	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3221	1704	Poblete, Gabriel	Domingo Sta. María s.n.	161.200	3374	1902	Palma de Morales Ester	Manuel Rodríguez s.n.	37.900	3375	1968	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
3201	1705	Boyer, Benito Suc.	Chacra Lo Benito s.n.	385.800	3375	1903	Rojas Cesáreo	Manuel Rodríguez s.n.	89.300	3376	1969	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2955	1706	Boyer, Benito Suc.	Chacra Lo Benito s.n.	17.000	3376	1904	Guzmán de Robles Rosa	Manuel Rodríguez s.n.	10.000	3377	1970	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2954	1707	Muñoz, Benito Suc.	Chacra Lo Benito N.º 1078	18.300	3377	1905	Acuerdo Guzmán Miguel	Manuel Rodríguez s.n.	14.400	3378	1971	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2953	1708	Marandé, Juan de Dios	Chacra Lo Benito s.n.	121.800	3378	1906	Aravena Francisco	Manuel Rodríguez s.n.	19.700	3379	1972	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2952	1709	Riquelme Bravo, Suc.	Chacra Lo Benito s.n.	64.100	3379	1907	Alvarez Vences Luis	Manuel Rodríguez s.n.	5.800	3380	1973	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2951	1710	Marandé, Juan de Dios	Chacra Lo Benito N.º 2904	14.100	3380	1908	Célls Arana Rosalinda	Manuel Rodríguez s.n.	5.300	3381	1974	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2950	1711	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 2958	73.500	3381	1909	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3382	1975	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2949	1712	Galardo, Aguilera, Luis	Chacra Lo Benito N.º 2958	73.500	3382	1910	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3383	1976	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2948	1713	Maria, Ismael	Chacra Lo Benito N.º 2958	73.500	3383	1911	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3384	1977	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2947	1714	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3384	1912	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3385	1978	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2946	1715	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3385	1913	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3386	1979	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2945	1716	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3386	1914	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3387	1980	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2944	1717	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3387	1915	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3388	1981	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2943	1718	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3388	1916	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3389	1982	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2942	1719	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3389	1917	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3390	1983	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2941	1720	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3390	1918	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3391	1984	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2940	1721	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3391	1919	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3392	1985	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2939	1722	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3392	1920	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3393	1986	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2938	1723	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3393	1921	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3394	1987	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2937	1724	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3394	1922	López B. Flora	Manuel Rodríguez s.n.	73.500	3395	1988	Delgado Álvarez, Juli	Esmeralda 115	57.800
2936	1725	Galardo, Juan Bautista	Chacra Lo Benito N.º 3016	85.600	3395	1923	López B. Flora							

